



Shri Gajendra Singh Shekhawat, Cabinet Minister for Jal Shakti (third from left), is presenting the 4th National Water Award to Prof. Syed Ainul Hasan. Shri. Bishweshwar Tudu, Minister of State for Jal Shakti (second from right), is presenting the Citation to Prof. Mohammad Fariyad. Prof. Shakeel Ahmed (third from right) and other officials can also be seen.



**Visitor's Conference:** The President of India, Smt. Droupadi Murmu, inaugurated the Visitor's Conference held at Rashtrapati Bhavan on July 10, 2023. Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, MANUU (in third standing row) attended the Conference along with the Vice-Chancellors of other Central Universities.

Al Kalam - Maulana Azad National Urdu University Magazine XXXII Issue - August 2023 Public Relations Office, Maulana Azad National Urdu University Gachibowli, Hyderabad - 500032 (India) Phone/Fax: 040-2300 6609, website: manuu.edu.in, email: editoralkalam@manuu.edu.in

> Patron: Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor Printer & Publisher: Prof. Sk. Ishtiaque Ahmed, Registrar

Chief Editor: Prof. Mohammad Fariyad, Dean, School of Mass Communation & Journalism Editor: Mr. Abid Abdul Wasay, Public Relations Officer

Editorial Board:

Urdu - Mr. Mohd. Mustafa Ali, Dr. Firoz Alam, Dr. Faheemuddin Ahmed & Mr. Aftab Alam Baig Hindi - Dr. Shagufta Parveen, English - Mr. Shams Imran & Ms. Sameena Tabassum

*Editorial Assistants:* Ms. Amena Anjum (English), Dr. Ravindra Kumar Naidu (Hindi) & Mr. Mohd Ather Ahmed Siddiqui (Urdu) *Designing Consultant:* Dr. Zafar Ahmad (Zafar Gulzar)



मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी مولانا آزادييشن اُردويونيورسي MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY A Central University, under Ministry of Education Government of India



Gachibowli, Hyderabad-500032 (India), Phone: 91-040-23006612-15



University under the able lead given by the Hon'ble Vice Chancellor and other dedicated staff is doing its best to produce great results academically as well as in all round development.

It has proved to be an excellent example of education in one's own mother tongue, in this case Urdu, encouraged by the Central Government's policy.

In my tenure as Chancellor for over 1 year now, I have found the administration take up the muchneeded Study and practise of Yoga especially among the girl students and the translation in Urdu of traditional classics like the Ramayana, Mahabharat and others. The Vice Chancellor, himself a Persian Scholar has been steering thus project with help from Urdu Language and translation department.

The well attended Dara Shikoh conference held recently is a case in point.

Overall, the University has won the prize for one of the best kept campuses. We welcome eminent persons to visit our campus and see for themselves how the dreams of Maulana Abul Kalam Azad, India's first Education Minister are being fulfilled.

As the Silver Jubilee is being celebrated, I feel the progress will continue in the coming years and we will shine forth into a beautiful Golden Jubilee in the coming years.

I once again appreciate the excellent work done by the Hon'ble Vice Chancellor, the heads of Department, teachers, academic and non- academic staff, including the gardeners and not to forget the excellent staff in our dining hall (Guest House), who are at their culinary best.

We are looking forward to a convocation in the near future attended by eminent persons. We welcome all to come and experience our hospitality in the best Hyderabadi style.

> Sincerely your *Mumtaz Ali (Sri M)* Chancellor

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🚺

## ACHIEVEMENTS

NAAC Grade "A+" for MANUU



Maulana Azad National Urdu University has been awarded the highest "A+" grade by the National Assessment and Accreditation Council (NAAC). The University has secured 3.36 CGPA from a 4-point scale for its third cycle of accreditation in December 2022. MANUU was accredited with "A" grade for its first and second cycles in 2009 and 2016, respectively.

Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, congratulated the students, the faculty, the staff, and all the stakeholders for this mega achievement, and remarked in his message that it is a gift for the Urdu University in its Silver Jubilee year. Prof. Ishtiaque Ahmed, Registrar, and Prof. Syed Mohammed Haseebuddin Quadri, Director, IQAC, also welcomed the "A+" grade by NAAC.

Earlier, NAAC Peer Team visited MANUU from December 13 to 15, to inspect the infrastructure and facilities, and to assess the performance and academic excellence of MANUU. Prof. Md. Afshar Alam, Vice-Chancellor, Jamia Hamdard, was the Chairperson of the Peer Team, and Prof. Vijay Dev Singh, University of Jammu, was the Member-Coordinator. The other team members were Prof. Rajender Singh Yadav, Former Head and Dean, Faculty of Education, Kurukshetra University; Prof. Dinesh Kumar Choubey, Department of Hindi, North-Eastern Hill University; Prof. Mohd. Sami Akhter, Department of Arabic, Aligarh Muslim University; Prof. Resia Beegam S., Director, School of Business Management and Legal Studies, University of Kerala; and Prof. Subramaniam Nandakumar, Department of JMC, Periyar University. The Vice-Chancellor welcomed the NAAC Peer Team on December 13. Prof. Ishtiaque Ahmed, Prof. Syed Mohammed Haseebuddin Quadri, and other MANUU officials were present on the occasion. The team visited all Schools, Departments, and Centres, DDE, Examination Branch, Health Centre, Polytechnic, ITI, Library, Indoor stadium, and other sites, between December 13 to 15. They also had an interaction with students, MANUU Alumni, teaching fraternity, and non-teaching staff members during their visit.

Prof. Md. Afshar Alam handed over the report of assessment in a sealed envelope to Prof. Syed Ainul Hasan in an exit meeting held on December 15. The NAAC team appreciated the performance of MANUU.

#### Implementation of National Education Policy (NEP) 2020 at MANUU

For an effective implementation of the NEP 2020, a Committee was set up by the Vice-Chancellor. Some measures being undertaken in this regard are as follows:

- 1. From 2023-24, the University has commenced Four-Year Under Graduate Programs with Dual Majors, in an Interdisciplinary mode, with a provision of Multiple Entries and Exits, and also Dual Degrees (through regular and distance modes).
- 2. After obtaining the approval from the National Council for Teacher Education, the School of Education and Training launched a Four-Year Integrated Teaching Education Program: B.A. B Ed., B.Sc B.Ed., and B.Com B.Ed, in Hyderabad, in 2022-23.
- 3. Masters Program in Legal Studies was also launched in 2022-23.
- 4. The School of Computer Science and Information Technology has announced Programs in Artificial Intelligence from 2023-24.
- 5. Vocational and skill-based courses have been increased at the UG and PG levels.
- 6. Having registered itself on the digital platform of Academic Bank of Credits, the University is getting its

students to register for the same from 2023-24.

- 7. Research is given a significant weightage in the UG and PG curricula. Faculty and scholars are provided with the necessary support to do quality research.
- 8. The University is focussing on an extensive use of technology. SWAYAM, MOOCs, NPTE, and other digital platforms are linked with many courses.
- 9. Integrated University Management System, SAMARTH, and other advanced systems are being used to strengthen the e-governance of the new academic environment.
- 10. Drama Club, Literary Club, Fine Arts Club, Music Club, and Film Appreciation Club are active for holistic development of students.
- 11. The University Cultural Activities Centre has been set up to promote students' active participation in cultural activities.
- 12. Regular literary, cultural, and sports competitions are being conducted to provide students with opportunities for overall development.
- 13. An advanced Learning Support and Counseling Centre will provide a comprehensive remedial coaching programme, and other academic and career counseling services for the promotion of professional and psychological well-being of all students.
- 14. Measures have been proposed to enhance classrooms, labs, and other infrastructure to facilitate blended/hybrid modes of education.
- 15. Faculty is being strengthened through Human Resource Development Centre (HRDC) and Centre for Professional Development of Urdu Medium Teachers (CPDUMT).

#### **Towards Sustainable Development Goals (SDGs)**



MANUU clinched the prestigious 4<sup>th</sup> National Water Award 2022 in the Category of Best Institution for Campus Usage for Water Management and got second prize for Water Conservation. Shri. Gajendra Singh Shekhawat, Cabinet Minister for Jal Shakti and Shri. Bishweshwar Tudu, Minister of State for Jal Shakti, Government of India, presented the award to Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, in a ceremony held on June 17, 2023, at Vigyan Bhawan, New Delhi. The Award Function was inaugurated by Shri Jagdeep Dhankhar, Honorable Vice-President of India. Prof. Shakeel Ahmed, Chairman, Jal Shakti Committee, and Prof. Mohammad Fariyad, Convener, accompanied the Vice-Chancellor.

National Water Award 2022

#### Gold Garden Award

The University received First Prize for maintaining greenery in the 7th Garden Festival and 1st Urban Farming Festival, organized by the Department of Horticulture, Government of Telangana (GoT). The Chief Guest, Sri S. Niranjan Reddy, Minister for Agriculture and Horticulture, Telangana, handed over the Gold Garden Award and certificate to Mr. S. Nageswara Reddy, Executive Engineer of the University, in a ceremony held on April 15, 2023, at the Public Gardens, Hyderabad. Mr. Syed Abdul Qadeer, Horticulture Supervisor, accompanied him.



Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 (3)



#### **Solar Power Plant Inaugurated**

Prof. Syed Ainul Hasan inaugurated a 100 kW solar power plant, installed on the roof of the Administration Building, MANUU Campus, on July 21, 2023. He said that this solar power plant will reduce the electricity bill of the university and will also play an important role in saving the environment. Prof. Ishtiaque Ahmed, Prof. Shugufta Shaheen, Prof. Shakeel Ahmed, Prof. Mohammad Fariyad, and other officials also graced the occasion.

#### **Placement of Students**

19 Students from B.VOC. (MLT & MIT) were selected by Medicover Hospital and Virinchi Hospital in April 2023. Galaxy Group of Hospitals selected 7 B.VOC. (MLT & MIT) students in May 2023.

Shaheen Group of Institutions selected 55 students. Safdaria Girls School, Hyderabad, selected 3 students from School of Education in the months of March & May.

Job Fest was conducted at MANUU in collaboration with AMP & Galaxy Group of Institutions on June 12, wherein 171 students were selected.

6 MBA and 2 M.Com. students got placed in FACTSET, a US based Finance & Accounting Software Company, in July 2023.

#### Prof. A. M. Pathan delivers Foundation Day Lecture

On January 9, 2023, Prof. A. M. Pathan, Former Vice-Chancellor, MANUU, delivered the 26<sup>th</sup> MANUU Foundation Day lecture. Prof. Pathan, who served as the second Vice-Chancellor of MANUU, observed that the University has made a name for itself as a premier educational institution of national importance with Urdu as its medium, and it tries to provide modern education and skills in Urdu language to lakhs of learners. Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor presided over the event. Some prominent MANUU Alumni: Dr. Sajaudeen Nijmaodeen Chapparban, Dr. Muzamil Ahmed Baba, Mr. Mir Ehsan Ali, Dr. Mohd, Abdul Aleem, and Dr. Md. Afsar Ali Raeni, were felicitated on the occasion.





#### **Consul General of Turkey meets VC**

On April 3, 2023, Orhan Yalman Okan, Consul General, Consulate of the Republic of Turkey, visited MANUU, and discussed the possibility of an MoU between Turkish Universities and MANUU.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 (4)

#### French Delegation visits MANUU

On July 6, 2023, experts from Les Ateliers de Cergy, France: Mr. Simon Brochard, Ms. Florance Bougnous, and Mr. Jean Grebert, met Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor; Prof. Shakeel Ahmed, Chairman, Jal Shakti Committee; and other officials at MANUU. Three experts came from the French Embassy, New Delhi: Ms. Marion Velut, Ms. Soana Grave, and Ms. Feli Visco. Dr. Pandit Madhurne, Director, Telangana State Ground Water Department, Hyderabad, and Mr. Srinivas Bairy, Senior Engineer, Central Water Commission, accompanied the delegation.





#### Director, Indo-French Centre visits MANUU

On March 31, 2023, Prof. Nitin Seth, Director, Indo-French Centre for the Promotion of Advanced Research, New Delhi, visited MANUU, and discussed the possibilities of a collaboration between the two institutions.



The Department of Education and Training observed World Environment Day on June 5, 2023. An online lecture on "E-waste Management" by Dr. Jameel Ahamed, CS&IT, was also held. On June 12, a plantation drive was organized under the Jal Shakti Abhiyan Committee. Prof. P. F. Rahman, Vice-Chancellor, Dr. Abdul Haque University, Kurnool, was also present on the occasion.

#### International Yoga Day

MANUU observed the International Yoga Day on June 21, 2023. NSS Cell organized a one-day seminar on "Yoga for Humanity," on June 13. The event was sponsored by Inter-University Center for Yogic Sciences, Bengaluru. Dr. Dhirendra Kumar Rai, Banaras Hindu University; Dr. Sarita Kumar, Haryana; and Dr. Rashmi Singh, Haryana, were the guest speakers. A two-week Yoga Workshop was organized by NSS Cell and IUCYS from May 15 to June 13, 2023.

#### World Water Day



MANUU organized a walk on March 21, 2023, with the support of Indian Overseas Bank, Gachibowli; Canara Bank, Gachibowli; Anmol Group of Companies; Lucky Restaurant, Yousufguda; and Lalita Agencies. Shri. Siddhardha Kumar, Regional Director, Central Ground Water Board (SR), Ministry of Jal Shakti, Gol, delivered a lecture. A documentary film on water was also screened at the Open-Air Theatre. MANUU Drama Club presented a *"Nukkad Natak"* on water.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 6

#### Rangoli Competition on Sankranti

To celebrate Sankranti as part of "*Ek Bharat, Shreshtha Bharat,*" a Rangoli Competition was held on January 16, 2023, under the supervision of Prof. Mohammad Fariyad, Chairman, Social Responsibility and Extension Activities Committee and NSS Coordinator. Prof. M. Vanaja judged the competition.



**Republic Day Celebrations** 

On January 26, 2023, Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, MANUU, unfurled the Tricolour in the University campus. MANUU NCC Sub-Unit cadets and Proctorial team participated in the Republic Day parade. Parade preparations were carried out under the supervision of I Telangana Artillery Battery NCC Unit. Prizes were distributed to the winners of the Rangoli competition (Sankranti Festival), and short video and poster making competitions (Vigilance Awareness Week).

#### G20 University Connect Program



The Advisory Committee, under the chairmanship of Prof. Shugufta Shaheen, OSD-I, organized a plethora of events as part of the G20 University Connect Program at MANUU. On March 21, 2023, students from University Fine Arts Club prepared a beautiful logo of G20. MANUU NCC Sub Unit organized a special lecture by Dr. Yousuf Khan, and a guiz programme on G20. MANUU and Institute Innovative Council, in collaboration with Telangana Science Fair Academy, organized an extension lecture, "G20 Countries Emerging Hub for Science and Technology," in connection with the National Technology Day. Dr. Qazi S. Azhar, Clinical Associate Professor, Michigan State University, USA, delivered the lecture on May 9. Dr. Azizur Rehman, President, Telangana Science Fair Academy, also spoke on the occasion.

## **Conferences, Seminars, Symposiums and Workshops**

#### "Sustainable Development through Science and Technology"

The School of Sciences organized a two-day International Science Conference, "Sustainable Development through Science and Technology". Dr. Ratnavathi, Director Incharge, Indian Institute of Millets Research, Hyderabad, was the Chief Guest of the inaugural session held on Feburary 27, 2023. About 140 Scholars from Russia, Malaysia, Kingdom of Saudi Arabia, Spain, and India participated online in the conference. Prof. Anil Kumar Chaudhary, Central University of Hyderabad, delivered the lecture "Future of Science, Technology and Innovation: Impacts on Education, Skills and Work" on February 28, on the occasion of the National Science Day.



Dr. Ratnavathi

#### "Contribution of Indian Non-Muslims to Islamic Studies"

A National Seminar, "Contribution of Indian Non-Muslims to Islamic Studies (A Legacy of Composite Culture)," was organized by the Department of Islamic Studies in collaboration with the Islamic Fiqh Academy India, New Delhi; Khusro Foundation, New Delhi; and Henry Martin Institute, Hyderabad, on February 28, 2023. Padma Shri, Prof. Akhtarul Wasey, Chairman, Khusro Foundation, delivered the keynote address in the inaugural session, presided over by Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor. Maulana Khalid Saifullah Rahmani, General Secretary, IFAI; Dr. Packiam T. Samuel, Director, HMI; and Prof. Iqtidar Mohd. Khan, Head, Dept. of Islamic Studies, Jamia Millia Islamia, shared their views on the topic.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 6

#### "Countering Disinformation for Urdu Journalists"

A one-day training workshop, "Countering Disinformation for Urdu Journalists", was organized by the Department of Mass Communication and Journalism, in collaboration with the Department of MCJ, Osmania University, and the US Consulate General, Hyderabad, on May 9, 2023. Prof. Syed Ainul Hasan, Vice Chancellor; Mr. David Moyer, Public Affairs Officer, US Consulate General, Hyderabad; Ms. B. Sumathi, IPS, DIG, Women Safety, Govt of Telangana; Prof. Stevenson Kohir, Project Coordinator and Head, Department of Journalism and Mass Communication,



OU; Mr. U. Sudhakar Reddy, Lead Trainer; Md. Abdul Basith, Media Advisor, US consulate General, Hyderabad, graced the occasion. The resource persons included Mr. Krishna Sastry Pendyala, Ms. Umam Noor, Mr. Sudhakar Reddy Udumula, and Mr. M. A. Majid. A booklet, "*Standard Operating Tools for Urdu Journalists*", was also released.

#### "Curriculum Needs of Children with Intellectual Disability"

The Department of Computer Science and Information Technology organized a one-day symposium, "Curriculum Needs of Children with Intellectual Disability," under the Ministry of Electronics and Information Technology (MEITY) funded project entitled, "Adaptive Assistive System for Children with Moderate Intellectual Disability," on February 02, 2023. Prof. Abdul Wahid, Dean, School of Computer Science and Information Technology, is the Chief Investigator of the project and Prof. Pradeep Kumar is the Co-Investigator. Dr. Shilpa Manogna, National Institute for Empowerment of Persons with Intellectual Disabilities; Smt. V. R. P. Sheilaja Rao, former HoD, NIEPID; Prof. Amitav Mishra, IGNOU, New Delhi, and Dr. Kamaraj, NIEPMD, Chennai, gave pertinent recommendations to the team during the symposium.



#### **Invited Talks**

Norwegian Pastor, Jan-Aage Torp, delivered a lecture "Culture and Peace in India" organized by UGC-HRDC, on January 19, 2023. Ms. Mirrin Raikhan, a delegate from Campus France India, delivered a talk on "Higher Education Opportunities in France" on May 4, 2023.



Ms. Mirrin Raikhan

#### "Exegesis of Quran"

A National Seminar, "Exegesis of Qur'an from the Indian Subcontinent with Reference to Arabic Works," was organized on February 23, 2023, by the Department of Arabic, in collaboration with the International Research Institute for Tafsir Al-Qur'an, Kerala. Janab Syed Munavvar Ali Shihab, Rector, IRITAQ; Dr. Sayyid Mousa Al Kazimi, Secretary General, IRITAQ; and Prof. N. A. M. Abdul Kader, Department Chairman, IRITAQ, were the Chief Guests. Prof. Syed Rashid Naseem Nadwi, Head, Department of Arabic, EFLU, Hyderabad, delivered the keynote address. Prof. Syed Mohammed Haseebuddin Quadri delivered the presidential remarks in the Valedictory Session. Prof. S. M. Rahmatullah, former PVC, MANUU, and Mufti Sved Ziauddin Nagshbandi were the Guests of Honour.

Pastor Jan-Aage Torp



On March 9, 2023, Prof. Syed Imtiaz Hasnain, Professor, Maulana Azad Chair, organized two lectures by Dr. Peggy Mohan: "The Story and Prehistory of Urdu," chaired by Mr. Sajjad Shahid, and "Dakhni: A Hybrid Language of the Borderlands," chaired by Prof. Naseemuddin Farees.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 👩



#### **MANUU Teachers' Association**

In June, 2023, the new office bearers of MANUU Teachers' Association were unanimously elected, except the Vice President. Dr. Shabana Kesar was elected the first woman President of the Association. The other office bearers are Dr. Salahuddin Syed, Vice President; Dr. Jameel Ahamad, General Secretary; Dr. Majid Ali Choudhary, Joint Secretary (organizing); Mr. Ahmad Talha Siddiqui, Joint Secretary (Publicity) and Mr. Chavala Mutyala Rao, Treasurer.

MANUU Employees Welfare Association (MEWA)

MEWA elections were held on January 16, 2023, and Mr. Shaik Naveed was elected the President. This is his fourth term and second in a row as the President. Other elected office bearers include Mr. Badavath Bikshapathi (Vice-President); Mr. Mohd Shawnavaz Ali Qureshi (General Secretary); Mr. M. A. Nawaz (Joint Secretary); Mr. Dharamjeet Kumar (Secretary); Mr. Syed Yousuf Razvi (Organizing Secretary); and Mr. Razzak Shareef (Treasurer). Mr. Syed Ghouse, Mr. Mohd. Javed, and Mr. M. A. Khayyum Baba are elected as the members.





Prof. Siddiqui Mohd. Mahmood receives Honoris Causa

Prof. Mohd Mahmood Siddiqui, OSD-II and Dean, School of Education and Training, was conferred upon with the prestigious *Honoris Causa* (Doctor of Divinity) honorary degree by Henry Martyn Institute (International Centre for Research, Interfaith Relations, and Reconciliation), Hyderabad, at the graduation ceremony of HMI held on March 31, 2023, in recognition of his services in promoting communal harmony and national unity.

## Memorandums of Understanding (MoUs)

The H. K. Sherwani Centre for Deccan Studies, MANUU, entered into an MoU for three years, with the Department of Design, Indian Institute of Technology, Hyderabad, on June 6, 2023. The MoU was signed by Prof. Siddiqui Mohd. Mahmood, OSD-II and Registrar I/c and Prof. Chandrashekhar Sharma, Dean, Research and Development, IITH, in the presence of Prof. B. S. Murty, Director, IITH and Prof. Syed Ainul Hasan, Vice Chancellor, MANUU at IITH.

2 MANUU signed an MoU for five years, with White Nile University, Sudan, on March 14, 2023. The MoU was signed by Prof. Siddiqui Mohd. Mahmood, OSD-II and Registrar I/c, and Prof. Samani Abdelmutalib Ahmed, Chairman of the Board of Trustees, WNU, in the presence of Prof. Elshazali Eisa Hamad, Vice-Chancellor, WNU, and Prof. Shugufta Shaheen, OSD-I, MANUU.

The School of Technology, MANUU, entered into an MoU with Samana College of Design Studies, Hyderabad, for five years, for ensuring skill development of MANUU students in fashion technology and interior designing. The MoU was signed by Prof. Ishtiaque Ahmed, Registrar, and Ms. Samana Hussaini, President, SCDS on June 19, 2023 in the presence of Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor.

The School of Languages, Linguistics and Indology, MANUU, entered into an MoU for one year, with Alliance Francaise (AF), Hyderabad, for providing faculty to teach French to MANUU students.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 (8)

#### Silver Jubilee Gate inaugurated

Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, inaugurated the second entrance to the University campus, "Silver Jubilee Gate," on March 20, 2023. Prof. Ainul Hasan thanked the University Chancellor, Shri Mumtaz Ali, for his guidance in opening up the second entrance.

#### New Bus and Ambulance service inaugurated

MANUU bought a new fifty-seater bus and an ambulance. The bus shuffles between the Campus and the Main Road. The ambulance, with the latest medical equipment, is being used during medical emergencies.

#### Moulavi Muhammad Baqir Block inaugurated at MANUU Hostel

Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, inaugurated the newly constructed Moulavi Muhammad Baqir Block of Boys Hostel on February 28, 2023. This is the 5<sup>th</sup> hostel for boys and the 8<sup>th</sup> hostel of the campus. The block has a capacity to accommodate 288 boarders, with facilities for students from PWD category.

## **Departmental Activities**

#### **Directorate of Distance Education (DDE)**

A two-day Workshop-cum-Orientation Programme was organized by the DDE on July 13 & 14, 2023. The Regional Directors and the Assistant Regional Directors from all MANUU Regional Centres, throughout the country, attended the workshop. Prof. Syed Ainul Hasan, the Vice-Chancellor, released the DDE Manual and the Programme Guides. There were



sessions like "Admission Drive" chaired by Prof. Mohd. Razaullah Khan, Director, DDE, and "Reaching out to Madarsas" presided over by Prof. Syed Alim Ashraf Jaisi, Dean Students' Welfare. The attendees had an interaction with the Registrar, the Controller of Examinations, the Finance Officer, and the Director, DDE.

#### Directorate of Translation, Translation Studies, Lexicography and Publications (DTTLP)

The DTTLP is working in collaboration with the AICTE for the translation of Engineering Books of UG/ Diploma level. The Directorate has translated and reviewed 6 engineering books of 1<sup>st</sup> year and 13 books of 2<sup>nd</sup> year. Under the drive of Azadi ka Amrit Mahotsav, two books "The Structure of Scientific Revolution" and "Two Cultures" were translated by Prof. M. K. M. Zafar and a book "Principles and Practices of Management" was translated by Dr. Faheemuddin Ahmed. The Directorate organized an "Orientation Programme for Translators and Reviewers" on January 24, 2023, where Dr. Dinesh Singh, Director, AICTE (ATAL Cell) was the Chief Guest. The Directorate has published 6 books: "The Islamic Studies: Tasavvur. Soorat-e-Haal aur Mustagbil" by Prof. Mohd. Fahim Akhtar; "Khurdani Fungi Mushroom" by Prof. S. Maqbool Ahmed; "Classiki Samajiyati Nazariyat" by Dr. Saheed Meo; "Plant Physiology" by Dr. Mohd. Basheeruddin and Prof. S. Magbool Ahmed; and "Usool-e-Samajiyat" by Mr. Mohammad Abdul Aleem.



Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🧕

#### H. K. Sherwani Centre for Deccan Studies

The HKSCDS signed an MoU with the Society for Indian Ocean Studies, Delhi, on November 16, 2022. The Centre has also signed an MoU with the Indian Institute of Technology, Hyderabad, on June 6, 2023. On June 7, Ms. Hema Devare gave a talk on "A Dialogue in Textile Traditions between the Deccan and South East Asia," and Prof. Radhika Seshan spoke on "Ports and Hinterlands: Connecting the Deccan and the Indian Ocean World." The HKSCDS and the U.S. Consulate General, Hyderabad, jointly organized the inauguration of the Omar Khalidi Hall and a conference on



on "Revisiting Brand Hyderabad's Cultural Legacy" on June 15. It marked the celebration of the birth anniversary of Dr. Omar Khalidi. The Chief Guest, Ms. Jennifer Larson, Consul General, U.S. Consulate General, Hyderabad, said, "It is an honour to inaugurate the Omar Khalidi Hall, and dedicate the Hyderabad-born American scholar's rich collection of rare books to the CDS Library."



#### Saiyid Hamid Library (Central Library)

On May 11, 2023, an Author Workshop, "How to Publish with Oxford Journals," was conducted by Ms. Sumita Sen, Regional Customer Training and Implementation Manager, Online Resources and Journals, Oxford University Press. An online session was conducted on the use of Quillbot by Quillbot Trainer. On July 19, the Library organized Professor Sadiq Naqvi Memorial Lecture, "An Outline History of Socio-Cultural and Mystic Life in the Deccan,"

delivered by Prof. Suleman Siddiqui, former Vice-Chancellor, Osmania University, and former Registrar, MANUU. The session was presided over by Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor. The students of Prof. Sadiq Naqvi: Ms. Saraswathi and Dr. S. Jai Kishan (Board Member, Salarjung Museum and Chairman, Bhavan's New Science College) shared their memories. Mr. Ali Naqvi, son of late Prof. Sadiq Naqvi, expressed gratitude to MANUU for instituting a gold medal in his father's name. Dr. Akhtar Parvez, University Librarian, informed about the books donated by Prof. Deepak Kumar, Mr. Mir Firasat Ali Khusrow, and the family members of Prof. Sadiq Naqvi.

#### **Centre for Urdu Culture Studies**

The CUCS organized an International Seminar, "Contribution of Sufis of Deccan for the Promotion of Learning and Communal Harmony" from January 23 to 25, 2023. Aqai Mahdi Shahrokhi, the Consul General of the Islamic Republic of Iran, Hyderabad, and Rev. Dr. Packiam T. Samuel, Director, Henry Martin Institute, Hyderabad, were the Guests of Honour. Prof. S. M. Azizuddin Husain, Honorary Professor, CUCS





and Director, Seminar, and Dr. Sajjad Alam Rizvi addressed the gathering. The book "Awami Tarseel: Usool-o-Nazariyat" written by Dr. Ahamad Khan received the Urdu Academy Award on January 19, 2023. Prof. S. M. Azizuddin Hussain's book, "Calendar of Maulana Azad's Correspondence" was released by Prof. Syed Ainul Hasan on May 19. Prof. Shahid Naukhez Azmi, who joined as the Director of the Centre in June 2023, received Iran's prestigious International Award "Jaiza Saadi 2023" from the Government of Iran in recognition of his services to the Persian language and literature. He has 26 books, 98 academic and research papers, and 8 projects to his credit. Zoe Hi, a Fulbright Scholar from the University of Chicago, completed her project under him.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🕕

#### Centre for Professional Development of Urdu Medium Teachers (CPDUMT)



The CPDUMT organized a one-day "Orientation Program" for Madarsa teachers at Jamiatul Haque, Gajwel, in collaboration with Al-Haque Education Society, Hyderabad, on January 4, 2023. A five-day workshop on "Vocational Skills in Schools" took place from January 16 to 20, 2023. On January 24 and 25, a two-day orientation program on "Innovative Pedagogies for English Teaching" was organized in

collaboration with the U.S. Consulate General, Hyderabad. A two-day workshop was organized for Urdu Medium Science Teachers at Al-Irfan High School, Aurangabad, in collaboration with the Holistic Education Board, Maharashtra, and the Royal Society of Chemistry, UK, on February 01 and 02. A five-day workshop on "Developing Thinking Skills" was conducted from February 06 to 10. A panel discussion on "Education in G-20 Countries" was organized by the CPDUMT on April 10. Prof. Amirullah Khan, Dr. Marri Channa Reddy, Prof. Syed Najamul Hasan, and Ms. Vivienne Valles Thomas were the experts. Caps, t-shirts and badges with G20 logo, prepared by Dr. Yousuf Khan, were also launched. As part of UGC's G20 University Connect Programme, Prof. Syed Ainul Hasan, Vice Chancellor inaugurated a selfie point on May 10, 2023. A one-day workshop for SLM (Self-Learning Material) writers was organized in collaboration with the Directorate of Distance Education on May 24, 2023, to enhance the skills of SLM writers. A five-day online workshop on "Innovative Pedagogies" was organized from June 12 to 16, 2023, in collaboration with The Quran Foundation, Hyd.

#### Instructional Media Centre (IMC)

IMC organized a "Sports Film Festival," in collaboration with the Directorate of Film Festivals /National Film Development Corporation, Ministry of Information and Broadcasting, Gol, from November 28 to December 04, 2022. The Guest of Honour, Padma Shri Mukesh Kumar, Indian Field Hockey Veteran and Arjun Award Winner, addressed the gathering. The documentary, "Other Kohinoors: The Rocks of



Hyderabad," was screened on February 17, 2023, in the presence of the Filmmaker, Ms. Uma Magal. A six-day workshop "E-Content Production Techniques" was conducted from February 20 to 27, 2023. The Centre organized a three-day workshop, "Documentary Filmmaking," in association with Indian Documentary Producers Association, Mumbai, from March 16 to 18. The Resource persons were Mr. Sanskar Desai, President, IDPA; and award-winning filmmakers Mr. Kamlesh K. Mishra and Dr. Santosh Pathare. "Urdu Film Festival" was organized from March 17 to 19. A three-day G-20 Film Festival was organized from June 13 to 15 at the Preview theater, as part of G-20 University Connect Program. Total 17 films, including RRR, from G-20 countries, were screened during the three-day event. Mr. Gareth Wynn Owen, British Deputy High Commissioner to Andhra Pradesh and Telangana, was the Guest of Honor. Ms. Nalini Raghuraman, Political Economy Adviser, British High Commission, AP and Telangana, attended along with other dignitaries. Two films produced under MANUU Knowledge Series won accolades at the 24th CEC UGC Educational Video Festival organized by the Consortium for Educational Communication, an Inter University Centre set up by the UGC. The film "Alzahravi" by Mr Omer Azmi bagged the best film award in the category of Best Visual Effects and Animation, whereas "Polymer: The Promise of PDMS" by Mr. Obaidulla Raihan was recommended for citation under Best film/Documentary award category, along with three other films.

#### **Department of Education and Training**

The Department of Education and Training organized a workshop on "Research in Education" in February 2023. On the occasion of International Women's Day, the Department organized a lecture on "Financial Independence and Women" by Dr. Akthar Parveen. Dr. Jahangeer Alam recited a poem on women's



empowerment on this occasion. Dr. Qazi Siraj Azhar, Associate Professor, Michigan State University, USA, delivered an extension lecture on May 11. The Vice-Chancellor released the book "Role of Co-curricular Activities in Personality Development" written by Dr. Rubeena. Poster making competition on "One Earth, One Family, One Future" was also conducted. The Department organized a "Two-Day Discussion on Sociological Aspects of Education" in connection with the G20 University Connect Program on May 30 and 31. Dr K. M. Ziyauddin, Associate Professor, Department of Sociology, discussed "Understanding Equality, Inequality, and Marginalization." Mr. Abu Osama, Assistant Professor, Department of Social Work, talked on the topic, "Thinking and Doing Sociologically." Prof. Siddiqui Mohd. Mahmood, Dean, School of Education and OSD-II, was felicitated on July 4 for being conferred with the Honoris Causa by the Henry Martyn Institute, Hyderabad. The School of Education and Training organized a National Seminar on Ganga Jamuni Tehzeeb on July 11. Prof. Ishtiaque Ahmad, Registrar, Prof. Siddiqui Mohd Mahmood, and Prof. Mohd Moshahid, HoD, graced the inaugural session. Prof Shugufta Shaheen, Prof. M. V. Ram Kumar Ratnam, Prof. J. V. Madhusudan, Dr. Packiam Samuel, Prof. Syed Alim Ashraf, Prof. M. Vanaja, Prof. Gulfishan Habeeb, and Dr. Syed Mahmood Kazmi presented papers in the technical sessions. Prof. Siddiqui Mohd Mahmood, Prof. Mohd. Razaullah Khan and Prof. Viqar Unnisa shared remarks in the valedictory session.

#### Centre for the Study of Social Exclusion and Inclusive Policy (CSSEIP)

The CSSEIP has adopted Aloor Village, in Chevella mandal of Ranga Reddy district in Telangana, to provide it with a professional resource base and to help the villagers avail different government schemes. The Centre would initiate efforts to mainstream the socially excluded groups in education, in line with the NEP 2020, taking up capacity building programmes, motivating parents and children to attain education.

#### **Department of English**

The Department of English organized an International Interdisciplinary Conference on the sub-theme "Urdu Diaspora in the 21st Century," in collaboration with the Centre for Diaspora Studies, Central University of Gujarat, held from February 23 to 25, 2023. Prof. Peggy Mohan and Prof. S. Imtiaz Hasnain, had an Interaction Session with students on March 10. Dr. Santosh Kumar Sonker, Associate Professor, Indira Gandhi National Tribal University, delivered a lecture on "Adivasiyat and its Literary Reflections in Tribal Literature of Jharkhand"



on March 17. A six-day Skill Development Workshop on Translation was conducted from May 22 to 26, in collaboration with the National Translation Mission. The Department organized a Two-Day International Conference on "Translating Cultures: Exploring the Intersections of Language and Literature" on May 25 and 26. Prof. Alain Desoulieres from France and experts from various universities participated in the Conference. The Conference also featured a Cultural Programme and a Panel Discussion on NEP 2020. Dr. D. Prudhvi Raju, Assistant Professor, Prince Sattam bin Abdulaziz University, Saudi Arabia, delivered a lecture on "Evaluation-Testing-Assessment Enhance Learning?" on July 3. Shahana Sherin, (MA English) has been a co-author of the anthology "The Dusky Sunrise Volume-2", and Ziniya Al-Baha (MA English), secured "A grade" in the International Poetry Writing Competition conducted by All India Forum for English Students, Scholars, and Trainers.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🔞

#### **Department of Persian & Central Asian Studies**

The Department organized an extension lecture by Dr. Narges Jaberi Nasab, Assistant Professor, Islamic Azad University, South Tehran Branch, Tehran, Iran, on the topic, "Persian Language and Literature in India" on January 1, 2023. A Two-Day Workshop on "Promotion of Pashto Language and Literature in India" was organized on January 11 and 12. On March 21, Dr. Taqi Abidi, an eminent scholar from Canada, gave a lecture on, "Jashn-e-Nauroz Ki Riwayat aur Ahmiyat, Barre Sagheer Ke Tanazur mein."

**Department of Hindi** 



**Department of Women Education** 

On February 16, 2023, the Department of Women Education, in collaboration with Sughra Humayun Mirza Trust and Safdaria Girls High School, Hyderabad, organized the first Sughra Humayun Mirza Memorial Lecture, on "Indian Constitution, Gender Equality and Uniform Civil Code," by Prof. Faizan Mustafa, Faculty of Law, AMU, and former VC, Nalsar University of Law. Prof. Fatima Ali Khan, Rtd. Prof. of Geography, OU, and a close relative of Sughra



The Department of Hindi organized a One-Day National Seminar on "Ambedkarite's Consciousness in Indian Literature" on March 01, 2023. Prof. V. Krishna, Dean, School of Humanities, University of Hyderabad delivered the keynote address. Prof. R. S. Sarraju, Pro-VC, UoH, and Prof. K. Shiva Reddy, Convenor, Telugu Advisory Committee, Sahitya Academy, Hyderabad, were the special guests. Dr. G. V. Ratnakar, Head, Department of Hindi, was the convener.



Humayun Mirza, was the Chief Guest. In association with the Internal Complaints Committee, the Instructional Media Centre, and the University Cultural Clubs, the DWE conducted Film Screening and Discussion, Ignited Minds: Open MIC, and Essay Writing from February 27 to March 3, in the run up to International Women's Day. A symposium on "Gender Equality and Protection of Women in Digital Spaces" was organized on March 14. Mr. Mohammed Arif Ali Khan, Chief Forensic Analyst, SVP National Police Academy; Prof. Syeda Sameen Fatima, Founder Registrar, Anurag University, and Dr. Farzana Khan, Program Head, My Choice Foundation, were the speakers. Prof. Gulfishaan Habeeb, ICC Chair, delivered the welcome address.

#### Department of Economics

The Department of Economics organized a research methodology workshop in collaboration with the Office of Dean, School of Arts and Social Sciences, from January 18 to 30, 2023. Prof. Kancha Illaiah, Prof. Bandi Kamaiah, Prof. Manohar Rao, Prof. D. K. Lal Das, and Prof. Wendy Olsen delivered the lectures. Following the agenda set by the G-20 Summit, the Department organized three extension lectures. An online extension lecture, "Financial Inclusion – A Case for India" by Prof. Halima Sadia Rizvi, Jamia Millia Islamia, was organized on May 23. Another extension lecture, "Economics: A Primary Driver for an Effective and Sustainable Water Management" by Prof. Shakeel Ahmad, School of Sciences, was held on June 1. Prof. Shanker Chatterjee, NIRD, Hyderabad, delivered an online lecture, "Empowerment of Rural Women through Self-Help Groups – Cases across India," on June 5.

#### **Department of Sociology**

The Comparative Education Society of India, a constituent of World Congress of Comparative Education Societies, held its 12th International CESI Conference "Educational Transformations: Crisis and Resilience" from December 9 to 11, 2022. Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor; Prof. Ishtiaque Ahmed, Registrar; Prof. Nandini Manjrekar, President, CESI; Prof. V. S. Raju, Former Director, IIT Delhi; Prof. Yusuf Sayed, Sussex University; Professor Emerita Maxine Berstein, TISS; Prof. Deepak Kumar, former Professor, JNU, and Honorary Professor, MANUU; and Prof. P. H. Mohammad addressed the audience. Prof. P. H. Mohammad, Head, Department of Sociology, delivered a keynote address in the national seminar



on "New Education Policy and Opportunities for Social Transformation," organized by the Department of Sociology, B. N. Mandal University, Madhepura, January 19 and 20, 2023. Dr. K. M. Ziyauddin gave the first Inaugural Invited Lecture on "Religious Diversity," organized by the Diversity, Equity, Inclusion, and Accessibility Council, US Consulate General, Hyderabad, on January 20. Ziyauddin authored a book, Reading Minorities in India: Forms and Perspectives, published by Rawat Publications. An extension lecture by Dr. Hem Borker, Jamia Millia Islamia, on "Inside a Girls' Madrasa: Everyday Negotiations and Aspirations" was organized on February 20, in collaboration with the Research Committee (Minority Studies) of the Indian Sociological Society. The lecture "Muslim Media and Community Dynamics in Digital India: Institutions, Professionals, and Public" by Dr. Arshad Amanaulla of NUS, Singapore, was organized on March 15. G20 University Connect Program activities were also organized in the department. A session on "Review of Literature for Researchers in Social Sciences" was organized in collaboration with the Centre for Study of Social Exclusion and Inclusive Policy. Eminent sociologist, Prof. Abdul Kalam, presented on "The Idea Behind the G20: An Introduction and General Issues." Dr. Saheed was an expert at the NTA in New Delhi in June 2023. On June 21, Prof. Abdul Kalam also presented on, "Diversity versus Pluralism in G20 Nations."



Prof. Ravinder Kaur, Former Director, Regional Urban Centre and Former HOD, Public Administration, delivered a lecture on Public Private Partnership on January 06. An online lecture "Human Resource Management" was given by Prof. G. Srinivas Reddy (Retd.) on May 26. The book, "Musalman Falsafi Aur Sciencedaan Jinhaune Duniya Ki Kaya Palat Di," authored by Dr. Abdul Quayum, Associate Professor, was released on June 26. A Talk on Opportunities in M.A. Legal Studies by Prof. Faizan Mustafa, Former Vice-Chancellor, NALSAR University and Adjunct Professor of MANUU, was organized on June 27, 2023.

#### School of Sciences

#### Physics

The Physics Section of School of Sciences and G-20 University Connect Program Committee of the School of Sciences, organized a two-day programme to observe "Zero Shadow Day" on 9th May. A special lecture "Chasing the Shadows" by Prof. Syed Najamul Hasan, Department of Mathematics, was delivered on May 08. Dr. Priya Hasan, Assistant Professor, gave a detailed presentation on the Zero Shadow Day. Prof P. K. Suresh, School of Physics, University of Hyderabad, addressed the audience. Prof Salman Ahmad Khan, Dean, School of Sciences, welcomed the gathering.



Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🔱

#### Chemistry

The Chemistry Section of the School of Sciences, organized workshops, extension lectures, and events on environmental issues, in connection with the G20 University Connect Program. An invited lecture "Chemical Industry, Problems, and Solutions" by Prof. Mohammad Rafiq Hussain Siddiqui, University of Liverpool, United Kingdom, was organized on February 16, 2023. A one-day training workshop on "Chromatographic Techniques" was organized on May 31. Dr. K. Suresh Babu, Senior Scientist, UGC- IICT, Hyderabad, talked about various Chromatographic Techniques. To make MANUU a Plastic-Free Campus, a Walk for Environment Awareness Campaign was organized on June 2, in run up to World Environment Day. Prof. Salman Ahmad Khan, Dean, School of Sciences, addressed the gathering.

#### Zoology

The Zoology Section of the School of Sciences, organized various health awareness programs. A Workshop on Tools and Techniques of Molecular Biology and Bioinformatics-II was conducted on January 18 and 19, 2023, in collaboration with Ruha Life Sciences, Hyderabad. Prof. Saneem Fatima, Director, HRDC, inaugurated the workshop. Dr. Arvind Setti, a Genome Analyst from Ruha Life Sciences, handled the Bioinformatics session. International Day of Immunology was celebrated on April 27. It was sponsored by Indian Immunology Society, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi. Prof. Sharmista Banerji, Immunologist, University of Hyderabad, delivered the lecture "Immune system: Your Shield Against Infections." Poster and oral presentations by the students from various colleges of Hyderabad were judged by Prof. Rajyasree, Head, Department of Zoology, V. V. College, OU. Under the G20 University Connect Program, World Sickle Cell Anaemia Day was observed on June 19. Dr. P. Rajesh, Head, Health Initiative, Nirmaan Organization, and K. Shailesh Babu, KVR Foundation, delivered keynote lectures. The Chief Guest, Prof. Abdul Wahid, Dean, School of Technology, distributed the best oral and poster presentation awards. The anemia screening was also done for the participants.

#### Botany

The Botany Section of the School of Sciences organized a Distribution Ceremony of Appointment Orders to B.Voc. students on April 5, 2023. Several students got selected by Medicover Hospital, Care Hospitals, Asian Institute of Gastroenterology (AIG), Malla Reddy Heart and Brain Institute, Katihar Medical College, and Government Hospital, Vikarabad, in the Radiology and Medical Lab Departments. Dr. Sharat Reddy, Cardiologist and Executive Director, and Dr. Sateesh Kumar Kailasam, Group Medical Director and Academic Director, from Medicover Hospitals,



addressed the students. An invited talk "Radiation and Safety Measures" by Dr. Qazi S Azher, Associate Professor, Michigan State University, USA, was organized on May 10, 2023. Prof. Salman Ahmad Khan, Dean, School of Sciences, and Prof. S. Maqbool Ahmed, Head, Life Sciences, and Nodal Officer, B.Voc. Programme, also spoke on the occasion. The School of Sciences organized World Environment Day, in collaboration with the Department of History and Provost Boys Hostel on June 6, 2023. Prof. Deepak Kumar, Honorary Professor, Department of History and Former Professor, JNU, delivered a talk on "Environmental Consciousness Through the Ages." The book, "Reactive Oxygen Species", written by Dr. Mohammad Faizan, Prof. S. Maqbool Ahmed and Prof. Shasul Hayat, and published by Springer, Switzerland; and a Wall Magazine on Trees of MANUU campus were released on the occasion.

#### Industrial Training Institute

MANUU ITI, Hyderabad, was registered as a Skill Hub under Pradhan Mantri Kaushal Vikas Yojana 3.0, to offer competency-based vocational training for school dropouts and out of school young population. This initiative is being implemented through National Skill Development Corporation. Under this initiative, MANUU ITI has conducted a course for "Field Technician-Air Conditioner" which was completed on January 21, 2023. 216 students from Vista School of 9th and 10th classes were trained at MANUU ITI in Electrician, Electronic, Mechanic, Refrigeration and AC, Draughtsman Civil and Plumbing trades. The Certificate Distribution Ceremony was held on February 8. Ms. Shanthi Priya, Principal, Vista school, was also present.

#### Internal Quality Assurance Cell (IQAC)

Aligning with the national and international reforms in education, "Coping, Improving and Accelerating Quality of Educational Provisions at MANUU," has been set as the overarching objective of IQAC, MANUU. MANUU has been striving to achieve Quality Higher Education through its various initiatives. Setting a Quality Mandate for MANUU, despite the challenging times of the COVID 19 pandemic, staff at all levels has converted this challenging time into an opportunity, and reset the plans to support the students. MANUU submitted itself for the 3rd cycle of Accreditation by NAAC and successfully emerged with an A+ Grade with 3.36 CGPA. MANUU figured in the NIRF ranking at 150-200 band in University and Engineering segments. IQAC, MANUU, is working towards achieving better performance by focusing on research, transforming curriculum and evaluation to be outcome based, improving enrolments, establishing more collaborations with reputed organizations and industries, etc. IQAC, MANUU, is also mentoring several institutions for NAAC accreditation, and participating in and contributing to the National Level discussions on NEP, New Accreditation frameworks, etc. The focus of IQAC, MANUU, is on the concept of "RISE" that is to embed Research, Innovation, Skill, and Entrepreneurship development components within the Curriculum. All these are being chanelled through participatory management of the faculty and the staff of MANUU, coordinated and guided by the IQAC committee, chaired by the Vice-Chancellor; and members drawn from across disciplines and eminent industry representatives.

#### Model School Hyderabad

Zee Mind War Quiz Competition sponsored by Zee Television was organized on December 07, 2022. A tour to MANUU was organized on December 8, under the guidance of the Vice-Chancellor, Prof. Syed Ainul Hasan. On December 8, students from classes 1st to 5th were taken to Srinidhi Resorts. Maths Quiz with theme "Let's Explore" was organized on December 22, to observe National Mathematics Day. Students from



classes 6th to 12th exhibited more than 60 Math models. Top 2 models from each class got prizes and all the other participants were given consolation prizes. On the Republic Day, the Principal, Dr. Kafil Ahmad, hoisted the flag and addressed the gathering. On June 21, 9th International Yoga Day was observed, where staff and students practiced Yoga under the guidance of the school's Yoga instructor.

## **Off-Campus Activities**

#### Lucknow Campus

"International Day for Elimination of Violence against Women and Discrimination against Women-Pakhwada" was held from 25th November to 9th December, 2022, in association with the Department of Women Education and MANUU Drama Club. The campus organized Poster Presentation and Slogan Writing Competitions on 7th and 8th December.



Dr. Huma Yaqub, Incharge, MANUU Lucknow Campus, unfurled the flag on January 26, 2023, to celebrate the Republic Day. "Aafaque: A Cultural Evening" (with activities such as mimicry/stand-up comedy/imitation, singing, salad dressing, and games) was organized on May 25, for students to showcase their diverse talents. Games competitions included musical chairs, darts and kick ball. Under the auspices of the G20 University Connect Program, MANUU Lucknow Campus, celebrated the World Environment Day on June 5. Dr. N. Manickam, Chief Scientist, Environmental Toxicology, CSIR-Indian Institute of Toxicology Research, Lucknow, delivered a lecture on "The Impact of Pollution on Ecosystem and Sustainable Development." Essay Writing and Poster Making competitions on climate change and environmental sustainability were also organized.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 16

#### **College of Teacher Education, Nuh (Haryana)**

Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor inaugurated ICT Lab of the College and released the book "Taleem-O-Tadrees Ke Asri Mabahis" written by Dr. Revaz Ahmad, I/c Principal during his visit in September 2022. A Placement Drive was organized on March 17, 2023. Shaheen Group of Institutions, Bidar, visited the campus, and 40 students were short-listed.

#### **College of Teacher Education, Bhopal**

CTE Bhopal organized a campus placement drive, in collaboration with the Shaheen Group of Institutions (Karnataka) on March 15, 2023. An awareness program about the importance of freshwater was held on March 22 in line with the World Water Day. A documentary film was screened on March 31, as a part of the Tribal Empowerment Program. National Technology Day was celebrated on May 11. As a part of the G20 Program, an essay competition on "One Earth, One Family, One Future" was organized on May 24. The college observed Anti-Tobacco Day on May





31. Dr. Shabana Ashraf delivered an expert lecture, followed by the screening of a documentary film. A workshop on self-defense (martial arts) led by Mr. Shahadat Husain, a black belt 3rd Dan martial arts and self-defense expert, was organized on June 6 and 7. In celebration of India's presidency of the G20, a painting exhibition on gender sensitization was organized on June 13. A day-long conference on "Foundational Literacy and Numeracy" was also organized. Various environmental awareness programmes were organized under the Mission LIFE (Lifestyle for Environment). Yoga Day was celebrated on June 21. The College conducted a campus placement drive on June 27. Jaki Mumtaj received "Kaifi Azmi National Award 2023" in the field of Education from Viplavi Library, Bihar. Dr. Bhanu Pratap Pritam received a Minor Research Project worth Rs 4.88 lakh from ICSSR, New Delhi. Dr. Bhanu Pratap Pritam, Assistant Professor, has been awarded the ICSSR Minor Research Project titled, "A comparative study of central government fellowship for females in Higher Education with special reference to marginalized communities in Madhva Pradesh and Bihar." Dr. Pritam delivered an All India Radio talk on "G-20 and Education Working Group in India" on July 08, 2023 at All India Radio, Bhopal.

#### College of Teacher Education, Srinagar

A placement drive was organized, in collaboration with A workshop on personality development and Shaheen Group of Institutions, on March19, 2023. Under the G20 University Connect Program, an Environmental Awareness Camp, was organized at Pahalgam, in June. Dr. Atieg UI Rehman, Assistant Professor and Former Post-Doctoral Fellow of ICSSR, will be presenting a paper, "Exploring Post Graduate Students' Mobile Learning Practice in Higher Education," at an International Conference, scheduled from 6 to 8 September, 2023, in Turkey.

#### **College of Teacher Education, Bidar**

MANUU Students Union Elections were held on January 12, 2023, at MANUU, CTE Bidar. Ms. Shaqufta Noori was elected unanimously as Executive Committee Member. As a part of the Swachh Bharat Abhiyan, more than 50 students visited Al-Aameen Colony, and contributed towards the campaign.

#### College of Teacher Education, Sambhal

communication skills was organized, along with Kainat International School. On March 25, 2023, a guest lecture by Mr. Shamsul Hoda on "Career Opportunities after graduation/B.Ed" was organized in the college. From June 19 to 25, Yoga Week was celebrated where students performed voga under the guidance of Dr. Pooja Tyagi and others.

#### Polytechnic Darbhanga

National Science Day was held on March 18, 2023, with English and Urdu debates, model presentation and poster making events. Prof. Md. Faiz Ahmad, Principal, CTE Darbhanga and Mr. Tufail Ahmad Zulfi, Principal, Polytechnic Darbhanga addressed the audience. A Plantation Drive was conducted on March 28.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🕧

#### **College of Teacher Education, Aurangabad**

Md. Vasim Akram was elected the EC member of MANUU Students Union. A visit to the Shivaii Museum and an orphanage was organized on February 8. 2023. Poster making and elocution competitions were organized to celebrate International Women's Day on March 8. A Placement Drive, by Shaheen Group of Institutions, in collaboration with MANUU, was conducted on March 14. Under the G-20 University Connect Program, a visit to Himayat Baugh was carried out on May 19. A discussion on



"The Evolution of Artificial Intelligence: Revolution in Education and Teaching" took place on June 8. A Three-Day Workshop on "International Yoga Day" was organized from June 12 to 14. Mr. S. K. Nandedkar delivered a lecture on "Journey towards Happiness with Super Mind Powers." Prof. Jayant Shevtekar, HOD of Drama, Music and Yoga, Dr. BAMU, emphasised on the "Importance of Yoga in Daily Routine Life," Dr. Khan Dost Mohammed, Ex-Principal MCE, guided the students on Personality Development. 27 out of 30 students qualified the Central Teacher Eligibility Test. The Principal, Dr. Khan Shahnaz Bano, felicitated them with mementos. MANUU Merit-cum-Means Scholarship 2023 has been awarded to 16 students.

#### **Polytechnic Kadapa**

Prof. Syed Ainul Hasan, Vice-Chancellor, inaugurated MANUU Polytechnic Kadapa, on July 3, Trees were planted under the initiatives of AICTE MeriLiFE: "One Student One Tree" and NSS. Polytechnic Kadapa NSS Unit was highly appreciated by the NSS India and the Commissioner of YSR Kadapa district on their official Twitter accounts. The UBA unit has adopted five villages namely, Bhakarapet, Putlampalli, Indira Nagar, Angadiveedhi, and Nayanivaripalli. The UBA Coordinator, Village Coordinator, and student volunteers visited the villages and surveyed the households to identify their problems. A Gram Sabha was organized in villages and the data was uploaded on the concerned portal. Polytechnic Kadapa has Institution



Innovation Council since 2022. It is a member of the National Digital Library of India since 2021.

#### **Polytechnic Cuttack**

The students participated in the Odisha State Level Mr. Neman Sharif M. M., Structural Engineer, delivered ISTE Student Annual Convention organized by Rajdhani Engineering College, Bhubaneswar, on July 2022. Mr. Shajahan Shaik, Project Manager, Molex 03, 2023, Md Farhan Raza received the "Best Student India Pvt. Ltd., delivered the lecture, "Automotive of the Institute" Award. Md Inzamam secured the 2nd position in the Face Painting competition, and Md Inzamamul Hak won the 3rd position in the Best out of Waste event. Md Taufeegue and Mrs. Khadija Sajda Khanam received the "Best Faculty Advisory Award" for mentoring the students.

#### **ITI**, Bangalore

The students of ITI Bangalore participated in the Inter ITI Volleyball Tournament in January, 2023 at Ghousia ITI, Bangalore; and celebrated the Republic Day on January 26, 2023, with a lot of enthusiasm.

#### Polytechnic, Bangalore

the lecture, "Building Construction" on December 14, Electronics," on December 15. Dr. Mohammad Rafi, Professor, Department of CSE, University BDT College of Engineering, delivered an online lecture on December 17. Mr. Aamir Hasan was elected the EC member of MSU. Students visited the International Industrial Exhibition IMTEX-2023 on January 23. Mr. Sundaran was invited to conduct a yoga session on the college campus on February 26. Prof. Syed Ainul Hasan was invited as the Chief Guest for Jashn-e-Eid 2023 program on April 26. Mr. Sarfaraz Ahmed, Project Manager, Capgemini, delivered the lecture, "Embedded Systems Technology," on June 8.

#### **Students' Corner**

#### Students Union 2022-23

SEED provides scholarship worth 73.9 lakhs

MERIT-CUM-MEANS SCHOLARSHIP-2023

DISTRIBUTION CEREMONY

SEED



Newly elected Students' Union: Md Faizan, President; Mohd. Misbah Zafar, Vice-President; Faizan Equbal, Secretary; Mariya Hidayat, Joint Secretary; and Md. Quiasim, Treasurer; along with the Executive Members, took charge with the oath taking ceremony held on January 17.

uran

73 90 000

#### Cultural Activity Centre inaugurated

Prof. Syed Ainul Hasan, Vice Chancellor, inaugurated the Cultural Activity Centre. A threeday workshop, "How to Write a Story," was organized by Dean Students' Welfare on March 06, 2023. Dr. Faiyaz Ahmed, Head, Content and Training, Pratham Education Foundation, New Delhi, addressed the attendees.

SEED (Support for Educational & Economic Development), US, has funded 586 scholarships for students across all campuses of the University, with the support of The Quran Foundation, Hyderabad, and Helping Hand Foundation, Hyderabad. Last year SEED had funded scholarship of Rs. 30 lakhs for 300 students. Mr. Syed Mazheruddin Hussaini, Executive Director, SEED, handed over a cheque of Rs. 73,90,000 to Prof. Syed Ainul Hasan, Vice Chancellor, on July 17, 2023. Mr. Mujtaba Hasan Askari, Director, Helping Hand Foundation, and Mr. Syed Mazheruddin Hussaini addressed the students.

Jashan-e-Baharan 2023

The annual event of Jashan e Baharan was organized from June 3 to 12, 2023 under the supervision of Dean Students Welfare (DSW). Prof. Shugufta Shaheen, OSD-I and Prof. Ishtiaque Ahmed, Registrar, inaugurated the Jashan in the morning of June 03. Prof Syed Alim Ashraf Jaisi, DSW; Jashan-e-Baharan Committee members; officials of the Student Union; and a large number of teachers and students were present.

Essay writing, spot photography, and bait bazi contests were organized on June 5; debate and girat took place on June 6; speech



competition and antakshri were held on June 7. Painting, poster making, meme making, youth parliament, and other programs were organized on June 8. Food festival was the major attraction on June 9. The students exhibited and sold dishes from different regions of the country.

The Mushaira held on June 10 was presided over by Prof. Syed Ainul Hasan, Vice Chancellor. Renowned poets Abrar Kashif, Altaf Zia, Rauf Khair, Sardar Saleem, Farooq Arifi, Waheed Pasha Qadri, Kokab Zaki, and the teachers and students of the university presented their poetic compositions and Ashfaq Asfi anchored the Mushaira. On the same day, quiz competition and leaders meet were also organized. A cultural night based on dance, music and cultural programs was organized on June 11. Job fest was organized in the afternoon of June 12. Prof. Syed Ainul Hasan presided over the prize distribution ceremony at the DDE Auditorium. The winners of various competitions were awarded prizes and certificates.

**Mega Job Fest under Jashn-e-Baharan -** On June 12, Mega Job Fair was conducted by the Training and Placement Cell, in collaboration with Galaxy Placement Services and Association of Muslim Professionals, as part of "Jashn-e-Baharan 2023" organized by MANUU Students' Union. 58 companies participated in the job fair; 819 candidates attended the interviews; 158 candidates got selected.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 19

#### **MANUU Students excel in Placements**

19 Students from B.VOC. (MLT & MIT) were selected by Medicover Hospital and Virinchi Hospital in April 2023. Galaxy Group of Hospitals selected 7 B.VOC. (MLT & MIT) students in May 2023. According to Dr. Mohd. Yousuf Khan. I/c Training and Placement Cell. Shaheen Group of Institutions shortlisted 89 and selected 55 students. Safdaria Girls School, Hyderabad shortlisted 11 and selected 3 students from School of Education in the months of March & May. Training & Placement Cell conducted Job Fest at



MANUU in Collaboration with AMP & Galaxy Group of Institutions on June 12 wherein Aprox 700 candidates registered, 393 shortlisted and 171 selected, 50 MBA and 4 M Com candidates appeared FACTSET written test and 12 cleared the test. Out of 12, 6 MBA and 2 M Com students got placed in FACTSET, a US based Finance & Accounting Software Company in July 2023. 14 MBA, 2 M Com and 1 B Tech student shortlisted in SOLUTIONS 3X Medical Coding company on August 01, 2023. Nagarjuna Cement Limited, Hyderabad shortlisted 17 Diploma in EEE, MECH, ECE & CIVIL students from MANUU Polytechnic Hyderabad, Bengaluru & Kadapa. **Ongoing placements:** Youth 4 Jobs, an NGO is in process of placing 136 Differently abled freshers.

GENPACT Hyderabad is going to conduct Online interviews for freshers. Schwing Stetter India Pvt. Ltd. is going to conduct interviews for Diploma in Engineering (freshers) students. HCL Tech has shown interest for campus empanelment process with our University.

#### Youth Festival Winners felicitated

In the South East Zone Youth Festival, organized by the Association of Indian Universities, from January 27 to 31, 2023, at Gulbarga University, MANUU students won positions for quiz, mime, and photography. The guiz team comprising Alia Nida (B.Tech), Mohammad Naseem Ansari (M.Ed.) and Gulnaz Parveen (M.Ed.), won second prize. Danish Raza got a prize for photography. Md. Faheem, Md. Nafees Alam, Md. Shahzan, Husna Parveen, Alam Khan, and Abrar Ahmed were part of the Mime Team.

#### Provosts, Boys' and Girls' Hostels

Yoga classes were organized for all the boarders of the Girls Hostels. A First-Aid Room was also inaugurated at a Girls Hostel. Inter Hostel Sports. Literary, and Cultural Fest was organized by Provost-Boys' Hostels, Provost- Girls' Hostels, and Directorate of Physical Education and Sports, from May 15 to 21, as a part of UGC's G20 University Connect Program. Competitions in Running, Carrom, Chess, Table Tennis, Badminton, Volleyball, Cricket, Essay, Debate, Quiz, Baithbaazi, Rangoli, Mehendi Designing, Food without Cook, etc. were conducted for the students. Dr. Javed Nadeem Nadvi was the coordinator for the boys, whereas Dr. Momin Sumaiya and Dr. Firdaus Tabassum were the coordinators for the girls. The students demonstrated a wide range of talents, Prize Distribution Ceremony, held on June 7, was hosted by Dr. Momin Sumaiya and Ms. Sameena Tabassum.

#### **MANUU Literary Club**

The Literary Club organized an essay competition on "Education for gender equality in the digital age" on March 3, 2023. A three-day Story Writing Workshop was organized, in collaboration with Pratham Education Foundation, Delhi, from March 6 to 8. "Fankar se Mulagaat: An evening with Qamar Jamali", was held on March 6. Prof. Ghazanfar, Prof. S. M. Anwar Alam, Prof. Harish Narang, Prof. Syed Imtiaz Hasnain, and Dr. Sarfaraz Nawaz were invited for the "Meet the Author" programme. "Tarahi Mushaira" was organized on March 20. An essay competition on "India's leadership of G20 and challenges of climate change" was conducted on May 9. The Adabnama series had discussions on "Aadha Gaon" by Rahi Masoom Raza and "Poore Chand ki Raat" by Krishen Chandar. The essay writing competition on "India's leadership of G20 and challenges of climate Change" was conducted on May 09.

#### Ignited Minds - Open Mic

The Drama Club and the Department of Women Education organized "Ignited Minds: An Open Mic" at the Amphitheatre, MANUU campus on March 18, 2023. This was the fifth Open Mic program. Total 12 including storytelling, poetry, ghazal, mime and monoact. The University Drama Club rendered a special presentation.

Al Kalam, Maulana Azad National Urdu University Magazine - Issue XXXII - August 2023 🛛



माननीय कुलपति तथा अन्य निष्ठावान कर्मचारियों के सक्षम नेतृत्व में मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी शैक्षणिक एवं सर्वांगीण विकास में सर्वश्रेष्ठ परिणाम उत्पन्न करने के लिए अपना सर्वश्रेष्ठ प्रयास कर रही है।

इस संदर्भ में केंद्र सरकार की नीति से प्रोत्साहित उर्दू ने अपनी मातृभाषा में शिक्षा का एक उत्कृष्ट उदाहरण प्रस्तुत किया है। कुलाधिपति के रूप में मेरे एक वर्ष से अधिक के कार्यकाल में, मैंने पाया है कि प्रशासन विशेष रूप से छात्राओं के मध्य योग का अति आवश्यक अध्ययन और अभ्यास का अनुवर्तन कर रही हैं तथा रामायण, महाभारत और अन्य पारंपरिक उत्कृष्ट ग्रंथों का उर्दू में अनुवाद कर रहा है। कुलपति, जो स्वयं एक फ़ारसी विद्वान हैं, उर्दू भाषा तथा अनुवाद विभाग की सहायता से इस परियोजना का संचालन कर रहे हैं।

हाल ही में आयोजित दारा शिकोह सम्मेलन में दर्ज हुई उपस्थिति, इसका उदाहरण है।

कुल मिलाकर, विश्वविद्यालय ने सर्वश्रेष्ठ परिसरों में से एक होने का पुरस्कार प्राप्त किया है। हम प्रतिष्ठित व्यक्तियों का स्वागत करते हैं कि वह हमारे परिसर में आएं और स्वयं इसका अवलोकन करें कि भारत के प्रथम शिक्षा मंत्री मौलाना अबुल कलाम आज़ाद के सपने कैसे साकार हो रहे हैं।

जैसा कि रजत जयंती मनाई जा रही है, मुझे लगता है कि आने वाले वर्षों में प्रगति इसी प्रकार जारी रहेगी और हम आने वाले वर्षों में एक उत्कृष्ट स्वर्ण जयंती के रूप में प्रकाशमान होंगे ।

में एक बार पुनः माननीय कुलपति, विभागाध्यक्षों, शिक्षकों, शैक्षणिक और गैर–शैक्षणिक कर्मचारियों, जिनमें माली भी सम्मिलित हैं, द्वारा किए गए उत्कृष्ट कार्य की सराहना करता हूं और हमारे भोजन कक्ष (अतिथि गृह) के उत्तम कर्मचारियों को भी नहीं भूला जा सकता, जो अपनी पाक कला में श्रेष्ठता रखते हैं।

हम निकट भविष्य में दीक्षांत समारोह की आशा कर रहे हैं जिसमें प्रख्यात व्यक्ति उपस्थित होंगे।

हम सभी का हार्दिक स्वागत करते हैं कि वे आएं और सर्वोत्तम हैदराबादी शैली में हमारे आतिथ्य का अनुभव करें।

भवदीय **मुमताज़ अली (श्री एम)** कुलाधिपति

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 🚺

युनिवर्सिटी को नैक से "ए+" ग्रेड



मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी को राष्ट्रीय मूल्यांकन एवं प्रत्यायन परिषद् (नैक) द्वारा सर्वोच्च "ए+" ग्रेड से सम्मानित किया गया। विश्वविद्यालय द्वारा दिसंबर 2022 में मान्यता के अपने तीसरे चक्र में 4 पॉइंट स्केल में से 3.36 सीजीपीए प्राप्त किया। यूनिवर्सिटी को क्रमशः 2009 तथा 2016 में पहले और दूसरे चक्र में "ए" ग्रेड के साथ मान्यता प्रदान की गई थी।

कुलपति प्रो. सैयद ऐनुल हसन ने इस बड़ी उपलब्धि के लिए छात्रों, शिक्षकों, कर्मचारियों और सभी हितधारकों को बधाई दी और अपने संदेश में यह कहा कि इस रजत जयंती वर्ष में यह उर्दू विश्वविद्यालय के लिए एक उपहार है। प्रो. इश्तियाक अहमद, कुलसचिव तथा प्रो. सैयद मोहम्मद हसीबुद्दीन कादरी, निदेशक, आईक्यूएसी ने भी नैक द्वारा "ए+" ग्रेड पर प्रसन्नता व्यक्त की।

इससे पूर्व, नैक पीयर टीम ने बुनियाँदी ढांचे, सुविधाओं का निरीक्षण करने और यूनिवर्सिटी के प्रदर्शन एवं शैक्षणिक उत्कृष्टता का आंकलन करने के लिए 13 से 15 दिसंबर तक मानू का दौरा किया था। जामिया हमदर्द के कुलपति प्रो. मोहम्मद अफ़शार आलम पीयर टीम के अध्यक्ष थे और जम्मू विश्वविद्यालय के प्रो. विजय देव सिंह सदस्य—समन्वयक थे। टीम के अन्य सदस्य प्रो. राजेंद्र सिंह यादव, पूर्व विभागाध्यक्ष एवं संकायाध्यक्ष, शिक्षा संकाय, कुरुक्षेत्र विश्वविद्यालय, हरियाणा, प्रो. दिनेश कुमार चौबे, हिंदी विभाग, नॉर्थ—ईस्टर्न हिल यूनिवर्सिटी, शिलांग, प्रो.मो. समी अख्तर, अरबी विभाग, अलीगढ मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ़, प्रो. रेसिया बेगम एस, निदेशक, व्यापार प्रबंधन एवं विधि अध्ययन संकाय, केरल विश्वविद्यालय, प्रो. सुब्रमण्यम नंदकुमार, जेएमसी विभाग, पेरियार विश्वविद्यालय, सेलम, तमिलनाडु थे।

कुलपति महोदय द्वारा दिनांक 13 दिसंबर, 2022 को नैक पीयर टीम का स्वागत किया गया। इस अवसर पर प्रो.इश्तियाक़ अहमद, प्रो. सैयद मोहम्मद हसीबुद्दीन कादरी और यूनिवर्सिटी के अधिकारी उपस्थित थे। प्रो. मोहम्मद अफ़शार आलम ने 15 दिसंबर को आयोजित समापन बैठक में सीलबंद लिफाफे में मूल्यांकन रिपोर्ट प्रो. सैयद ऐनुल हसन को सौंपी। नैक टीम ने यूनिवर्सिटी के प्रदर्शन की सराहना की।

नैक पीयर टीम ने 13 से 15 दिसंबर के बीच सभी संकाय, विभागों, केंद्रों, डीडोई, परीक्षा शाखा, स्वास्थ्य केंद्र, पॉलिटेक्निक, आईटीआई, पुस्तकालय, इनडोर स्टेडियम आदि का दौरा किया। अपने दौरे के दौरान उन्होंने छात्रों, यूनिवर्सिटी के पूर्व छात्रों, शिक्षण समुदाय और गैर–शिक्षण समुदाय के साथ भी मेंट वार्ता की।

#### यूनिवर्सिटी ने मनाया मातृभाषा दिवस

मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी के हिंदी प्रकोष्ठ द्वारा 21 फरवरी 2023 को अंतर्राष्ट्रीय मातृभाषा दिवस के अवसर पर एक ऑनलाइन हिंदी कार्यशाला का आयोजन किया गया।

इस अवसर पर आमंत्रित वक्ता प्रो. करन सिंह ऊटवाल, हिन्दी विभाग ने संबोधित करते हुए कहा कि सभी को अपनी मातृभाषा को महत्व देना चाहिए जो हमारे देश की संस्कृति की पहचान है। उन्होंने कहा कि किसी भी देश की एकता में राष्ट्रभाषा की अहम भूमिका होती है।

डॉ. शगुफ्ता परवीन, हिंदी अधिकारी ने कहा कि किसी भी देश के विकास और समृद्धि में मातृभाषा का अहम योगदान होता है।

डॉ. सीमा वर्मा, प्राध्यापक, हिंदी शिक्षण योजना ने भी संबोधित किया और मातृभाषा दिवस की शुभकामनाएं दीं।

कार्यशाला में यूनिवर्सिटी के शिक्षकों और गैर–शैक्षणिक कर्मचारियों ने भाग लिया।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 🛽 🕗

#### प्रो. ए. एम. पठान द्वारा यूनिवर्सिटी के 26वें स्थापना दिवस पर व्याख्यान



प्रो. ए. एम. पठान, पूर्व कुलपति, मानू द्वारा दिनांक 09 जनवरी, 2023 को यूनिवर्सिटी के 26वें स्थापना दिवस समारोह पर व्याख्यान दिया गया। प्रोफेसर पठान, जिन्होंने यूनिवर्सिटी के दूसरे कुलपति के रूप में कार्य किया, उन्होंने कहा कि यूनिवर्सिटी ने राष्ट्रीय महत्व के एक प्रमुख शैक्षणिक संस्थान के रूप में अपना एक नाम स्थापित किया है जिसका माध्यम उर्दू है और यह लाखों शिक्षार्थियों को उर्दू भाषा में आधुनिक शिक्षा तथा कौशल प्रदान करने का प्रयास कर रहा है। प्रो. सैयद ऐनूल हसन, कुलपति द्वारा अध्यक्षता की गई।

प्रो. पठान ने अपने अनुभव साझा करते हुए कहा, मैं यूनिवर्सिटी के 25 वर्ष पूरे होने के अवसर का हिस्सा बनकर सम्मानित महसूस कर रहा हूँ। उन्होंने यूनिवर्सिटी के विकास में यूजीसी और मानव संसाधन विकास मंत्रालय के सहयोग से अवगत कराया। अपने

संबोधन में उन्होंने कहा, "यूनिवर्सिटी सफलतापूर्वक भाषा की बाधाओं को सेतु में बदल रही है तथा उर्दू शिक्षा माध्यम के द्वारा सामाजिक परिवर्तन ला रहा है। राष्ट्रीय शिक्षा नीति 2020 के बारे में बात करते हुए उन्होंने कहा कि इसका उद्देश्य शिक्षित समाज, प्रोत्साहन और ज्ञानोदय करना है। एनईपी आज सुधार, पुनर्गठन और बाजार को रोजगार कौशल बनाना चाहती है।

प्रो. ऐनुल हसन ने अपने अध्यक्षीय भाषण में कहा कि अतीत, वर्तमान और भविष्य के बीच एक प्रकार का अंतर्संबंध है। यूनिवर्सिटी का अतीत गौरवशाली था, वर्तमान मध्य में कहीं है और भविष्य भी गौरवशाली होगा। हमें मिलकर अपनी यूनिवर्सिटी को सुदृढ़ करना है।

यूनिवर्सिटी के पूर्व छात्र – डॉ. शुजाउद्दीन निजामउद्दीन छप्परबन, वरिष्ठ सहायक प्रोफेसर, प्रवासी अध्ययन केंद्र, गुजरात केंद्रीय विश्वविद्यालय, डॉ. मुज़म्मिल अहमद बाबा, सहायक प्रोफेसर, सार्वजनिक उद्यम संस्थान, हैदराबाद, श्री मीर एहसान अली, उर्दू अधिकारी, ग्रेड–II, जिला कलेक्टरेट विकाराबाद, तेलंगाना सरकार, डॉ. मो. अब्दुल अलीम, सहायक प्रोफेसर (संविदा) डीडीई, डॉ. मोहम्मद अफसर अली रायनी, व्याख्याता, पॉलिटेकनिक, गाजियाबाद को भी इस अवसर पर सम्मानित किया गया।

प्रो. इश्तियाक अहमद, कुलसचिव ने स्वागत भाषण दिया। प्रो. सिद्दीकी मो. महमूद, ओएसडी—II और संकायाध्यक्ष, शिक्षा एवं प्रशिक्षण संकाय ने धन्यवाद ज्ञापन दिया। प्रो. शुगुफ्ता शाहीन, ओएसडी—I ने भी मंच साझा किया। जनसंचार एवं पत्रकारिता विभाग के विभागाध्यक्ष एवं प्रभारी जनसंपर्क अधिकारी प्रो. मोहम्मद फरियाद ने कार्यक्रम का संचालन किया।

छात्रों के लिए यूनिवर्सिटी पर आधारित सामान्य ज्ञान प्रश्नोत्तरी का भी आयोजन किया गया।

#### उपलब्धियाँ

#### गोल्ड गार्डन पुरस्कार राष्ट्रीय जल पुरस्कार 2022 यूनिवर्सिटी ने कैंपस उपयोग हेतू जल प्रबंधन के लिए सर्वश्रेष्ठ संस्थान बागबानी विभाग, तेलंगाना सरकार द्वारा आयोजित 7वें उद्यान की श्रेणी में प्रतिष्ठित चौथा राष्ट्रीय जल पुरस्कार 2022 प्राप्त किया महोत्सव और प्रथम शहरी खेती महोत्सव में हरियाली बनाए रखने के तथा जल संरक्षण के क्षेत्र में सराहनीय प्रयासों के लिए दूसरा पुरस्कार लिए यूनिवर्सिटी को प्रथम पुरस्कार मिला। मुख्य अतिथि, श्री एस. निरंजन रेड्डी, कृषि और बागवानी मंत्री, प्राप्त किया। श्री. गजेंद्र सिंह शेखावत, कैबिनेट मंत्री जल शक्ति, तथा श्री विश्वेश्वर टुडू, जल शक्ति राज्य मंत्री, भारत सरकार ने यह पुरस्कार तेलंगाना ने 15 अप्रैल को पब्लिक गार्डन, हैदराबाद में आयोजित 17 जुन, 2023 को विज्ञान भवन, नई दिल्ली में आयोजित समारोह में समारोह में कार्यकारी अभियंता, श्री. एस. नागेश्वर रेड्डी को गोल्ड कुलपति प्रो. सैयद ऐनुल हसन को प्रदान किया। पुरस्कार समारोह का गार्डन पुरस्कार और प्रमाण पत्र प्रदान किया। श्री सैयद अब्दुल कदीर, उद्घाटन भारत के माननीय उप–राष्ट्रपति श्री जगदीप धनखड़ द्वारा बागबानी पर्यवेक्षक भी उनके साथ थे। इस अवसर पर डॉ. पल्ला किया गया। राजेश्वर रेड्डी, एमएलसी–अध्यक्ष, तेलंगाना रायथु बंदू समिति विशिष्ट जल शक्ति समिति के अध्यक्ष प्रो. शकील अहमद और संयोजक प्रो. अतिथि थे। मोहम्मद फ़रियाद भी कुलपति महोदय के साथ थे। दिनांक 23 जनवरी, 2023 को बागबानी विभाग की टीम द्वारा जल शक्ति मंत्रालय की एक टीम ने 'जमीनी वास्तविकता' के लिए 13 यूनिवर्सिटी कैम्पस का निरीक्षण किया गया। फरवरी, 2023 को कैम्पस का दौरा किया।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 3

#### अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस



यूनिवर्सिटी ने 21 जून, 2023 को अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस मनाया। डॉ. अश्वनी, एसोसिएट प्रोफेसर (शिक्षा एवं प्रशिक्षण) ने विभिन्न आसनों का प्रदर्शन किया।

प्रो. इश्तियाक अहमद, कुलसचिव, मुख्य अतिथि थे तथा प्रो. सिद्दीकी मोहम्मद महमूद, ओएसडी–II विशिष्ट अतिथि थे। इस अवसर पर विज्ञान संकाय के प्रो. शकील अहमद ने सभी को संबोधित किया।

इससे पूर्व, एनएसएस प्रकोष्ठ ने 13 जून को अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस के संबंध में 'योगा फॉर ह्यूमैनिटी' विषय पर एक दिवसीय संगोष्ठी का आयोजन किया था। यह कार्यक्रम इंटर यूनिवर्सिटी सेंटर फॉर योगिक साइंस (यूसीवाईएस), बेंगलुरु द्वारा प्रायोजित था। इसकी अध्यक्षता प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति द्वारा की गई। इस अवसर पर डॉ. धीरेंद्र

कुमार राय, बनारस हिंदू विश्वविद्यालय, डॉ. सरिता कुमार, करनाल, हरियाणा और डॉ. रश्मी सिंह, करनाल, हरियाणा ने भी संबोधित किया। जनसंचार एवं पत्रकारिता संकाय के संकायाध्यक्ष और एनएसएस संयोजक प्रो. मोहम्मद फ़रियाद, डॉ. अश्वनी और डॉ. फिरदौस तबरसुम ने मंच साझा किया।

एनएसएस प्रकोष्ठ और यूसीवाईएस द्वारा संयुक्त रूप से 15 मई से 13 जून तक दो सप्ताह लंबी योग प्रशिक्षण कार्यशाला का भी आयोजन किया गया। प्रो. सिद्दीकी मोहम्मद महमूद, प्रभारी कुलपति द्वारा कार्यशाला का उद्घाटन किया गया। प्रो. शकील अहमद और प्रो. मो. मोशाहिद, विभागाध्यक्ष, शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग द्वारा योग के महत्व पर प्रकाश डाला गया।

कार्यशाला का संचालन संयोजक प्रो. मोहम्मद फ़रियाद द्वारा किया गया। डॉ. फिरदौस तबस्सुम, संयोजक ने स्वागत किया तथा डॉ. जर्रार अहमद द्वारा धन्यवाद ज्ञापन दिया गया।



दिनांक 23.05.2023 को विश्वविद्यालय अनुदान आयोग (यूजीसी) की निरीक्षण समिति द्वारा मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी का राजभाषाई निरक्षण किया गया। यूजीसी के संयुक्त सचिव डॉ. राजेश कुमार वर्मा तथा उप सचिव डॉ. गोपीचंद मेरुगू ने यहाँ प्रशासनिक अनुभागों तथा पुस्तकालय का निरीक्षण करते हुए विश्वविद्यालय द्वारा राजभाषा कार्यान्वयन की दिशा में किए जा रहे प्रयासों पर संतुष्टि व्यक्त की। राजभाषाई निरीक्षण के दौरान यूजीसी के अधिकारियों की यूनिवर्सिटी के कुलपति प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलसचिव एस.के. इश्तियाक अहमद तथा वरिष्ठ अधिकारियों सहित राजभाषा कार्यान्वयन समिति सदस्यों के साथ बैठक हुई। इसमें यूनिवर्सिटी में राजभाषा कार्यान्वयन से जुड़े विविध पहलुओं पर चर्चा की गई। इस अवसर पर राजभाषा कार्यान्वयन समिति अध्यक्ष प्रो. सैयद नजमुल हसन ने यूजीसी प्रतिनिधियों का समिति के सदस्यों से परिचय करवाया। तत्पश्चात हिन्दी अधिकारी डॉ. शगुफ़्ता परवीन ने यूनिवर्सिटी में राजभाषा कार्यान्वयन से संबंधित विभिन्न प्रकार की गतिविधियों पर विस्तार से प्रकाश डाला। निरीक्षण समिति ने यूनिवर्सिटी में राजभाषा कार्यान्वयन की दिशा में किए जा रहे प्रयासों पर संतुष्टि व्यक्त करते हुए अपने सुझाव दिए।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 (4)

#### यूनिवर्सिटी में गणतंत्र दिवस समारोह

दिनांक 26 जनवरी, 2023 को प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति द्वारा युनिवर्सिटी कैम्पस में तिरंगा फहराया गया।

प्रो. ऐनूल हसन ने अपने संक्षिप्त गणतंत्र दिवस संदेश में भारत के यूवाओं को आगे आने और उत्तरदायित्व लेने की सलाह दी क्योंकि हम भारत के कानून का पालन करने वाले नागरिक हैं। हमें अपने सैनिकों के योगदान और बलिदान को नहीं भूलना चाहिए।

कुलपति महोदय द्वारा एक भारत, श्रेष्ठ भारत के अंतर्गत 16 जनवरी को संक्रांति के त्यौहार के अवसर पर आयोजित रंगोली प्रतियोगिता के विजेताओं को पुरस्कार भी वितरित किए गए। प्रथम पुरस्कार– जे ज्योति, जी. सुधा रानी और सी. अर्चना की टीम ने जीता। दूसरा पुरस्कार ज्योति ईस्टर, एन सुनीता रेड्डी, बबिता राठौड़, जरीना सुल्ताना, हजीरा मुमताज बेगम और नसरीन फातिमा की टीम को मिला जबकि परबीन नाज, हुसना परवीन और हिना परवीन तीसरे स्थान पर रहीं।



प्रो. एम. वनजा, निदेशक, प्रवेश निदेशालय रंगोली प्रतियोगिता की न्यायकर्ता थी। सतर्कता जागरूकता सप्ताह के दौरान आयोजित लघु वीडियो और पोस्टर मेकिंग प्रतियोगिताओं के विजेताओं को भी पुरस्कार वितरित किए गए। लघु वीडियो प्रतियोगिता के पहले तीन विजेता ज़ैद आफ़रीन, अफ़ीफ़ा ज़रीन और अमीर आज़म थे। पोस्टर मेकिंग प्रतियोगिता में आयशा अंजूम विजेता रहीं जबकि नरगिस फ़ातिमा और हसरत नवास दूसरे और तीसरे स्थान पर रहीं।

पहले, यूनिवर्सिटी सब–यूनिट एनसीसी कैडेट और प्रॉक्टोरियल टीम، प्रो. ऐनूल हसन के साथ रहे और गणतंत्र दिवस परेड में भाग लिया। परेड की तैयारी एक तेलंगाना आर्टिलरी बैटरी एनसीसी यूनिट की देखरेख में की गई।

डॉ. मो. मुज़फ्फर हुसैन, एसोसिएट प्रोफेसर, शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग के नेतृत्व में छात्रों ने देशभक्ति गीत तथा राष्ट्रगान प्रस्तूत किया।

#### जी–20 यूनिवर्सिटी कनेक्ट प्रोग्राम

**जी–20 प्रतीक चिन्ह चित्रकारी**: छात्र कल्याण अधिष्ठाता (DSW) के मार्गदर्शन में यूनिवर्सिटी फाइन आट्र्स क्लब के छात्रों ने 21 मार्च, 2023 को उस्मानिया पार्क के सामने बाब-ए-इल्म (मुख्य द्वार) के अंदर विभिन्न रंगों का उपयोग करते हुए जी–20 का एक सुंदर प्रतीक चिन्ह (लोगो) तैयार किया गया। प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति ने जी–20 लोगो तैयार करने में छात्राओं की कला की सराहना की। प्रो. इश्तियाक अहमद, कुलसचिव, प्रो. सनीम फातिमा, निदेशक, एचआरडीसी, प्रो. मोहम्मद अब्दुल समी सिद्दीकी, संयुक्त छात्र कल्याण अधिष्ठाता, डॉ. मोहम्मद यूसुफ खान, प्रधानाचार्य, पॉलीटेक्निक भी इस अवसर पर मौजूद रहे। विश्वविद्यालय अनुदान यूनिवर्सिटी में जी–20 यूनिवर्सिटी कनेक्ट प्रोग्राम को कार्यान्वित आयोग द्वारा जारी दिशा–निर्देशों के अनुसार छात्र कल्याण अधिष्ठाता द्वारा मानू कैम्पस में यूनिवर्सिटी कनेक्ट प्रोग्राम आरंभ करने की पहल की गई ।



करने की कार्य योजना तैयार करने के लिए 21 मार्च, 2023 को प्रो. शगूफ्ता शाहीन, विशेष कर्तव्यस्थ अधिकारी–1 की अध्यक्षता में एक उच्च स्तरीय सलाहकार समिति की बैठक आयोजित की गई थी।

पैनल चर्चा 'जी—20 देशों में शिक्षा' — सीपीडीयूएमटी द्वारा 10 अप्रैल, 2023 को ''जी—20 देशों में शिक्षा" पर पैनल चर्चा आयोजित की गई थी। इसका उद्देश्य जी—20 देशों में शिक्षा की वर्तमान स्थिति पर चर्चा करने और सहयोग तथा सुधार के क्षेत्रों की पहचान करने के लिए विशेषज्ञों, नीति निर्माताओं और शिक्षकों को एक साथ लाना था।

प्रो. सिद्दीकी मो. महमूद, संकायाध्यक्ष, शिक्षा एवं प्रशिक्षण संकाय द्वारा सत्र का संचालन किया गया, जबकि प्रो. अमीरुल्ला खान, डॉ. मर्री चन्ना रेड्डी मानव संसाधन विकास संस्थान, प्रो. सैयद नजमुल हसन, गणित विभाग, मानू, और विविएन वल्लेस थॉमस, अध्येता, अंग्रेजी भाषा, रेलो (आरईएलओ), भारत विशेषज्ञ के रूप में थे।

पैनल चर्चा में जी—20 देशों में शिक्षा की वर्तमान स्थिति, शिक्षा प्रणालियों के सामने आने वाली मुख्य चुनौतियाँ, शिक्षा में प्रौद्योगिकी एकीकरण की भूमिका और इसके प्रभाव, कार्यबल विकास और कौशल प्रशिक्षण से संबंधित बिंदुओं पर चर्चा की गई तथा शिक्षा के क्षेत्र में जी—20 देशों के मध्य सहयोग एवं साझेदारी के महत्व पर प्रकाश डाला गया।

इस अवसर पर प्रो. मोहम्मद अब्दुल समी सिद्दीकी, निदेशक, सीपीडीयूएमटी ने स्वागत भाषण दिया। सहायक प्रोफेसर डॉ. मिस्बाह अंज़र ने धन्यवाद ज्ञापन दिया। इस अवसर पर छात्रों के मध्य जी—20 लोगो वाली टोपियां वितरित की गईं।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 🏼 6

जी–20 सेल्फी पॉइंट का उद्घाटन – प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति द्वारा 10 मई, 2023 को सीपीडीयूएमटी में एक सेल्फी पॉइंट का उद्घाटन किया गया। सेल्फी पॉइंट को एक जीवंत स्थान के रूप में डिज़ाइन किया गया है, जो सेल्फी और समूह तस्वीरों के लिए जी–20 और यूनिवर्सिटी लोगो की पृष्ठभूमि प्रदान करता है। डॉ. यूसुफ खान, प्रधानाचार्य, मानू पॉलिटेक्निक, हैदराबाद द्वारा तैयार जी–20 लोगो वाले कैप, टी–शर्ट और बैच भी तैयार(लॉन्च) किये गए। इस अवसर पर प्रो. शुगुफ्ता शाहीन, ओएसडी–I, प्रो.इश्तियाक़ अहमद, कुलसचिव और शिक्षक, कर्मचारी सदस्य, छात्र उपस्थित थे।

विशेष व्याख्वान एवं प्रश्नोत्तरी प्रतियोगिता – यूनिवर्सिटी राष्ट्रीय कैडेट कोर (एनसीसी) सब यूनिट [1 (तेलंगाना) आर्टी बीटी, हैदराबाद ग्रुप], ने मई, 2023 को जी–20 के भाग के रूप में एक विशेष व्याख्यान और प्रश्नोत्तरी प्रतियोगिता का आयोजन किया। डॉ. यूसुफ खान, प्रधानाचार्य, पॉलिटेक्नीक ने भारत की जी20 की अध्यक्षता के महत्व एवं आशय पर व्याख्यान दिया गया। शिक्षा मंत्रालय द्वारा प्रसारित जी–20 से संबंधित पठन सामग्री पर एक प्रश्नोत्तरी कार्यक्रम भी आयोजित किया गया।

कार्यक्रमों की अध्यक्षता एनसीसी समन्वयक डॉ. एम. ए. सिकंदर ने की। श्री मो. अब्दुल मुजीब, एसोसिएट एनसीसी अधिकारी द्वारा धन्यवाद ज्ञापन दिया गया।

**पोस्टर मेकिंग प्रतियोगिता** — शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग द्वारा 11 मई, 2023 को 'एक पृथ्वी, एक कुटुंब, एक भविष्य' विषय पर पोस्टर मेकिंग प्रतियोगिता आयोजित की गई । सिरवत जहान, डी.एल.एड, सादिया शबनम, डी.एल.एड और बुशरा फातिमा, बी.एड ने क्रमशः पहला, दूसरा और तीसरा स्थान प्राप्त किया ।

प्रो सिद्दीकी मो. महमूद, संकायाध्यक्ष, शिक्षा एवं प्रशिक्षण संकाय तथा प्रो. मो मोशाहिद, विभागाध्यक्ष ने इस अवसर की शोभा बढ़ाई । डॉ. अश्वनी, डॉ. सुमी वीएस, डॉ. समद थाज़े वडक्कायिल, डॉ. जर्रार अहमद, डॉ. प्रवीणी पंडागले आयोजक थे ।

शिक्षा पर आर्थिक निर्णयों का प्रभाव विषय पर व्याख्यान — प्रो. रुमेश चंदर (सेवानिवृत्त), केंद्रीय शिक्षा संस्थान, दिल्ली विश्वविद्यालय ने दिनांक 03 मई, 2023 को शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग द्वारा आयोजित 'शिक्षा पर आर्थिक निर्णयों का प्रभाव: नई शिक्षा नीति 2020 में इसका प्रतिबिंब' विषय पर एक ऑनलाइन व्याख्यान दिया। प्रो. रुमेश ने गुणवत्तापूर्ण शिक्षा सुनिश्चित करने और छात्रों को प्रतिस्पर्धी रोजगार के बाजार में सफल होने के लिए आवश्यक कौशल से सन्नद्ध करने के लिए एनईपी 2020 के अंतर्गत की गई पहल के बारे में बताया।

इस अवसर पर प्रो. सिद्दीकी मो. महमूद, संकायाध्यक्ष, शिक्षा एवं प्रशिक्षण संकाय द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। प्रो. मो. मोशाहिद, विभागाध्यक्ष ने समापन टिप्पणी दी तथा डॉ. अश्वनी, एसोसिएट प्रोफेसर द्वारा धन्यवाद ज्ञापन दिया गया।



#### जी–20 विशेष फिल्म महोत्सव

अनुदेशात्मक मीडिया केन्द्र (आईएमसी) द्वारा तीन दिवसीय जी—20 विशेष फिल्म महोत्सव का आयोजन किया गया। महोत्सव के उद्घाटन में फिल्म आर.आर. आर. प्रदर्शित की गई। श्री गैरेथ व्यान ओवेन, ब्रिटिश उप उच्चायुक्त, हैदराबाद ने कहा कि फिल्में दुनिया की सच्चाई को प्रदर्शित करती है तथा सिनेमा में ऐसी ताकत है जो सीमाओं को पार कर जीवन के विभिन्न क्षेत्रों के लोगों को जोड़ती है। उन्होंने कहा कि भारत की जी—20 अध्यक्षता बहुत सफल है क्योंकि दुनिया की सभी बड़ी अर्थव्यवस्थाएं जलवायु परिवर्तन आदि जैसे कुछ सामान्य मुद्दों से संघर्ष करने के लिए एकजुट हो रही हैं। प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति द्वारा उद्घाटन सत्र की अध्यक्षता की गई। उन्होंने कहा कि हमारी संस्कृति का प्रदर्शन जी—20 आयोजनों के विषयों में से एक है।

इस अवसर पर प्रो. शुगुफ्ता शाहीन, अध्यक्ष, जी—20 कैंपस कनेक्ट प्रोग्राम ने भी लोगों को संबोधित किया। श्री. रिज़वान अहमद, निदेशक, आईएमसी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया।

श्री उमर आज़मी, निर्माता– आईएमसी द्वारा कार्यक्रम का संचालन किया गया तथा डॉ. इम्तियाज़ आलम, जेआरओ, आईएमसी ने धन्यवाद ज्ञापन दिया।

जी—20 देशों की कुल 17 फिल्में दिनांक 13 से 15 जून 2023 तक प्रीव्यू थिएटर, आईएमसी में प्रदर्शित की गईं।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 👩

## संगोष्ठी, सम्मेलन, परिसंवाद एवं कार्यशालाएँ

#### सांप्रदायिक सद्भाव को बढ़ावा देने के लिए सूफियों का योगदान



अंतर्राष्ट्रीय सेमिनार ''कान्ट्रीब्यूशन ऑफ सूफीस ऑफ डेक्कन फॉर द प्रोमोशन ऑफ लर्निंग एंड कम्यूनल हार्मनी - वेन द ईरानीयन मूनलाइट ब्राइटेन्ड मूसी" पर उर्दू संस्कृति अध्ययन केन्द्र(सीयूसीएस) द्वारा 23–25 जनवरी, 2023 तक भारतीय ऐतिहासिक अनुसंधान परिषद, शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार के सहयोग से अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी का आयोजन किया गया था।

उद्घाटन सत्र में प्रो. सिद्दीकी मो. महमूद, प्रभारी कुलपति ने सूफीवाद और सूफियों की शिक्षा और सेवाओं, विशेष रूप से दक्कन में उनके आध्यात्मिक और प्रशिक्षण प्रयासों के प्रभावी ढंग का उल्लेख किया।

इस अवसर पर ईरान गणराज्य के हैदराबाद महावाणिज्यदूत अकाई महदी शाहरुखी और डॉ. रेव, डॉ. पैकियम टी. सैमुअल, निदेशक, हेनरी मार्टिन इंस्टीट्यूट, हैदराबाद, विशिष्ट अतिथि थे। प्रो. सैयद अलीम अशरफ, संकायाध्यक्ष, छात्र कल्याण द्वारा विशेष व्याख्यान दिया गया। प्रो. एस एम अज़ीजूदीन हुसैन, मानद प्रोफेसर, सीयूसीएस और संगोष्ठी निदेशक द्वारा मुख्य भाषण दिया।

#### इस्लामिक अध्ययन में गैर–मुस्लिम भारतीयों का योगदान

दिनांक 28.02.2023 को इस्लामिक अध्ययन विभाग द्वारा इस्लामिक फ़िकह अकादमी इंडिया (आईएफएआई), नई दिल्ली, खुसरो फाउंडेशन, नई दिल्ली और हेनरी मार्टिन इंस्टीट्यूट, हैदराबाद के सहयोग से ''कान्ट्रीब्यूशन ऑफ इंडियन नॉन मुस्लिम टू इस्लामिक स्टेडीज़ (ए लैगसी ऑफ कोम्पोसिट कल्चर)" विषय पर राष्ट्रीय संगोष्ठी का आयोजन किया गया।

<mark>पद्मश्री प्रो. अख्तरुल वासे, अध्यक्ष, खुसरो फाउंडेशन, नई दिल्ली ने उद्घाटन सत्र में मुख्य भाषण दिया। प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति द्वारा संगोष्ठी की अध्यक्षता की गई।</mark>

प्रो. अख्तरुल वासे ने भारत में इस्लामिक अध्ययन के विभिन्न पहलुओं को बढ़ावा देने में गैर—मुस्लिम विद्वानों द्वारा निभाई गई सराहनीय भूमिका पर प्रकाश डाला। लखनऊ के मुंशी नवल किशोर ने न केवल पवित्र कुरान को अपने प्रसिद्ध प्रेस में छापा, बल्कि मदरसों के लिए अध्ययन सामग्री भी उपलब्ध कराई। उन्होंने कहा कि, पहला फ़ारसी भाषा का समाचार पत्र ईरान से नहीं बल्कि राजा राम मोहन राय द्वारा कलकत्ता से प्रकाशित किया गया था।

प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति ने कहा कि ज्ञान के आधार पर अंतरधार्मिक समझ को बढ़ावा देने की आवश्यकता है । मौलाना खालिद सैफुल्लाह रहमानी, महासचिव, आईएफएआई भी इस विचार से सहमत थे कि भारत में गैर–मुस्लिम विद्वानों ने इस्लामिक अध्ययन के योगदान में अत्यंत महत्वपूर्ण कार्य किया है ।

<mark>डॉ. पैकियाम टी. सैमुअल, निदेशक, एचएमआई, तथा प्रो. इक््तेदार मो. ख़ान, विभागाध्यक्ष, इस्लामिक अध्ययन विभाग, जामिया मिलिया इस्लामिया, नई दिल्ली ने भी अपने विचार रखे | प्रो. मो. फ़हीम अखुतर, विभागाध्यक्ष, इस्लामिक अध्ययन विभाग द्वारा स्वागत भाषण दिया |</mark>

#### बौद्धिक विकलांगता से ग्रस्त बच्चों की पाठ्यचर्या संबंधी आवश्यकताएँ

दिनांक 02 फरवरी 2023 को कंप्यूटर विज्ञान एवं सूचना प्रौद्योगिकी विभाग द्वारा इलेक्ट्रॉनिक्स एवं सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय (एमईआईटीवाई) द्वारा वित्त पोषित परियोजना ''अडैप्टिव एस्सिटिव सिस्टम फॉर चिल्ड्रन विथ मोडरेट इंटेलेक्चूअल डिसबिलिटी'' के अंतर्गत ''बौद्धिक विकलांगता से ग्रस्त बच्चों की पाठ्यचर्या आवश्यकताओं'' विषय पर एक दिवसीय परिसंवाद का आयोजन किया गया।

इस अवसर पर प्रो. अब्दुल वाहिद, परियोजना के मुख्य जांचकर्ता एवं संकायाध्यक्ष, प्रौद्योगिकी संकाय द्वारा अध्यक्षता की गई। देश भर के विभिन्न संगठनों के विशेषज्ञों द्वारा विशेष बच्चों के पाठ्यक्रम तथा शैक्षणिक आवश्यकताओं से संबंधित बहुमूल्य प्रतिक्रियाएं दी गई। उन्होंने परियोजना टीम द्वारा विकसित सामग्री की भी जांच की।

डॉ. शिल्पा मनोगना, राष्ट्रीय बौद्धिक दिव्यांगजन सशक्तिकरण संस्थान द्वारा टीम को परियोजना के व्यावहारिक निहितार्थों पर गौर करने की सलाह दी। श्रीमती वीआरपी शैलजा राव, पूर्व विभागाध्यक्ष, एनआईईपीआईडी ने हर समय अपनी सहायता देने को कहा। प्रो. अमिताव मिश्रा, और डॉ. कामराज द्वारा टीम को अन्य कार्यों पर अग्रसर होने से पहले प्रायोगिक अध्ययन करने की सिफारिश की गई। प्रो. प्रदीप कुमार, सह—जांचकर्ता ने धन्यवाद ज्ञापन दिया। यह परियोजना 10 फरवरी, 2022 को आरंभ की गई थी। इसका उद्देश्य मध्यम बौद्धिक विकलांगता से ग्रस्त बच्चों के शिक्षण—ज्ञानार्जन और आंकलन—मूल्यांकन के लिए एक वेब और मोबाइल—आधारित एप्लिकेशन विकसित करना है।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 🕖

#### यूनिवर्सिटी में विस्तार व्याख्यान

यूनिवर्सिटी और इंस्टीट्यूट इनोवेटिव काउंसिल (आईआईसी) ने तेलंगाना विज्ञान प्रदर्शनी अकादमी (टीएसएफए) के सहयोग से राष्ट्रीय प्रौद्योगिकी दिवस के संबंध में एक विस्तार व्याख्यान ''विज्ञान और प्रौद्योगिकी के लिए जी20 देश उभरते केंद्र'' का आयोजन किया।

डॉ. काज़ी एस. अज़हर, क्लिनिकल एसोसिएट प्रोफेसर, मिशिगन स्टेट यूनिवर्सिटी, यूएसए ने दिनांक 09 मई, 2023 को व्याख्यान दिया हालांकि व्याख्यान में उन्होंने यह बताया कि कैसे विज्ञान और प्रौद्योगिकी वैज्ञानिक नवाचार के नवीनतम साधन प्रदान करके समाज को आकार दे रहा है। उन्होंने कहा, विज्ञान और प्रौद्योगिकी के क्षेत्र में विकास के साथ जी20 देश विकासशील देशों से विकसित देशों की ओर बढ रहे हैं।

प्रो. अब्दुल वाहिद, संकायाध्यक्ष, प्रौद्योगिकी और प्रो. सलमान अहमद, संकायाध्यक्ष, विज्ञान संकाय ने बताया कि विज्ञान और प्रौद्योगिकी समाज के लिए कैसे लाभकारी है।

इस अवसर पर डॉ. सैयद सल्लाहुद्दीन, डॉ. अज़ीजुर रहमान, अध्यक्ष तेलंगाना विज्ञान प्रदर्शनी अकादमी टीएसएफए ने भी अपने विचार व्यक्त किए। डॉ. मोहम्मद यूसुफ खान ने धन्यवाद ज्ञापन दिया।

पोस्टर मेकिंग प्रतियोगिता के विजेताओं को पुरस्कार भी प्रदान किए गए।

## विज्ञान और प्रौद्योगिकी के माध्यम से दीर्घकालिक विकास मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सि MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY SCHOOL OF SCIENCES FIRST INTERNATIONAL SCIENCE CONFERENCE-2023 Theme: Sustainable Development through Science and Technology (Hybrid Mode) 27 & 28 February-2023, (Bi-Lingual: English / Urdu) Venue: Saiyid Hamid Library Auditorium Inaugural Session : 27th February 2023 at 10:00 am Prof. Salman A. Khan Chief Guest : Mr. Rajen Habib Khwaja Director Prof. Shakeel Ahmed Guest of Honour: Dr. C. V. Ratnavathi Advisor Prof. S. Maqbool Ahmed Convener Prof. H. Aleem Basha Preside **Prof. Syed Ainul Hasan** Convener GI BUS

विज्ञान संकाय द्वारा दो दिवसीय अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन ''विज्ञान और प्रौद्योगिकी के माध्यम से दीर्घकालिक विकास'' का आयोजन किया गया। डॉ. रत्नावती, प्रभारी निदेशक, भारतीय कदन्न अनुसंधान संस्थान (आईआईएमआर–आईसीएआर) हैदराबाद, दिनांक 27.02.2023 को आयोजित उद्घाटन सत्र की मुख्य अतिथि थीं। प्रो. सैयद ऐनुल हसन, कुलपति, मानू द्वारा इस सम्मेलन की अध्यक्षता की गई।

डॉ. रत्नावती ने अनॉज के महत्व के बारे में प्रकाश डालते हुए कहा कि ज्वार, बाजरा, रागी और अन्य खनिज और प्रोटीन से भरपूर होते हैं। इनमें कैंसररोधी, एंटीऑक्सीडेंट और मधुमेहरोधी गुण होते हैं।

प्रो. ऐनुल हसन ने अपने संबोधन में सामाजिक मेल—मिलाप तथा इसके विकास के लिए विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी के उपयोग पर प्रकाश डाला। सम्मेलन में रूस, मलेशिया, सऊदी अरब, स्पेन आदि देशों के लगभग 140 विद्वानों ने ऑनलाइन भाग लिया।

प्रो. सलमान अहमद खान, संकायाध्यक्ष, विज्ञान द्वारा स्वागत भाषण दिया गया । सम्मेलन के संयोजक प्रो. एच. अलीम बाशा ने सम्मेलन के बारे में संक्षिप्त जानकारी प्रस्तुत की तथा प्रो. एस. मकबूल अहमद द्वारा धन्यवाद ज्ञापन दिया गया । डॉ. इरा खान, सहायक प्रोफेसर (वनस्पति विज्ञान) द्वारा उदघाटन सत्र का आयोजन किया गया ।

सम्मेलन के दौरान, हैदराबाद केंद्रीय विश्वविद्यालय के प्रो. अनिल कुमार चौधरी द्वारा 28 फरवरी को राष्ट्रीय विज्ञान दिवस के अवसर पर फ्यूचर ऑफ साइंस, टेकनोलोजी एंड इनोवेशन इम्पैक्ट ऑन एजूकेशन, स्किल एंड वर्क विषय पर व्याख्यान दिया गया। इस अवसर पर प्रो. शकील अहमद द्वारा अध्यक्षीय भाषण दिया गया।

प्रो. शगुफ्ता शाहीन, ओएसडी–1, सम्मेलन के समापन सत्र में मुख्य अतिथि थीं। इस अवसर पर प्रतिभागियों को प्रमाण पत्र भी प्रदान किए गए।

अल कलाम - मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी पत्रिका - अंक XXXII, अगस्त 2023 🔞

## محمدعام

شعبة اسلامک اسٹڈیز کے اسکالرمحد عامر مجیبی کویی ایج ڈی کاہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ''ماحولیاتی آلودگی اور اسلام' مړوفيسرمحد فہيم اختر ندوي،صدر شعبه کې نگراني ميں کمهل

شعبهُ **نظم ونسق** عامہ کے اسکالرشفیق احمد کو پی ایچ ڈی کا اہل قرارد ما گما۔انہوں نے اینامقالہ 'جموں دکشمیر میں شہری مقامی اداروں کامالیا نتظام: جموں می<sup>و</sup> پل کار یور **یشن** کا تجربی مطالعہُ' ، ڈاکٹر عبدالفیوم، اسوسیٹ مروفیسر کی تکرانی میں مکمل کیا۔



## اسكول آف كامرس وبرنس مينجمنث كي اسكالرآ فرين بيكم كو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔ انہوں نے مقالہ''سرکاری ملازمین کی سر مار کاری کارویہ۔ بحوالہ تلنگانہ ' ڈاکٹر محمد سعادت

شريف، اسوسيئ ميدو فيسر كي نگراني ميں مكمل كيا۔

لکھنؤ کیمپس کے اسکالرموں رضا کو پی ایچ ڈی کا اہل

آ فرين بيگم





## محمد عدنان مطالعات ترجمہ کے اسکالر محمد عد مان کو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔محد عدنان نے ڈاکٹر فنہیم الدین احمد، اسوسیٹ مروفيسر شعبه ترجمه كي نكراني ميں اينا تحقيقي مقالة تحرمر كما تھا۔ان کے مقالے کا موضوع ''عربی ادب کی کتابوں کے اردوتر اجم:

## سليته جان

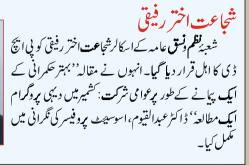
ا**یک** جائزہ'' ہے۔

شعبهٔ اردو کی اسکالرسلیتہ جان کویی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔ انہوں نے مقالہ 'اردو میں خود نوشت 1980 کے بعد' بروفيسرش الهديٰ ،صدر شعبه کي نگراني ميں مکمل کيا۔

# بيسلمهخانون



شعبهٔ کمپیوٹر سائنس وا**نف**ارمیشن ٹیکنالو جی کی اسکالری سلمہ خانون کویی آچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ " د د پی پی فرر IoT ان افکٹو سیمنٹک نالج میں فور IoT ان الريكي: ( Development of an Effective Semantic Knowledge Base for IoT in (Agriculture ڈاکٹر مقیم احد ٔ اسٹنٹ میروفیسر کی نگرانی میں مکمل کیا۔







رحمت الله شعبة مطالعات ترجمہ کے اسکالر رحمت اللّٰہ کے کوبی ایچ ڈی کا اہل قرار دی**ا گیا**۔انہوں نے اپنا مقالہ''ڈ اکٹر<sup>حس</sup>ن الدین احد کی مرجبه ذگاری کاخفیقی ونتقیدی جائزهُ ' مروفیسر خالد مبشر الظفر کی تگرانی میں مکمل کیا۔



ساحدمتاز

شعبۂ اردو کے اسکالر سا**جدم**تاز کو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا سلیا۔ انہوں نے اپنا مقالہ''اردو غزل کے علاماتی نظام کا تقيدي تجزيبه 1980-1960 ''مروفيسْرُس الهديٰ ،صدر شعبه کی نگرانی میں مکمل کیا۔



عتيق الرحن شعبهٔ عربی کےاسکالرعتیق الرحمٰن کو پی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔ انہوں نے اپنا مقالہ ''مولا نا ابوانحسن علی ندوی کی كتاب السيرية النبوية 'كاتجزماتي اورتوصفي مطالعه' ڈاكٹرطلجہ فربان،اسشنٹ مروفیسر کی نگرانی میں کمل کیا۔

#### الكلام- مولانا آزاد نيشنل اردو يونيورستى ميگزين - اكست 2023 ، شماره XXXII 🕖

#### اطهرصائمهر

شعبة تعليم **نسو**اں کی اسکالر کٹلا گل اطہر صائمہ کو بی ایچ ڈی کا اہل قرارد ما گیا۔انہوں نے اینا مقالہ'' کسانوں کی خودکشی اورغربت کی نسواں کاری کاظہور ( مالخصوص شدیدخشک سالی کا شکارضلع انت يورمو- آنلدهرام ديش كےحوالے ہے' ڈاکٹر شانہ کیسر،اسٹینٹ مرد فیسر، شعبہ تعلیم **نسو**اں کی نگرانی میں کمل کیا۔

# شاذبهمكين

شعبةاردوکی اسکالرشاذیتیکین کویی ایچ ڈی کا ہل قراردیا گیا۔ انہوں نے اینامقالہ 'خواتین کے افسانوں میں تانیثی تصورات کا تنقیدی تجزیبهٔ میروفیسرابوالکلام کی نگرانی میں مکمل کیا۔



# عبدالرقيب

شعبة اسلامك اسٹڈ مز کے اسکالرعبدالرقیب کو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔ انہوں نے اپنا مقالہ''اردو کی معروف تقاسیر اوران کے منابع کا مطالعہ' ، ڈاکٹر محد عرفان ، اسٹینٹ مرد فیسر کی نگرانی مکمل کیا۔



# ىرىزكا كمارى

شعبهٔ ہندی کی اسکالر میہ ینکا کماری کو پی ایچ ڈی کا اہل قرار دما گما۔ انہوں نے مقالہ'' اکیسویں صدی کے ہندی ناٹکوں میں ابھی ویکت استری جیون کا ساحک یتھارتھ' (اکیسویں صدی کے ہندی ڈراموں میں منعکس نسائی زندگی کی ساجى حقيقت ) مرد فيسركرن سنگھاڻوال کي نگراني ميں مکمل کيا۔



# اعراج تنوير

شعبۂ ترسیل عامہ وصحافت کے اسکالرمحد اعراج تنومرصد یقی کو یی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اینا مقالہ'' حیدرآباد سے شائع ہونے والے اردو اور انگریزی روز ناموں میں مطبوعه خبروں کا تقابلی تجزیبُ '، میروفیسرا خنشا ماحمدخان کی نگرانی میں مکمل کیا۔انہوں نے مختلف مما لک کے میڈیا اداروں میں خدمات انجام دی ہیں۔



شعبهٔ اردوکی اسکالرتیسم<sup>ح</sup>سن کویی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ بعنوان''اکیسویں صدی کے اردو **نادلوں کا فنی اور موضوعاتی مطالعہ (2018-2001)'' ڈاکٹر** بى بى رضاخاتون، اسوسىيٹ مړوفيسر كې نگرانى ميں مكمل كىيا۔

حبيب الرحمن

شعبۂ ریاضی کے اسکالرحبیب الرحمٰن کویی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ' بین سیاروی میرواز وں میں انقالی مداروں کے ڈیزائن' میروفیسر سیّد خجم الحسن کی نگرانی میں مكمل كيا- حبيب الرحن - في الحال، كرو **نائك** يونيور شي ، حيدرآباد کے شعبہ ریاضی میں اسٹنٹ مروفیسراورا گیزامینشن کوآ رڈینیٹر (یوآ کی سی ایس اے) کی حیثیت سے **خد**مت ا**نحا**م دےرے ہیں۔

## لياقت سين

شعبهٔ تاریخ کے اسکالرلیافت حسین کو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔ انہوں نے اپنا مقالہ''حیدرآ باد شہر کا تغیر پذیر بندوسبتی **نظا**م 2014-1956 '' **میروفی**سر دانش معین، صدر شعبه کی نگرانی میں مکمل کیا۔

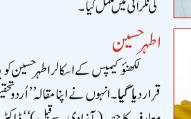
## ساره بتول

شعبهٔ اردوکی اسکالرسارہ بتول دختر محمعلی کو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دی**ا گیا۔**انہوں نے اپنا مقالہ بعنوان'' ری**است** جموں و کشمیر میں غیر افسانوی ادب کا تنقیدی تجزیدُ ڈاکٹر پی پی رضا خاتون،اسوسیٹ میروفیسر کی نگرانی میں مکمل کیا۔









لکھنؤ کیمپس کے اسکالراطہ حسین کو پی ایچ ڈی کا اہل قرارد پا گیا۔انہوں نے اینا مقالہ'' اُردو تحقیق کے فروغ میں معارف کا حصیہ ( آزادی سے قبل )'' ڈاکٹر ابوعمیر ، اسٹنٹ مرد فیسرارد دکی نگرانی میں مکمل کیا۔

الكلام- مولانا آزاد نيشنل اردو يونيورسٹى ميگزين - اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🕕



شعبه کم پیوٹر سائنس وآئی ٹی کے اسکالر نیرا قبال ولد محمود عالم کو پی ایچ ڈی کااہ**ل قرارد ما گیا۔**انہوں نے اینامقالہ دفیج سکیشن اور ڈیزیز بریڈکشن یوسنگ سافٹ کمپیوٹنگ تکنیک' بروفیسر مردیپ کمارکی نگرانی میں کمل کیا۔

## محمدامان

نيرا قبال



شعبهٔ اردو کے اسکالرمحدامان اے کے لویں ایچ ڈی کا اہل قرارد پا گیا۔انہوں نے اپنامقالہ 'اردوناولوں میں فرقہ وارانہ فسادات اور دہشت گردی کی عکاسی کا تنقیدی تجزیہ 1992-2017 '' **پرد فی**سر فاروق <sup>بخ</sup>شی، سابق صدر شعبهٔ اردو کی نگرانی میں مکمل کیا۔



## سدعدالرشد

شعبة اسلامک اسٹڈ مز کے اسکالرسید عبدالرشید کو بی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا ہے۔انہوں نے اپنا مقالہ'' ہیت الحکمت اور اس کی خدمات کانتحقیقی مطالعہ'' ، میروفیسرفہیم اختر نلدوی ،صدر شعبه کی نگرانی میں مکمل کیا۔وائیوا میں مروفیسر سلیمان صدیقی سابق وائس جانسلر عثامیہ یو نیورسٹی نے بحثیت بیرونی ممتحن حصيركها



# محرنعمان على

شعبۂ ترجمہ کےاسکالرمحد نعمان علی کو پی ایچ ڈی کا اہل قرار د ما گیا ہے۔انہوں نے اپنا مقالہ ' اُردور سائل وجرا مکد میں فن **تر**جیہ سے **متعلق شائع شدہ مضامین کا توضیحی اشاریڈ' ، ڈاکٹر محمد** جنیدذاکر(مرحوم) اسٹینٹ مرد فیسر کی نگرانی میں کمل کیا۔

# امرناته

شعبهٔ اردوکے اسکالرا مرماتھ کو بی ایچ ڈی کا ہل قرار دیا گیا ہے۔ انہوں نے اپنا مقالہ'' آزادی کے بعد دہلی میں اُردو افسانے کا تنقیدی تجزیدُ'، پروفیسر محدسیم الدین فریس کی نگرانی میں مکمل کیا تھا۔

# بالمين سلطانير

شعبة مینجنٹ و کامرس کی اسکالر ماسمین سلطانہ کو پی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ''ہندوستان میں لیز فینانسنگ ی**نتخ** لیز**نگ** کمپنیوں کا مطالعہ'' **مردفیسر بد**یع الدین احد، ڈین اسکول آف کامرس و برنس مینجینٹ کی نگرانی میں کمل کیا۔

# مهدى يانو

شعبهٔ مینجینٹ وکامرس کی اسکالرمہدی بانوکو پی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ''ہندوستان میں وینچر کیپٹل فینانسنگ-منتخب کمپنیوں کا **ایک** مطالعۂ' م**رد فیسر <del>ثا</del>ر احمر** آئى ملاكى نگرانى مكمل كيا۔

مرزامنيب منان

شعبۂ تعلیم و **تربیت** کے اسکالر مرزا مذیب منان کو پی اچج ڈی کا ہل قرار دیا گیا ہے۔انہوں نے اپنا مقالہ 'شیخ العالم کی تعلیمی فکراورموجودہ **نظا**م تعلیم سے مطابقت' ڈاکٹر طارق ا**حم**ر مسعودی،اسٹنٹ بروفیسر کی نگرانی میں کمل کیا۔



# ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ''اردو میں



مطالعهُ م وفيسرمحد شابد رضا،صدر شعبه كي تكراني مين مكمل كبابه

# شعبهٔ تعلیم و تربیت سے متعلق ترجمه کردہ کتابوں کا توضیحی

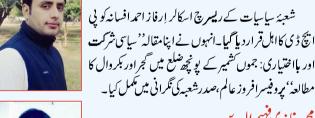


الكلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین - اگست 2023 ، شمارہ XXXII 📵

شانهاترتم

اشاریهٔ ، میروفیسرخالدمبشرالظفر کی زمینگرانی مکمل کیا۔ شعبهٔ سوشیل ورک کی اسکالرشا نها مرنم کو بی ایچ ڈ ی کا اہل قرار دیا گیا۔انہوں نے اپنا مقالہ''مسلم خاندانوں میں خلیجی ممالک میں ہجرت کے اثرات: بہار کے گومال کیج ضلع کا

شعبة مطالعات بترجمه کے اسکالرمحد غازی فنہیم الدین کو پی



مطالعهُ ميروفيسرافروز عالم ،صدر شعبه كي نكراني ميں كمل كيا۔ محرغازي فبهيم الدين

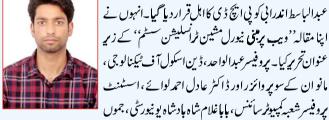
ارفازاحدافسانيه



شعبة سوشل درك كے اسكالر محد مرد ميز عالم كو بى اچ ڈ ي كا اہل قرار دیا گیا ہے۔ مرومز عالم کی تحقیق کا موضوع'' پیشہ ورانة تعليم اورروز گارے مواقع \_حيدرآ بادےمسلم نوجوانوں کا مطالعہ 'تھا۔ انھوں نے میروفیسر محمد شاہد کی نگرانی میں یہ تحقیق کی۔

شعبة منجهنت وكامرس كے ريسرچ اسكالرعطاء اللَّد تمازي

شعب*ۂ کمپیوٹر سائن*س و آئی ٹی کے ر**یسر**چ اسکالر سید







**م**يدوفيسر شعبه کمپيوٹر سائنس، باباغلام شاہ بادشاہ يو نيور سڻي، جموں وکشمیران کے شریک سو مردائز ریتھے۔ محريروبزعاكم

سيدعبدالباسط اندرابي



مانو ان کے سوم وائز راور ڈاکٹر عادل احمدلوائے ، اسٹینٹ



پی ایچ ڈی

جميل احمد نيشن النيٹيوٹ آف ٿيکنالو جي ،سري نگرنے جناب جميل احمد،اسسٽنٹ پروفيسر شعبة کمپيوٹر سائنس وا کی ٹی ،مولا ما آزاد نيشنل اردويو نيور شي کو کمپيوٹر سائنس اينڈ انجيئر نگ ميں پي اچ S e m a n t i c نيشن ايند انہوں نے '' S e m a n t i c Interoperability and Predictive Analytics in the Internet of Things for

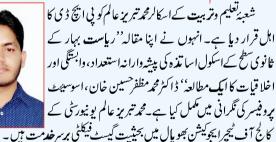
Smart Healthcare '' کے زیر عنوان پروفیسر رومی ماز میر ( نگران ) اور ڈاکٹر محمد احسن چشتی ( معاون نگران ) کے کی رہنمائی میں اپنا مقالہ تحریر کیا ہے ہمیں احمد شعبۂ سی ایس و آئی ٹی میں اسٹینٹ پروفیسر ہیں۔



شعب<sup>2</sup> تعلیم وتربیت کی اسکالرمومن سمیہ سلیم احمد کو پی ایچ ڈی کا اہل قرار دیا گیا ہے۔انہوں نے اپنا مقالہ''یو نیور ٹی طلبا کے جسمانی ودینی صحت، ساجی تعلقات اور تعلیمی مخصیل پرسوشل میڈیا کے اثرات'' مرد فیسرصدیقی محرمود، شعبہ تعلیم وتربیت کی گرانی میں مکمل کیا۔مومن سمیہ شعبہ تعلیم وتربیت میں بحیثیت اسٹینٹ مرد فیسر بر مرحد مت ہیں۔

# محد تبريز عالم

مومن سميه



# منهاج العابدين قاسمي ديناجپوري

شعبۂ ترجمہ کے اسکالر کو منہاج العابدین قاشی دینا جپوری کو پی ای ڈی کا اہل قرار دیا گیا ہے۔ انہوں نے اپنا مقالہ '' تاریخ کی منتخب عربی کتابوں کے بیسویں صدی میں کیے گئے اردو تراجم: ایک جائزہ'' پروفیسر محد ظفر الدین (مرحوم) کی نگرانی میں کمل کیا۔

# G20 كنيك يروكرام كا آغاز

ڈین بہبودی طلبہ کے فائن آرٹس کلب کی طالبات نے 21 مارچ کو ''یو نیورٹی کنیکٹ انو ویٹو آؤٹ ریچ پروگرام' کے تحت یو نیورٹی میں G20 کا خوبصورت لوگو تیار کیا۔ اس میں مختلف رنگوں کا استعال کیا گیا جسے باب الداخلہ'' باب علم''اور عثانیہ پارک کے درمیان سڑک ڈیز ائن کیا گیا ہے۔ دسمبر 2022ء میں ہندوستان کو گروپ 20 مما لک کی باوقار صدارت حاصل ہوئی ہے۔ بیلوگو جی 20 سے متعلق اعلیٰ تعلیمی اداروں میں شعور بیداری مہم کا حصہ تھا۔

# اقتصادی فیصلوں کے تعلیم پراثرات کے موضوع پر تیکچر

شعبہ تعلیم وتربیت کے زیرا ہتمام G20 یو نیورٹی کنیک پروگرام کے تحت پروفیسر رمیش چندر، دبلی یو نیورٹی نے بعنوان ' <sup>د تع</sup>لیم پرا قتصادی فیصلوں کے اثرات : قومی تعلیمی پالیسی 2020 میں عکائی' آن لائن لیکچر 3 مرئکی کو پیش کیا۔ انہوں نے معیار اور طلبہ کو مسابقتی جاب مارکٹ کے لیے در کارمہارتوں سے لیس کرنے کے لیے این ای پی 2020 کے تحت کیے گئے اقدامات سے واقف کرایا۔ پروفیسر صد یقی محد محدود، ڈین اسکول برائے اشونی نے شکر ریادا کیا۔

# جى20سيفى يوائئه كاافتتاح

گرانٹس کمیشن کے جی ٹوینٹی۔ یو نیور ٹی کنیک پہل کے تحت پر وفیسر سید عین الحسن، واکس چانسلر نے 10 مرکز پیشہ درانہ فر وغ برائے اسا تذ ڈاردوذ ریعہ علیم میں سیلفی پوائنٹ کاافتتاح انجام دیا۔ سیلفی پوائنٹ ایک اختر اعی کوشش ہے جو طلبہ اور اسا تذہ کو ساجی رااط کے ویب سائٹس پر جی 20 اور ہندوستان کی صدارت پر اپنے تاثر ات بیان کرنے کا موقع فراہم کرتا ہے۔ اس موقع پر ڈاکٹر محمد یوسف خان، پر سپل پالی ٹیکنیک کی جانب سے تیار کردہ کیپ اور ٹی شرٹ کی بھی اجرائی مل میں آئی۔

# شعبهٔ تعلیم وتربیت میں ڈاکٹر قاضی سراج اظہر کالیکچر

شعبة تعليم وتربيت کے زيرا ہتمام 11 مرمکی کو G20 یو نیور ٹی کنیک پروگرام کے تحت ڈاکٹر قاضی سراج اظہر کا لیکچر منعقد کیا گیا۔ پروفیسر سید عین الحسن نے صدارت کی۔ ڈاکٹر قاضی سراج نے لیکچر میں کہا کہ دوران مذر لیں استاد کے لیے سب سے اہم چیلنج طلبہ کی دلچے پی کو برقر ار رکھنا ہوتا ہے۔ مؤثر مذر لیں حکمت عملی اپنا کر طلبہ میں تعلیم کے تیک دلچے پی پیدا کی جاسکتی ہے۔ ڈین پروفیسر صدیق تحد محمود، پروفیسر محد مشاہد صدر شعبہ نے بھی خطاب کیا۔ اس موقع پر شخ الجامعہ کے ہاتھوں ڈاکٹر رو بینہ کی تحریک کردہ، کتاب بعنوان در شخصیت کے ارتقاء میں ہم نصابی سرگر میوں کا کرداز' کی رسم اجراء عمل میں آئی۔

نے صدارت کی جبکہ پروفیسر سیدعلیم اشرف ڈین بہودی طلبہ نے خیر مقدم کیا۔ طرحی مشاعرہ: 20 مارچ کو ایک طرحی مشاعرہ منعقد کیا گیا جس کی صدارت پروفیسر سیدعین الحن نے کی۔ پروفیسر سیدیلیم اشرف نے خیر مقدم کیا۔مشاعرے میں سید عین الحن، پروفیسر سیدعلیم اشرف، پروفیسر سمیع صدیقی، ڈاکٹر محمود کاظمی، ڈاکٹر شخ وسیم، جہاں گیر عالم، دانش کمال اثری، شنران خان، عاکف حیدر، ذیشان آرزو، امشر بن سفیان، محد زید، محمد ارشد نے کلام پیش کیا۔ڈاکٹر شمینہ تابش نے نظامت کی۔

تخلیق کار سے ملاقات: 22 مارچ کوممتاز ادیب ، نقاد اور دانشور پروفیسر انور پاشا ، ہندوستانی زبانوں کا مرکز ، ج این یو ، نئی د بلی نے طلبہ سے ادب اور سماج کے موضوع پر خطاب کیا۔ پروفیسر سیدیلیم اشرف نے صدارت کی۔

پروفیسر ہرلیش نارنگ اور بروفیسر امتیاز حسنین: 24 رمنی کو<sup>د : تخ</sup>لیق کار سے ملاقات' پروگرام میں پروفیسر ایمیریٹس پروفیسر ہرلیش نارنگ، جراین یونے شرکت کی۔انہوں نے کہا کہ ساعت سیکھنے کا سب سے بڑا ذریعہ ہے۔شاعریا ادیب ایک کاریگر ( کرافٹس مین) ہوتا ہے۔ وہ ایک ''سار'' ( گولڈ اسمتھ) کی طرح ''نخن کار'' (ورڈ اسمتھ) ہوتا ہے۔ پروفیسر امتیاز حسنین پروفیسر مولا نا آزاد چیئر، مانونے بھی اس موقع پر خطاب کیا۔ پروفیسر سیکھیم اشرف نے صدارت کی۔

پر و فیسر محمد شاہد کا لیکچر: کیم جون کو ثقافتی سر گرمی مرکز میں ' اعلیٰ تعلیم میں مسلمان' کے موضوع پر مدعولیکچر کا انعقاد کیا گیا۔صدر شعبۂ سوشل ورک پر و فیسر محمد شاہد نے اپنے خطاب میں اعداد و شار کے تجزیبے اور حقیقت حال سے واقف کرانے کے لیے پر و فیسر فرقان قمر کی جر پورستائش کی جنھوں نے حال ہی میں اس موضوع پر ایک اہم مضمون لکھا ہے۔انہوں نے مضمون کے حوالے سے مسلمانوں کی اعلیٰ تعلیم میں ہو کی 8 فیصد تخفیف کا ذکر کیا۔ ڈین بہبودی طلبہ پر و فیسر علیم سید اشرف نے صدارت کی۔

ڈ اکٹر سرفر از نواز: 19 رجون کی شام ثقافتی سرگرمی مرکز میں ' فنکار سے ملاقات' کا اہتمام کیا گیا۔ اس موقع پر شیلی میشن کا لئے، اعظم گڑ دھ کے شعبہ اگریز ی کے استاد اور مشہور اردو و انگریزی شاعر ڈاکٹر سرفر از نواز نے ادب، شاعری اور فن ترجمہ کے مختلف پہلوؤں پر طلبہ سے خطاب کیا۔ لٹریزی کلب کے صدر ڈاکٹر فیروز عالم نے استقبالیہ خطاب میں کلب کی سرگر میوں کا تعارف پیش کیا۔ ایم اے انگریز ی کے طالب علم فہد خلیتی نے مہمان شاعر کا جامع تعارف پیش کیا۔ ایم اے انگریز ی کے طالب علم فہد خلیتی نے نظامت کے فرائض انجام دیے اور سکر پڑی عبد المقیط کے اظہار تشکر کے ساتھ پر وگرام کا اختیت مہوا۔



بر و فیسر غفنفر: ممتاز فکشن نگار، خاکه نگار، شاعر پر و فیسر غفنفر نے 9ر مارچ کو اپنا

افسانہ "ڈگڈگ" موثر انداز میں پیش کیا۔ جس میں ایک مداری والا سانپ اور نیولے کی مدد سے کھیل دکھا تا ہے۔ اس کے ذریعے اپنی روزی روٹی کا بند وبست کرتا ہے۔ اس کی مثال انہوں نے اس طرح دی کہ جب الیکٹن قریب ہوں تو سیاست داں ووٹ مانگنے آتے ہیں اورعوام سے وعد کرتے ہیں لیکن جیتنے کے بعد دہ بھی نظر نہیں آتے۔

# لٹریری وفلم کلب کےانعامات کی تقسیم

یو نیور ش لٹریری کلب اور یو نیور ش فلم کلب کی جانب سے G20 یو نیور ش کلیک پروگرام کے تحت 23 رجون 2023 کو شام ثقافتی سرگرمی مرکز میں ایک' جلسه تقسیم انعامات'' کاانعقاد کیا گیا۔ 9 مئی کو یو نیور ش لٹریری کلب کی جانب سے ایک مضمون نو لی مقابلہ منعقد ہوا تھا جس کا عنوان'' جی -20 کی ہندوستانی قیادت اور ماحولیاتی تبدیلی کی دشواریال'' تھا۔ کا میابی حاصل کرنے والوں کو پروفیسر سیدعلیم اشرف جائسی اور پروفیسر عبداللہ کو دوسرا اور مظہر سجانی کو تیسر انعام تقامیم کیے گئے۔ اردو میں عبدالعظیم کو پہلا ، محمد فہد خلیق کو دوسرا اور مطہر سجانی کو تیسرا انعام حاصل ہوا۔ انگریز ی میں شاہا نہ شیرین کو پہلا ، طلح فہد خلیق کو دوسرا اور محمد یوسف کو تیسرا انعام دیا گیا جب کہ ہندی میں بشر کی فا طمہ کو پہلا ، طلح منان کو دوسرا اور خلی اسف کو تیسرا انعام دیا گیا جب کہ ہندی میں بشر کی فا طمہ کو پہلا ، طلح منان کو دوسرا اور خلی انسی کو تیسرا انعام ما ۔ یو نیور شی فلم کلب کی جانب ہے 24 مئی تھیں ہندی سنیما پر ایک کوئز مقابلہ کا انعقاد کیا گیا تھا، جس کے انعامات بھی اس ہوا ہو ہے میں میں تقری کو تی ہوا



پروفیسرعبدالواحد،ڈاکٹر قاضی سراح اظہر کی شال پوٹی کرتے ہوئے۔ پروفیسر پردیپ کمار، ڈاکٹر یوسف خان،ڈاکٹر سیدصلاح الدین،ڈاکٹر جمیل احمداورڈاکٹر عزیز بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

اردو يو نيورش ، انشيٹيو ف انٹو يڑو کونسل ( آئی آئی سی) اور تلنگا نہ سائنس فيئر اکيڈ کی (ٹی ايس ايف اے) کے زيرا ہتما م ايک توسيعی ليکچر کا 9 مئی کو انعقاد عمل ميں آيا۔ ڈاکٹر قاضی ايس اظہر، کلينگل اسوسيٹ پر وفيسر، مشی گن اسٹيٹ يو نيورش، امر بکيہ نے '' جی 20 مما لک سائنس اور شيکنا لوجی کے انجر نے مراکز'' کے موضوع پر ليکچر ديا۔ بير پروگرام قومی يوم شيکنا لوجی کے ضمن ميں کيا گيا جو پو کھر ان ميں 1998ء ميں کیے گئے کا مياب نيوکليئر تجربہ کی ياد ميں 11 مئی کو منايا جاتا ہے۔ پر وفيسر عبدالواحد، ڈین اسکول آف شيکنا لوجی اور پروفيسر سلمان احمد، ڈین اسکول آف سائنگ سن، د اکٹر سيد صلاح الدين، ذ اکٹر عزيز الرحن نے جھی خطاب کيا۔ ڈاکٹر محمد يوسف خان، پر پس پالی شيکنيک حيد رآباد نے شکر بيادا کيا۔

الكلام- مولانا آزاد نيشنل اردو يونيورستى ميكزين - اكست 2023 ، شماره XXXII 🕕

ایل ایڈ نے 2 کیلومیٹر دوڑ میں پہلی پوزیشن حاصل کی۔ پروفیسر مشتاق احمد آئی پٹیل، پرووسٹ بوائز ہاسٹل نے خیر مقدم کیا۔ ڈاکٹر جاوید ندیم ندوی، کوآ رڈیڈیٹر پروگرام نے 3 کیلومیٹر اور 2 کیلومیٹر دوڑ کے رہنمایا نہ خطوط بیان کیے۔ پروفیسر سیدعلیم اشرف جائسی نے بھی خطاب کیا۔ پروفیسر وقار النساء، پرووسٹ گرلز ہاسٹل بھی موجود خصیں۔ ڈاکٹر پٹھان رحیم خان، ڈاکٹر محداطہر حسین، ڈاکٹر گووند یا گوداور تھی نے انتظامات کی نگرانی کی۔ ڈاکٹر بال، ٹیبل ٹینس، فٹ بال، بیڈسٹن، کیرم بورڈ و شطر نج اور ثقافتی مقابلوں میں تر میں و تقریر کی مقالے، ڈبیٹر نے میڈ منٹن، کیرم بورڈ و شطر نج اور مال تق مقابلوں میں تر ہوں و

انٹر ہاسل کھیل کود، ثقافتی وادنی مقابلوں 2023ء کے انعامات کی تقسیم 7رجون کوعمل انٹر ہاسل کھیل کود، ثقافتی وادنی مقابلوں 2023ء کے انعامات کی تقسیم 7رجون کوعمل میں آئی۔ پروفیسر سید عین الحسن، وائس چانسلر نے صدارتی خطاب میں طلبہ کی کا میا بیوں کی ستائش اور حوصلہ افزائی کی۔ پروفیسر مشتاق احمد آئی پٹیل نے استقبال کیا۔ پروفیسر وقاراالنسا، نے 15 تا 28 مئی منعقدہ مقابلوں پر رپورٹ پیش کی۔انہوں نے بتایا کہ مختلف مقابلوں میں 545 لڑکیوں اور 450 لڑکوں شرکت کی۔فاتحین کو انعامات، میڈلز اور سرٹیفکیٹس سے نوازا گیا۔ پروفیسر شگفتہ شاہین (اوالیں ڈیI)، پروفیسر صدیقی ٹھر محدود (اوالیں ڈیII)، پروفیسر سیز ملیم اشرف جائس (ڈین بہودی طلبہ)، ڈاکٹر ٹھد زائر حسین (کنٹر ولرامتحانات) اور پروفیسر ٹھی العظیم (پراکٹر) نے بھی شرکت کی۔

# خراج عقيدت

پروفیسرابنِ کنول،امجداسلام امجداورضیامحی الدین کے سانحۂ ارتحال پرتعزیتی نشست

شعبۂ اردوکی جانب سے معروف افسانہ نگار، نقاد اور سابق صدر شعبۂ اردو، دہلی یو نیورش پروفیسر ابن کنول، ممتاز اینکر اورتھیئر شخصیت جناب ضیاء محی الدین اور مشہور شاعر وڈراما نگار جناب امجد اسلام امجد کے سانحة ارتحال پر 14 رفروری 2023 کوایک تعزیق نشست کا انعقاد کیا گیا۔ پروفیسرش الہد کی دریابادی،صدر شعبۂ اردونے کہا کہ ضیا محی الدین نے ایک طویل عمر پائی اوراپنی صفات اور کمالات کے ذریعے ادب وفن میں بلند و بالا مقام حاصل کیا۔ متون کی قرات میں ان کا کوئی ثانی نہ تھا۔ امجد اسلام امجد عصر تھی۔ پروفیسر ابن کنول ہمار ے عہد کے ایک اہم افسانہ نگار، خاکہ داور قاد تھے۔ وہ تھی۔ پروفیسر ابن کنول ہمارے عہد کے ایک اہم افسانہ نگار، خاکہ دکار اور زقاد تھے۔ وہ ایک نہایت زندہ دل اور خوش اخلاق انسان تھے۔

جلسے میں پروفیسر مسرت جہاں، ڈاکٹر فیروز عالم، ڈاکٹر بی بی رضا خانون، ڈاکٹر احمد خاں، ڈاکٹر محمد اختر، ڈاکٹر کہکشاں لطیف، ڈاکٹر محمد اکبر اور ڈاکٹر جابر حمز ہ نے بھی اپنے تاثرات کا اظہار کیا۔ ناظم اجلاس ڈاکٹر ابوشہیم خاں نے پروفیسر ابن کنول کی شخصیت اور کارنا موں کا احاطہ کیا مصنو برریاض کی تلاوت قرآن کریم سے نشست کا آغاز ہوا۔

# کلبوں کی سرگرمیاں

## ڈراماکلب کے پانچویں اوپن مائک کا انعقاد

یو نیورس ڈراما کلب اور شعبہ تعلیمات نسوال کے اشتر اک سے ایمفی تھیڑ میں او پن مائک کا 18 م مارچ کو انعقاد عمل میں آیا۔ یہ او پن مائک کا پانچواں پر وگرام تھا جس میں طلبہ نے محتلف تخلیقی صلاحتوں کا مظاہرہ کیا۔ اس میں 12 طلبہ نے کہانی کی قر اُت، نظم، غزل، مائم ، مونوا یک ، میمکر کی جیسے پروگرامس کے علاوہ ایک خصوصی پیشکش ' فلاپ شو' پیش کیے۔ یو نیورس کلچرکو آرڈینیٹر جناب معران احمد نے اس موقع پر کہا کہ او پن مائک کا مقصد یہ ہے کہ ہم طلبہ کو ان کی صلاحیتوں کے اظہار کا پلیٹ فارم فراہم کریں۔ پروگرام کی ناظم مشیرہ اشرف تھیں۔

# ثقافتى سرگرمى مرکز اورا فسانەنويسى ورکشاپ کاافتتاح



پروفیسر سیدعین <sup>الح</sup>ن ثقافتی سرگرمی مرکز کاافتتاح انجام دیتے ہوئے۔ پروفیسرا شنتیاق احمد، پروفیسرعلیم اشرف جائسی ودیگر بھی دیکھ جاسکتے ہیں۔

قدیم کینٹین کی ترئین نوشدہ عمارت میں ڈین بہبودی طلبہ کے زیر تکرانی ثقافتی سرگر می مرکز کا افتتاح پر و فیسر سید عین الحن، کے ہاتھوں 6 مارچ کو افتتاح ہوا۔ اس موقع پر انہوں نے صدارتی خطاب میں کہا کہ ثقافتی کلب میں سب کی شمولیت جیسے اقدامات کی ضرورت ہے۔ مرکز کے افتتاح کے بعد سہ روزہ ورکشاپ '' کہانی کیسے ککھیں'' کا آغاز ہوا۔ پر و فیسر اشتیاق احد، رجٹر ارنے کہا کہ طلبہ میں بے شار صلاحیتیں موجود ہوتی ہیں۔ پر و فیسر علیم انثر ف جائسی، ڈین بہودی طلبہ ڈاکٹر فیاض احد، ہیڈ کنٹ اینڈ ٹرینگ، پر تھم ایجو کیشن فاؤنڈیشن، نئی د بلی نے بھی خطاب کیا۔ پر و فیسر محمد عبد اسید ٹرینگ، پر تھم ڈین نے نظامت کی ۔ ڈاکٹر فیروز عالم، ڈپٹی ڈین بہودی طلبہ وکنو یز اور صدر لٹریں کا اتفاز نے شکر بیدادا کیا۔ محرابی احکر، فیر و خطاب کیا۔ پر و فیسر محمد عبد اسی معروبی ، جوائنٹ موقع پر جناب معراج احد، کچرل کو آرڈ نیٹر بھی شہہ نشین پر موجود تھے۔ پڑھم ایجو کیشن فاؤنڈ مین د بلی سے عبد الحمد ان بی اے کی قراب کلام پاک سے جلسے کا آغاز ہوا۔ اس موقع پر جناب معراج احد، کچرل کو آرڈ نیٹر بھی شہہ نشین پر موجود تھے۔ پڑھم ایجو کیشن فاؤنڈ مین د بلی سے عبد الحمد الہ ہوں میں موجود جلیہ حدر آباد شاخ ہوں جان میں میں د بلی معراج احد، کچرل کو آرڈ نیٹر بھی میں ہو موجود تھے۔ پڑھم ایجو کیشن فاؤنڈ مین د بلی سے عبد الحمد میں اور شیو کھی رہم میں پر موجود تھے۔ پڑھم ایجو کیش میں مرکز کے لان میں اپنا انسانہ 'نوا کے زندگی پیش کیا۔ رجسڑ ار پر و فیسر اشتیاق احد مرگر می مرکز کے لان میں اپنا انسانہ 'نوا کے زندگی پیش کیا۔ رجسڑ ار پر و فیسر اشتیاق احد

الکلام۔مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🕕

# طلبه کی سرگرمیاں

### جشنِ بهاراں 2023



دُین بهبودی طلبه کی گلرانی میں طلبه یونین کی سالا نہ تقریب جشن بہاراں کا 3 تا 12 جون انعقاد کیا گیا۔ 3 جون کی صبح پرو فیسر اشتیاق احمد، رجسر اراور پرو فیسر سید تکھنة شاہین او الس ڈی-1 نے اس کا افتتاح کیا۔ اس وقع پر ڈین بهبودی طلبه پرو فیسر سید تکیم اشرف جائسی، جوائنٹ ڈین بهبودی طلبه اور جشن بہاراں کمیٹی کے صدر نشیں پرو فیسر حمد عبد السب صدیق ، پر پہل پالی شینک اور کنو میز جشن بہاراں ڈاکٹر حمد یوسف خاں ، پر اکٹر پرو فیسر عبدالعظیم ، پرو فیسر مشتاق احمد آئی پٹیل پرووسٹ یوائز ہا سلس ، پرو فیسر و فیسر عبدالعظیم ، پرو فیسر مشتاق احمد آئی پٹیل پرووسٹ یوائز ہا مطلب ، پراکٹر پرو فیسر خواجہ حمد ضیا الدین ، اسٹنٹ ڈین بهبودی طلبہ ڈاکٹر حمیل احمد، ڈاکٹر عصمت فاطمہ اور ڈاکٹر جرار احمد کے علاوہ طلبہ یونین سے عہد یداران صدر حمد فیضان ، نائب صدر مصباح ظفر ، جزل سکرٹری فیضان اقبال ، جوائنٹ سکرٹری مار سے مہدایت اور خازن حمد قاسم اور

5 جون کو صنمون نویسی، اسپاٹ فوٹو گرافی اور بیت بازی کے مقابلے، 6 جون کو مباحثہ اور قرات ، 7 جون کو تقریری مقابلہ اور انتا کشری کا پروگرام منعقد کیا گیا۔ 8 جون کو پینٹنگ، پوسٹر سازی، میم سازی، یوتھ پارلینٹ وغیرہ پروگرام منعقد کیے گئے۔ 9 جون کو فوڈ فیسٹول کا انعقاد ہوا جس میں طلبہ نے ملک کی مختلف ریاستوں کے پکوانوں کی نمائش اور فروخت کیں۔

10 جون کومنعقدہ قومی مشاعرے کی صدارت شیخ الجامعہ پروفیسر سیدعین الحسن نے کی۔اس میں ابرار کاشف، الطاف ضیا، روؤف خیر، سر دارسلیم، فاروق عارفی، وحید پاشا قادری، کوکب ذکی اور یو نیورٹی کے اسا تذہ اور طلبہ نے کلام پیش کیا۔نظامت اشفاق اصفی نے کی۔اسی دن کوئز مقابلہ اورلیڈرس میٹ کابھی انعقاد کیا گیا۔

11 جون کورتص اور موسیقی کے ثقافتی پروگراموں پر مینی کلچرل نائٹ کا نعقاد کیا گیا جس میں طلبہ وطالبات نے رقص وموسیقی کے ذریعے حاضرین کا دل بہلایا۔12 جون کو ڈاکٹر محمد یوسف خال کی سربراہی میں یو نیورٹی کے پلیسمنٹ سیل کی جانب سے جاب فیسٹ کا انعقاد کیا گیا۔12 جون کی سہ پہریشنی الجامعہ پر وفیسر سیدعین الحسن کی صدارت میں تقریب انعامات کا اہتمام نظامت فاصلاتی تعلیم آڈیٹوریم میں کیا گیا جس میں مختلف مقابلوں کے فاتحین کوا نعامات اور اسادت سے نواز اگیا۔

# انٹریو نیورسٹی یوتھ فیسٹول میں عمدہ مظاہر ہ کرنے والے طلبہ کے اعزاز میں تہنیتی تقریب

ایسوسی ایشن آف انڈین یو نیورسٹیز کی جانب سے گلبر گھ یو نیورشی، کرنا نک میں 27 تا 31 جنوری منعقدہ ساؤتھ ایسٹ زون یوتھ فیسٹول میں اردویو نیورش کی جانب سے اعلٰ کار کردگی کا مظاہرہ کرنے والے طلبہ کے اعزاز میں 2 رفروری کو تنہیتی تقریب منعقد ہوئی فیسٹول میں مانو کی کوئز ٹیم کو دوسراانعام جب کہ مائم اورفوٹو گرافی میں پانچواں انعام حاصل ہوا ہے۔

کوئز فیم عالیہ ندا (بی ٹیک، کمپیوٹر سائنس) محمد نیم انصاری ( ایم ایڈ ) اور گلناز پروین ( ایم ایڈ ) پرمشتل تقی۔فوٹو گرافی میں دانش رضا اور مائم میں محدقہیم، محدنفیس عالم، محمد شہزان، حسنی پروین، عالم خان اور ابرار احمد کوانعام حاصل ہوا۔ ٹیم انچارج ڈاکٹر عدنان بسم اللداور محتر مدنسرین احمد بیھے۔

پروفیسر سید عین الحن نے اس موقع پر خطاب کرتے ہوئے کہا کہ ہمارے خواب شرمند ڈنجیر ہور ہے ہیں۔ پروفیسر اشتیاق احمد، رجسر ارنے کا میاب طلبہ کومبار کباددی۔ ڈین بہبودی طلبہ پروفیسر سید علیم اشرف جائسی نے خیر مقدم کیا۔ جناب معراج احمد، کلچرل کوآرڈ نیٹر نے بتایا کہ مانو نے پہلی مرتبہ کسی زونل پروگرام میں حصہ لیا اور مختلف سرگر میوں میں کا میا بی حاصل کی ہے۔

# شعبة تعليم وتربيت كنيف/ج أرالف كامياب طلبه كوتهنيت

اسكول برائے تعليم وتربيت كى جانب سے نيٹ/ ج آرائف كا مياب طلبہ كى 15 مرتكى كوتہنيتى تقريب منعقد ہو كى ۔ اپنے صدارتى خطبہ ميں پروفيسر عين الحن نے كہا كہ اردو ايك الي زبان ہے جو كسى بھى زبان كے ساتھ تامل كر سكتى ہے جس سے نہ صرف قومى بلكہ بين الاقوامى سطح پر طلبہ اپنى شناخت بنا سكتے ہيں۔ پروفيسر شگفتہ شاہين ، اواليس ڈى I اور پروفيسر اشتياتى احمہ، راجسر ار، مہمانان اعزازى تھے۔

پروفیسر صدیقی محد محمود، ڈین اسکول نے پروگرام کے اغراض و مقاصد سے واقف کروایا اورلیڈر شپ ورکشاپ کم سمینار کی مختصراً رپورٹ پیش کی ۔ورکشاپ کے شرکاء میں اساداور انعامات کی نقشیم عمل میں آئی۔ شعبہ تعلیم وتر بیت کے وہ طلبہ جنہوں نے یو جی سی نیٹ/ ج آرائیف کا میاب کیا انہیں اساداور میڈل سے نواز اگیا۔ پروفیسر محد مشاہد، صدر شعبہ نے استقبالیہ کلمات پیش کیے۔ڈاکٹر مظفر حسین خان، اسوسیٹ پروفیسر کی نگرانی میں طلبہ نے نغیاور تر انے پیش کیے۔

# انثر باسل کھیل کودوثقافتی سرگرمیاں

جی 20 یو نیورش کذیک پروگرام کے تحت پر ووسٹ بوائز ہا طلس ، پر ووسٹ گرلز ہا طلس اور نظامت جسمانی تعلیم اور اسپورٹس کے اشتر اک سے ایک ہفتہ طویل انٹر ہا سٹل کھیل کود وثقافتی سرگر میوں کا واکس چانسلر پر وفیسر سید عین الحسن نے 15 مرئکی کو افتتاح انجام دیا۔ شہباز منظور، بی اے نے 3 کیلو میٹر دوڑ میں پہلا مقام حاصل کیا جبکہ صائمہ پر وین، ڈی

الکلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🚺

# مادل اسكول حيررآباد

زی ما ئنڈ وارکوئز مقابلہ: Zee Mind War Quiz Competition کا انعقاد 7 ڈسبر 2022 کو کیا گیا۔ اس کوئز کوزی ٹیلی ویژن نے اسپانسر کیا تھا۔ اس کوئز کے نتائج میں X کلاس B کے ریحان اور کلاس IX کی ہما تمانیہ نے پہلا انعام حاصل کیا جبکہ کلاس BX کی صبابیگم اور کلاس BIX کی حمیرا بیگم رززاپ رہیں۔ جناب وسیم الدین (PGT بائیوٹیکنالوجی ) نے کارروائی چلائی۔

یو نیورٹی کا دورہ: اسکول طلبہ کو 8 مردمبر 2022 کو یو نیورٹی کا دورہ کروایا گیا۔ 9 ویں سے 12 ویں جماعت کے 180 طلبہ اس دورے میں شامل تھے۔اس پر دگرام کا مقصد ماڈل اسکول حیدرآباد کےطلبہ کو یو نیورٹی کے مقام، کام کاج اور اس کی اہمیت سے واقف کرانا تھا۔

ریاضی کوئز: آیئے ایکسپاد رکریں سے موضوع پر 22 دسمبر 2022 کوتو می یوم ریاضی سے موقع پر ریاضی کوئز کا انعقاد کیا گیا۔ قومی یوم ریاضی عظیم ریاضی دان سری نواس رامانو جن کی یوم پیدائش پرمنعقد کیاجا تاہے۔ کوئز میں جماعت 6 سے 12 کے طلبہ نے حصہ لیا۔طلبہ نے جناب حسن بن علی، جناب محد محود قریش اورمحتر مہ شیرین ہاشی کی نگرانی میں ریاضی کے 60 سے زائد ماڈلزاور پر دجیکٹس کی نمائش کی گئی۔ ہر کلاہی سے ٹاپ چی ماڈلز کو انعامات سے نوازا گیا اور باقی تمام شرکاءکو بھی انعامات دیا گئے۔

یو م جمہور یہ تقریب: یو م جمہور یہ پر پر پس ڈاکٹر نفیل احدنے پر چم کشائی کی اوراجتماع سے خطاب کیا۔انہوں نے اس دن کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ان کے خطاب کے بعد کے اسا تذہ اور طلبہ نے کچھاور تقریر یں کیں۔نقار میر کے بعدائیٹج پر حب الوطنی کے ترانے اور رقص پیش کیے گئے۔

یوم یوگا: 21جون کوعالمی یوم یوگاکے موقع پر پڑیپل ڈاکٹر فیل احمد نے یوگا کی زندگی میں اہمیت کا اعادہ کیا۔تقریر کے بعد،عملہ اورطلبہ نے یوگا کی مثق کی۔ پرائمر می طلبہ کی سیر: 8 ڈمبر 2022 کواسکول کے پرائمری سیکشن کے طلبہ کے لیے ایک سیر کا اہتمام کیا گیا۔اس سیر کے کنو ینر سید سیچا اللہ سینی تھے۔کلاس 1 سے 5 تک کے طلباء کو سری ندھی ریز درٹس لے جایا گیا۔

# حصوليابياں

نیشنل انسر شنل میڈیا انٹیٹیوٹ ، چنگ ، ڈائر کٹوریٹ جزل آفٹریڈ کی منسٹری آف اسکل ڈیو لپہنٹ، حکومت ہند کی جانب سے اس نصابی کتاب کو تیار کیا گیا ہے۔

# ڈا*کٹر*روبینہکوبیسٹ ٹیچیرایوارڈ



ڈاکٹر روبینہ کو تلفگانہ اسٹیٹ اردواکیڈ کی کی جانب سے 6 اگست کو حیر رآباد میں منعقدہ ایک تقریب میں اسٹیٹ بیسٹ ٹیچر ایوارڈ سے نوازا گیا۔ اس تقریب میں اساتذہ کو بیہ ایوارڈس صدر نشین اردواکیڈ کی جناب محمد خواجہ مجیب الدین، ڈائر کٹر اردواکیڈ کی بی شفیع اللہ آئی ایف ایس، چیر مین اقلیتی کمیشن ریاست تلذگانہ مسٹر طارق انصاری اور چیر مین اقلیتی

فینانس کار پوریش محمدامتیا زاسحاق ودیگر کے ہاتھوں دیئے گئے ۔ڈاکٹر روبدینہ نے ضلع نظام آباد میں بحثیت سکنڈری گریڈ ٹیچرا پنی خدمات انجام دی تھیں ۔

# ڈاکٹر عبدالقیوم کی کتاب کی رسم اجراء

ڈ اکٹر عبدالقیوم، اسوسیٹ پروفیسر شعبہ نظم ونت عامد کی کتاب''مسلمان فلسفی اور سائنسداں جنہوں نے دنیا کی کایا پلٹ دی'' کی رسم اجراء26 رجون کو پروفیسر شگفتہ شاہین کے ہاتھوں عمل میں آئی۔انہوں نے کتاب کی افادیت پر دوشنی ڈالی اوراردو کی علمی کتا بوں کی تصنیف کے حوالے سے ڈاکٹر عبدالقیوم کی خدمات کی ستائش کی۔ پروفیسر فریدہ صدیقی، ڈین اسکول برائے فنون دساجی علوم نے صدارت کی۔

# یرد فیسر محم<sup>6</sup>مودصدیقی کو ہنری مارٹن انسٹیٹیوٹ سے اعز از می ڈاکٹر بیٹ

اسکول برائے تعلیم وتربیت کے ڈین واوالیں ڈیII پر و فیسر محد محمود صدیقی کو بین الاقوامی مرکز برائے تحقیق ، بین العقا کد تعلقات اور سماجی ہم آ ہنگی و مفاہمت ، ہنری مارٹن انسٹیٹیوٹ نے اپنی باوقاراعزازی ڈگری Doctor of Divinity، Honoris Causa سے نوازا۔ ہنری مارٹن انسٹیٹیوٹ ، حیدرآ باد کی گریجو یش تقریب میں جو 31 مارچی 2023 کو منعقد ہوئی ، انسٹی ٹیوٹ کے ڈائر کٹر ریو. ڈاکٹر ٹی سیمیول پیکم نے پر و فیسر محد محمود صدیقی کا تعارف پیش کرتے ہوئے کہا کہ وہ ایک قابل اور حرکیاتی استاد ہیں۔

# ڈا کٹرک<mark>فیل احمد کوبیسٹ ٹیجیرا یوارڈ</mark>

ڈاکٹر کفیل احمہ انچارج پر نیپل مانو ماڈل اسکول حیدرآباد و اسٹنٹ پروفیسر شعبہ تعلیم و تربیت مولانا آزادنیشنل اردو یو نیورٹ کوتعلیم ونڈرلیس کے میدان میں نمایاں خدمات کے اعتراف میں 6 اگست کوتلنگانہ ریاستی اردوا کیڈیکی کی جانب سے منعقدہ تقریب میں جناب محد خواجہ جیب الدین صدرنشین تلنگانہ ریاستی اردوا کیڈمی نے بیسٹ ٹیچرایوارڈ عطا کیا۔ اس



موقع پرشال پۋی اورسند سے نوازا گیابطورانعا می رقم 25 ہزار کا چیک بھی دیا گیا۔

قومی سطح بریکنیکی تعلیم کے نصاب میں مانوانسٹر کٹر محمد عامر کے اسباق نیشنل اسکل کوالفکیشن فریم ورک کے لیول 4 کے نصاب میں مانو، آئی ٹی آئی، حید رآباد کے الیکٹر انکس میکا تک انسٹر کٹر جناب محمد عامر کے اسباق شامل کیے گئے ہیں۔

الكلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین - اگست 2023 ، شمارہ XXXII

سى ٹى اى اورنگ آباد



مانوطلبہ یونین انتخاب2022 جنوری 12 کومنعقد ہوااور سمسٹر دوم کے طالب علم محمد وسیم اکرم کوای سی کے رکن کے طور پر منتخب کیا گیا۔نظریا تی عمل اور میدانی تجرب کے حصے کے طور طلبہ کوشیوا جی عجائب خانے اور یتیم خانے کا8 فروری 2023 کو دورہ کروایا گیا۔ بین الاقوامی یوم خواتین پر خواتین کی بااختیاری کے موضوع پر 8 مارچ 2023 کو ایک پروگرام منعقد کیا گیا۔ شاہین گروپ اور مانو کے اشتر اک سے 14 مارچ کوسی ٹی ای اورنگ آباد کے کیمیس میں ایک پلیسمنٹ ڈرائیومنعقد ہوا جس میں اورنگ آباد سی ٹی ای

تدر لیمی عملےاورطلبہ کے ایک گروپ نے 19 مئی کو G20 یو نیورش کو کی کی کو G20 یو نیورش کو کی کہ کی پر وگرام کے تحت حیا تیات تنوع کے مقام حمایت باغ دورہ کیا۔اس کا مقصد طلبہ میں G-20 سے متعلق موضوعات کی فہم وفراست پیدا کر ناتھا۔

بین الاقوامی یوم یوگا پر 20-G یو نیورشی کنیک پروگرام کے تحت سه روزہ ورکشاپ 12 تا 14 جون 2023 منعقد کیا گیا۔ پہلے دن جناب ایس کے نانند پڑ کرنے ''جرنی ٹورڈس پپی نیس وتھ سوپر مائنڈس پاورس' کے موضوع پر خطاب کیا۔ دوسرے دن یوگا، ڈرامہ اور موسیقی کے شعبے کے سربراہ اور پروفیسر، جینت شوٹیکر ڈاکٹر بامو، اورنگ آباد نے روز مرہ زندگی میں یوگا کے فوائد اور اہمیت پر روشنی ڈالی۔ آخری دن مراتھوارہ کالج آف ٹیچرا یجوکیشن اورنگ آباد کے سابق پر پس ڈاکٹر دوست محد خان نے شخصیت کی نشو ونما کے مختلف پہلوؤں پر خطاب کیا۔

کالج آف ٹیچر ایجو کیشن اورنگ آباد کے 30 کے منجملہ 27 طلباء نے مرکز کی معلم اہلیتی جانچ (CTET) Central Teacher Eligibility Test) میں کامیابی حاصل کی۔کامیاب طلبہ کوانعامات واسادات سے نوازا گیا۔

ارش ایند سائنس کالج ،سری نگر

جی-20 یو نیورسیٹی کنیک کے تحت ایک روزہ ماحولیاتی آگا بی کیم بعروف سیاحتی مقام پہلگام میں ہمالین ویلفیئر آرگنائزیشن (HWO) اور برڈس آف کشمیر کے اشتر اک ہے27 مئی 2023 کو منعقد ہوا۔ اس پروگرام میں خطے کے ماحولیاتی تحفظ کے سرگرم رکن مشتاق پہلگا می کے علاوہ آرٹس اینڈ سائنس کا لج کے پرنیپل پروفیسر غفنفر علی خان نے طلبہ اور اسکالرس کو ماحولیات کی اہمیت اور اس کے تحفظ کے طریقہ کار سے نہ صرف متعادف کرایا بلکہ کملی اقد امات بھی کیے کیمپ کوآرڈ نیٹر ڈاکٹر اعجاز عبد اللہ اسٹنٹ

جی 20 یو نیورسیٹی کنیک کے تحت ایک لیکچر پروفیسر عفن خطی خان کی صدارت میں منعقد ہوا۔ کالج کی سابق طالبہ ڈاکٹر رفعت مشتاق جوفی الحال کر شل یو نیورسٹی سری گمر میں اسٹنٹ پروفیسر اکنامکس میں نے یہ لیکچر دیا۔ ڈاکٹر رفعت نے جمول کشمیر میں بین الاقوامی سیاحت کے امکانات اور دشواریوں کے حوالے سے اعداد وشار کی روشن میں کووڈ -19 سے پہلے اور اس کے بعد کے حالات کا تفصیلی جائزہ لیا۔ لیکچر سے پہلے اسٹنٹ پروفیسر ڈاکٹر لنگ راج ملک نے جی 20 کافش کو قد میں کی میں السٹنٹ پروفیسر ڈاکٹر رفعت مشتاق جوفی الحال کر سل کو شد میں بین الحقوامی سیاحت کے امکانات اور دشواریوں کے حوالے سے اعداد وشار کی روشن میں کووڈ -19 سے پہلے اور اس کے بعد کے حالات کا تفصیلی جائزہ لیا۔ لیکچر سے پہلے اسٹنٹ پروفیسر ڈاکٹر لنگ راج ملک نے جن 20 کافش میں ا

### سى تى اى نوح



16 رستمبر کو پروفیسر سید عین الحسن نے کالج کا دورہ کیا اور ڈاکٹر ریاض احمد، پر تیپل کی کتاب «تعلیم وند ریس کے عصری مباحث قومی تعلیمی پالیسی کی روشنی میں' کا اجرا کیا۔ ڈاکٹر ریاض احمد کی ساہتیہ اکیڈ کمی ، وزارت ثقافت ، حکومت ہند سے شائع شدہ کتاب " ہندوستانی ادب کے معمار : نازش پر تاپ گڑھی' پر اتر پر دیش اردوا کیڈ کمی نے 31 م جنوری 2023 کو مہترین کتابوں کے زمرہ میں پہلا انعام دیا ۔ کالج میں 17 مارچ 2023 کو حصول روزگار پر بنی پلیسمنٹ ڈرائیو کا انعقاد کیا گیا تا کہ فارغ انتحصیل طلبا اپنا مستقبل سنوار کیں۔ اس کے تحت معروف تعلیمی گروپ " شاہین گروپ آف انسٹی ٹیوشنس بیدز' نے کالج اور مقامی امیدواروں میں سے 40 امیدواروں کو کی میں کیا۔ اس کے علاوہ عالمی یوم یو گااور عالمی یوم ماحولیات پر علمی وثقافتی پروگرام منعقد ہو ہے۔

#### سى تى اى آسنسول

NSS کے تحت صفائی مہم کا انعقاد: ایس بی گورائی روڈ، آسنول پر واقع بدھا پی این ٹی گراؤنڈ کی صفائی کالج کے طلباء کے ذریعہ قومی خدمت اسیم (NSS) کے تحت کی گئی۔ بی ایڈ کے طلبہ نے اساتذہ کے ساتھ خلین اینڈ گرین ڈرائیؤ مہم میں ہے تہ لیا۔ اس مہم کی قیادت جناب رویندرانا تھ ضم نے کی۔ پر نیپل کالج ڈاکٹر محمد محمود عالم نے صدارت کی۔ مہم کا مقصد صفائی کے تیئی عوامی شعور پیدا کرنا تھا۔



الكلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII

# لكھنۇ كيمپس



ڈاکٹر ہمایعقوب اوردیگراسا تذہ، نیٹ/سیٹ/ ج آ رایف کا میاب طلبہ کے ہمراہ

عالمی یوم خواتین: عالمی یوم خواتین کے سلسلے میں بالتر تیب 7 اور 8 دسمبر 2022 کو پوسٹر پریزنٹیشن اور نعرہ نویسی مقابلہ منعقد کیا۔ پیسٹر پریزنٹیشن زمرہ میں پہلا انعام نیہا سعید کو ملا۔ جبکہ فائزہ نقد لیس نے دوسراانعام حاصل کیا۔سلوگن رائنٹک مقابلے میں پہلا انعام فائزہ نقد لیس اور دوسراانعام شفقت صدیقی کو دیا گیا۔ آرگنا ئزنگ کمیٹی ڈاکٹر ضیاء کتی (کوآرڈینیٹر)اور اراکین میں ڈاکٹر فردوں حمید پرےاورڈ اکٹر بشر کی تزئین شامل تھے۔

یوم جمہور میدتقریب: ڈاکٹر ہمایعقوب، انچارج کیمیں نے یوم جمہوریہ پرتر نگا لہرانے کے بعداپنے بیام میں ایک ذمہ دارشہری کے طور پر ملک کی تعمیر وترقی کے لیے کام کرنے کی ترغیب دی۔کیمیں کی ترانیٹیم ارم فاطمہ، معراج عالم، سمیہ کلام، طاہرہ تبسم، محمد عرفان، پینم کماری اورضیاءالرحمٰن نے قومی اور حب الوطنی کے نغے پیش کیے۔نظامت محمد اعظم نے کی۔

طلبہ کی جانب سے مئی میں'' آفاق۔تہذیب کی ایک شام'' کے عنوان سے مختلف النوع مقابلے منعقد ہوئے۔

یوم ماحولیات پر توسیعی خطید: انڈین انسٹی ٹیوٹ آف ٹاکسی کالوجی ریسر پی (لکھنؤ) کے سائنس دال ڈاکٹر نئیسن مُنَکَم نے یوم ماحولیات پر توسیعی لیکچر دیا۔انہوں نے کہا کہ عالمی مسائل میں ماحولیات کا تحفظ ایک بڑے چینج کی صورت میں ہمارے سامنے ہے۔ماحولیات الودگی سے انسانی آبادی کے ساتھ ساتھ فطرت کا حسن بھی متاثر ہور ہا ہے۔ماحولیات کے تحفظ کے لیے ساجی ہیداری کی اشد ضرورت ہے۔

لکھنو کیمپس میں 8 مرجون کوقو می اہلیتی ٹسٹ (Net) اور جونیئر ریسر چ فیلوشپ (JRF) میں کام یاب ہونے والے طلبہ کے تجربات سے استفادہ کے لیے ایک پر وگرام کا اہتمام کیا گیا۔اس پینل میں نیٹ اور ج آ رایف پاس طلبا کو شامل کیا گیا تھا۔ کنو بیز ڈاکٹر اکبرعلی نے شکر بیادا کیا۔اس کے علاوہ انھوں نے ڈاکٹر شری نواس، ڈاکٹر بشری اور ڈاکٹر فردوس کا پروگرام میں معاونت کے لیے خصوصی شکر بیادا کیا۔

# سى ٹى اى بھو پال

کالج آف ٹیچرا یجویشن بھویال میں موجودہ سال میں ہیداری، تعلیم اور بااختیاری کے مقصد سے مختلف قشم کے بروگراموں کا انعقاد کیا گیا۔ 15 مارچ 2023 كوشايين گروپ آف انسٹى ٹيوشنز (كرنا ٹك) كے تعاون سے كيميس پليسمنٹ ڈرائيوكاانعقاد کيا گيا۔ کالج نے 22 مارچ کو عالمی یوم آب کے موقع پر طلبہ برادری کے ارکان کو پینے کے پانی کی اہمیت کے بارے میں آگاہ کرنے کے لیے بیداری پروگرام کا انعقاد کیا۔ قمائلی طبقہ کو بااختیار بنانے کے بروگرام کے تحت 31 مارچ 2023 کو ایک دستاویز ی فلم دکھائی گئی۔ 11 رمئی 2023 کو کالج میں سائنس اور ٹیکنالوجی کے میدان میں سائنسدانوں، انجینئر وںاور محققین کے تعاون کوخراج شخسین پیش کرنے کے لیم قومی ٹیکنالوجی منایا گیا۔ 23 مِنَى 2023 كومتنتبل كےاساتذہ کو" آتم نرجر بھارت (خود ملتفی بھارت)" کے تصور سے روشناس کرانے کے لیے ایک پینل میا حیثہ کا انعقاد کیا گیا۔ 24/مئی 2023 کو، G20 یونیور ٹی کنیک پروگرام کے تحت کالج آف ٹیچر ایجوکیشن بھویال کی جانب ہے''ایک زمین ،ایک خاندان ،ایک مستقبل'' کے موضوع پر مضمون نويسي كامقابليه منعقد كبا گيا۔ طلبہ کواپنے دفاع کی مہارتوں سے آ راستہ کرنے کے لیے، 6 اور 7 جون کوسیلف ڈیفنس (مارش آرٹس) پر بلیک ہلیٹ تفرڈ ڈین مارشل آرٹس اور سیلف ڈیفنس کے ماہر جناب شهادت حسین کی قیادت میں ایک ورکشاب کا انعقاد کیا گیا۔ طلبہ کی تدریسی صلاحیتوں کے فروغ کے لیے 8 تا12 جون 2023 کہانی سنانے کی مهارت پرایک ورکشاپ کاانعقاد کیا گیا۔ G20 میں ہندوستان کی صدارت کے بارے میں بیداری پیدا کرنے کے لئے، 13 جون کوسنفی حساسیت کے موضوع پر پینیٹنگ کی نمائش کا پروگرام منعقد کیا گیا۔ كيمپس پليسمنٹ ڈرائيو: كالج آف ٹيجيرا يجو کپشن، بھو بال ميں 27 جون کو پی ايڈ وايم ایڈ سال آخر کے طلبہ کے لیے کیمیس پلیسمنٹ ڈرائیو کا انعقاد کیا حطابانے اہلیتی ٹمیٹ اور انٹرویوز کے لیے ضروری پریزنٹیشن کی مہارتوں کی واقفیت حاصل کی۔ ڈاکٹر ذکی متاز کو و پکوی لائبر ری، بیگوسرائے (بہار) کی جانب سے تعلیم کے ميدان ميں'' کيفي اعظى نيشنل ايوارڈ 2023'' سے نوازا گيا۔ ڈاکٹر بھانو پرتاپ پریتم کوانڈین کونسل آف سوٹٹل سائنس ریسرچ (ICSSR) ،نگ دبلی سے 4.88 لاکھروپے کا ایک ریسر چ پر دجیکٹ حاصل ہوا۔

#### شعبهاسلامك استذيز



پروفیسر سید عین الحن خطاب کرتے ہوئے۔ پروفیسرا قتد ارتمد خان، ڈاکٹر ٹی سیمول پیکم، پروفیسراختر الواسع اور پروفیسر نہیم اختر ندوی بھی دیکھے جا سکتے ہیں۔

قومی سیمینار : شعبة اسلامک اسٹلایز نے 28 رفر وری 2023 کو ''اسلامی علوم میں ہندوستانی غیر مسلموں کی خدمات' کے موضوع پر ایک قو می سمینار کا انعقاد کیا۔ اس سمینار میں ملک کی مختلف جامعات ، علی گڑ ھ سلم یو نیورٹی، جامعہ ملیہ اسلامیہ، جامیہ ہمدرد، عالیہ یو نیورٹی، کولکتہ، شمیر یو نیورٹی، عثانیہ یو نیورٹی، ہنری مارٹن انسٹی ٹیوٹ، حیر رآباد، ایفلو یو نیورٹی، حیر رآباد، کھنو یو نیورٹی، عثانیہ یو نیورٹی، ہنری مارٹن انسٹی ٹیوٹ، حیر رآباد، ایفلو روار العلوم، حیر رآباد، کھنو یو نیورٹی، دار العلوم دیو بند، ندوۃ العلماء، کھنو ، جامعہ نظامیہ او و تحقیقی مقالے پیش کیے۔ پروفیسر سیر عین اکھن ، واک چائن اور آف لائن موڈ میں اپنے علمی اسلامی مطالعات فور م : پروفیسر اقد ار محد خان، صدر شعبہ اسلامک اسٹلریز، جامعہ ملیہ اسلامیہ نئی دہلی نے کم مرمارچ کو '' تحقیق کے طریقۂ کار' کے موضوع پر شعبہ اسلامک اسٹلریز میں خطاب کیا۔ اس خطاب میں شعبہ کرتما مطلبہ اور اس اند ہموجود تھے۔

بنری مارٹن انسٹی ٹیوٹ، حیدر آباد کے 40 ارکان پر شتمل ایک دفدنے 2 مرئی کوشعبہ اسلا مک اسٹڈیز کا دورہ کیا۔ شعبہ کی جانب سے '' ثقافتی تنوع، مذہب اور نظامی تعلیم کی تفہیم'' کے موضوع پر ایک تعارفی نشست کا انعقاد کیا گیا۔ جس میں مختلف موضوعات پر شعبہ کے اساتذہ اور ارکان وفد نے تبادلہ خیال کیا۔ اس تعارفی نشست میں مختلف شعبہ جات کے طلبہ اور فیکلٹی ممبر ان کی ایک بڑی تعداد نے شرکت کی۔

پروفیسر سید محمد عزیز الدین حسین ، اعزاز کی پروفیسر ، مرکز مطالعات اردو نقافت ، حیدرآباد نے 30 م م کی کو''مولا نا آزاداوران کی مذہبی افکار' پر دوسراڈا کٹر محم حیدراللہ میموریل ایکچردیا۔اس پروگرام کی صدارت واکس چانسلر ، مانو ، پروفیسر سید عین الحسن نے کی۔ ڈا کٹر محمد یوسف خان ، پرنیپل پالی شیکنیک نے 23 مرجون کو شعبہ اسلا مک اسٹٹریز ، مانو کے زیرا ہتمام G20 پروگرام کے تحت ہندوستان کی صدارت میں جی 20 کا انعقاد : اہمیت و امکانات کے موضوع پر ایک لیکچر دیا۔ اس پروگرام میں شعبہ کے تمام طلبہ شریک تھے۔ مقرر نے طلبہ کواس موقع پر مبارکب بادد کی اورانہیں انعامات سے نواز ا۔

#### شعبه ساجيات

شعبہ ساجیات نے 9–11 دسمبر 2022 کے دوران کمپر یٹو ایجو کیشن سوسائٹ آف انڈیا کی 12 ویں بین الاقوامی کانفرنس منعقد کی ۔ کانفرنس کا موضوع Educational انڈیا کی 12 ویں بین الاقوامی کانفرنس منعقد کی ۔ کانفرنس کا موضوع Crisis and Resilience: Transformations کے اثرات کا جائزہ لیا گیا۔ شعبہ ساجیات نے انڈین سوشیولوجکل سوسائٹی کی ریسرچ سمیٹی (اقلیدی مطالعات) کے تعاون سے 20 فروری 2023 کو Negotiations and Aspirations" درک، جامعہ ملیہ اسلامینڈی دبلی کا لیکچر منعقد کیا۔

Muslim Media and Community كو 2023 كو 15 Institutions, Professionals, and Dynamics in Digital India Dynamics in Digital India كموضوع پرڈاكٹر ارشدامان اللہ نیشنل یو نیورٹی آف سنگا پورکا لیکچر جے ایم سی کے تعاون سے منعقد کیا گیا۔

یو جی سی کے جی 20 یو نیورشی کیلیٹ پروگرام کے تحت شعبہ تاجیات نے CSSEIP کے اشتراک سے چارمخنلف اجلاسوں کا انعقاد کیا جس میں پروفیسرایم اے کلام، متاز ساجی سائنسداں کو مدعوکیا گیا۔اس سلسلے میں 4 کیکچرس منعقد کیے گئے۔

"New Education Policy صدر شعبه شعبه ساجیات پروفیسر پی اینچ محمد نے New Education Policy موضوع پر and Opportunities for Social Transformation", کے موضوع پر منعقدہ قومی سیمینار میں کلیدی خطبہ دیا جس کا اہتمام شعبہ سوشیالو جی، بی این منڈل یو نیورش بہارنے 19 تا20 جنوری 2023 منعقد کیا۔

ڈاکٹر خواجہ محمد ضیاء الدین کو 20 جنوری 2023 کو امر کی قونصلیٹ حیدر آباد میں افتتاحی لیکچر کے لیے مدعو کیا گیا۔ نیز انہوں نے شعبہ تعلیم و تربیت مانو میں 30 جنوری 2023 کو بھی لیکچر دیا، 17 - 18 مارچ 2023 کو انہوں نے اربن ڈیو لپمنٹ، ہیلتھا نیڈ ولنریبل سیکشنز آف سوسائٹی پرقو می کانفرنس میں ریسورس پرین کے طور پر شولیت کی جس کا انہتمام شعبہ تاجیات راجستھان یو نیور ٹٹی نے کیا۔ CSSEIP، حیدر آباد یو نیور ٹٹی کے زیرا بہتمام ڈاکٹر خواجہ محمد ضیاء الدین نے 10 مارچ 2023 کو منعقدہ دوروزہ قو می کانفرنس میں پیلسٹ کے طور پر شرکت کی اور گور نمنٹ سٹی کالج، حیدر آباد میں 4 مارچ 2023 تحقیق طریقہ کار کی ورکشاپ میں ریسورس پرین کے طور پر شمولیت کی۔ ان کو سینٹرل یو نیور ٹٹی آف گجرات کی طرف سے بین الاقوا می کانفرنسوں میں 24 و میں ڈوری 2023 میں پیل اسپکر کے طور پر مدعو کیا گیا۔ ڈاکٹر کے ایم ضیا الدین کی گئی اہم کتا ہیں اور مقالے اس دوران شائع ہوئے۔

شعبہ تہاجیات کےڈاکٹر سعید نے جون 2023 میں نئی دہلی میں NTA میں بطور ماہر نثر کت کی اوران کے چندا ہم تحقیقی مقالے سوشل ایکشن اور کورونس جزمل سوشیالو جی اینڈ سوشل پالیسی میں شائع ہوئے۔

جنوری 2023 کومتر جمین اور نظر ثانی کنندگان کے لیے ایک اور مینیشن پروگرام کا انعقاد کیا۔ ملک بھر سے تقریباً 60 متر جمین نے پروگرام میں شرکت کی جو اے آئی تی ٹی ای کی انجینئر نگ کی یوجی اورڈ پلومہ سطح کی انگریز ی کتابوں کے اردوتر جے کے اہم پر وجلٹ میں حصہ لے رہے ہیں۔ شخ الجامعہ پروفیسر سیدعین الحن نے پروگرام کے افتتاحی اجلاس کی صدارت کی جبکہ ڈاکٹر دنیش سنگھ، ڈائرکٹر، اے آئی تی ٹی ای (اٹل سیل) نے لطور مہمان خصوصی شرکت کی۔

شالع شدہ کتابیں: اس دوران ڈائر کٹوریٹ نے 6 کتابیں شائع کیں، جن میں 'اسلامک اسٹڈیز: تصور، صورت حال اور منتقبل'، از پروفیسر محد قبیم اختر'، خورد فی فنجئ مشروم'از پروفیسر ایس مقبول احمد' کلا سیکی سماجیاتی نظریات' از ڈاکٹر سعید میو،' پلانٹ فزیولو جی'از پروفیسر ایس مقبول احمد دڈاکٹر محمد بشیر الدین اور 'اصول سماجیات' از جناب محمد عبد العلیم شامل ہیں۔

#### مركز مطالعات اردوثقافت

مرکز مطالعات اردو ثقافت کے پروفیسر شاہد نو خیز اعظمی کو حکومت ایران کی جانب سے ان کی فارسی زبان و ادب کی خدمات کے اعتراف میں انٹرنیشنل ایوارڈ ''جائزہ سعدی' 2023 سے نوازا گیا ہے۔اس وفت وہ یو نیور سٹی کے مرکز مطالعات اردو ثقافت میں ڈائر کیر کی حیثیت سے خدمات انجام دےرہے ہیں۔



ڈ اکٹرسیدمحمود کاظمی،ڈ اکٹر کہکشاں لطیف ودیگر

15 جون 2023 کو مولانا آازاد نیشل اردو یو نیورشی، شعبه ترجمه کے زیر اہتمام G-20 پروگرام کے تحت ماحولیاتی مسائل سے متعلق موضوعات پر مشتمل تقریری اور تحریری مقابلوں کا انعقاد کیا گیا۔ تقریری مقابلے میں ایم اے دوسرے مسٹر کے طلبا وطالبات میں شمشیر عالم نے اول، امیر لحسن نے دوئم اور ثھد کا شف نے سوئم در جے کی کا میا بی حاصل کی۔ اس مقابلے میں جج کے فرائض پروفیسر خالد مبشر الظفر نے انجام دیئے تحریری مقابلے میں بھی دوسرے سمسٹر کے طبا وطالبات میں شائل نبی نے اول، امیر الحسن نے دوم اور خان ناہید نے سوم مقام حاصل کیا۔ ڈاکٹر سیر شمود کا طبی ، میں رشیع ہد ترجمہ نے صدارت کی۔ معاونت اور نظامت کا فریضہ ڈاکٹر کہکشاں لطیف، اسٹنٹ پروفیسر نے انجام دیا۔

# شعبه كعليم وتربيت

شعبة تعليم وتربيت ميں 17 راپريل كو پروفيسرايم ونجانے ڈاكٹر بھيم را دَامبيد كر كے 132 ويں يوم پيدائش امبيد كرجينتى كموقع پر يكچرديا۔ انہوں نے كہا كہ باباصاحب نے جوآ كين بنايا تقادہ ہمارے پورے ملك كواك دھا گے ميں باند ھتا ہے۔ اس موقع پر ڈين تمام شہر يوں كومساوى حقوق حاصل ہيں اور بيسب كے ليے بنايا گيا ہے۔ اس موقع پر ڈين د كير موجود تھے۔ ڈاكٹر سومى نے پروگرام كى تفصيلات فراہم كيں بر وفيسر صد يقى محد محمود نے كہا كہ ہمارى نتى نسل كوات والى تخصيت كے افكار سے فيض بابہ ونا چاہے ہے۔ پر وفيسر مشاہد نے بابا صاحب كے يوم پيدائش پر حاضر ين كوچہتى كا پيغا م ديا۔

عالمی یوم ماحولیات : یونیورش میں جی 20 یونیورش کیکی پروگرام کے تحت پروفیسرصدیقی حکم محدود، واکس چانسلرانچارج نے 5 رجون کو پودالگا کرعالمی یوم ماحولیات تقریب کاافتتاح کیا۔ پروفیسر محمد مشاہد، صدر شعبہ تعلیم وتربیت، پروفیسر وقار النساء نے بھی اس موقع پر پود براگل کے شعبہ کے اسا تذہ ڈاکٹرا شونی، ڈاکٹر شمشادیگم، ڈاکٹر وی الیس سومی، ڈاکٹر عبد الجبار، ڈاکٹر صمد تا ترب، جناب جہانگیر عالم، جناب اشرف نواز، ڈاکٹر اختشام الدین بھی موجود تھے۔ ڈاکٹر جیل احمد، اسٹنٹ پروفیسر سی ایس و آئی ٹی نے ''ای ویسٹ مینجنٹ' کے زیرعنوان آن لائن لیکچردیا۔ ڈاکٹر شمشادیگم، کوآ رڈینیٹر نے خیر مقد م کیا۔ ڈاکٹر وی ایس سومی، شریک کو بیز نے شکر سادا کیا۔

پوسٹر سازی مقابلہ: شعبہ تعلیم وتربیت میں جی 20 یو نیور ٹی کنیک پروگرام کے تخت 11 مرتک کوایک پوسٹر سازی مقابلہ بعنوان' ایک زمین ، ایک خاندان ، ایک مستقبل ' منعقلر ہوا۔ ایم ایڈ، بی ایڈ اورڈی ایل ایڈ کے طلبہ نے اس میں حصہ لیا۔ پروفیسر صدیقی تحد تحود، ڈین ؛ پروفیسر محمد مشاہد، صدر شعبہ نے شرکاء کی حوصلہ افزائی کی۔ ڈاکٹر اشونی ، ڈاکٹر سومی وی ایس ، ڈاکٹر صدتا ترب وڈکیل ، ڈاکٹر جرار احمد، ڈاکٹر پروینی پنڈ الگلے نے انتظامات کیے۔ ثروت جہاں (ڈی ایل ایڈ) نے پہلا، سعد پیشہنم (ڈی ایل ایڈ) نے دوسرا اور اور محتر مدنسرین احمد بھی اس موقع پر موجود تھے۔

### اساتذه كاتعارفي پروگرام - پروفيسرسليمان صديقي كاخطاب

یو جی سی - اینج آرڈی سی کے زیر اہتمام اسا تذہ کا تعارفی پروگرام ( فیکٹی انڈکشن پروگرام، ایف آئی پی ) کا 3 مرجولائی تا کیم راگست اہتمام کیا گیا۔ پروفیسر سلیمان صدیقی ، سابق واکس چاسلر عثانیہ یو نیور شی، حیدرآباد و سابق رجسڑار، مانو نے افتتاحی اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ اسا تذہ آنے والی نسل کے معمار ہوتے ہیں اس کیے ان کی تر بیت بنیا دی اہمیت کی حامل ہوتی ہے۔ پروفیسر رئیس الدین، صدر شعبۂ میڈیکل الیمنا لو جی اینڈ ٹاکسیکا لوجی، جامعہ ہدرد، نئی دولی نے تعلیمی دیا نتذاری اور ریسر چ کی اخلاقیات کے موضوع پر اظہار خیال کیا۔ ابتداء میں پروفیس سنیم فاطمہ، ڈائر کٹر مرکز نے خیر مقدم کیا۔ پروگرام میں 51 سا تذہ نے حصہ لیا۔

# شعبه جات و مراكز

#### مرکز پیشہورانہ فروغ برائے اساتذ ڈاردوذ ریعہ کعلیم

اسشنٹ پروفیسرمرکز نے شکر بیادا کیا۔

4 جنوری 2023 کو جامعہ الحق، سَدگا پور، مجویل، سدی پیٹ میں الحق اليحو کيشن سوسائڻ حيدرآباد کے تعاون سے مدارس کے اساتذہ کے لیے ایک روزہ اور ينٹيشن پروگرام کا انعقاد کیا گیا۔ پروگرام کا مقصد مدارس کے اساتذہ کو قابل قدر بصيرت اور تربيت فراہم کرنا تھا جس ميں تعليمى طريقوں اور موثر تدريسى طريقوں پر توجہ مرکوز کی گئی تھی۔اس پروگرام ميں 146 اساتذہ نے شرکت کی۔

16 تا20 جنوری اسکولوں میں پیشہ درانہ مہارتوں پر 5 روزہ درکشاپ منعقد ہوا۔اس کا مقصد اسا تذہ کوضر دری علم اور تکنیک سے لیس کرنا تھا تا کہ پیشہ درانہ مہارتوں کو نصاب میں مؤثر طریقے سے ضم کیا جا سکے۔ورکشاپ میں 38 شرکاء نے شرکت کی۔

امریکی قونصلیٹ جنرل حیدرآباد کے تعاون سے انگریزی کی مذریس کے لیے جدید تعلیم کے بارے میں 2 روزہ اورینٹیشن پروگرام 24 اور 25 جنوری کو منعقد ہوا، جس کا مقصد انگریزی زبان کی مذرلیس کے طریقوں کو بڑھانا اور اسامندہ کے مامین مؤثر مواصلاتی مہارت کوفر وغ دینا تھا۔اس پروگرام میں 25 شرکانے حصہ لیا۔

کیم اور 2 فروری کواردومیڈیم سائنس کے اسائذہ کے لیے دوروزہ درکشاپ اورنگ آباد کے العرفان ہائی اسکول میں منعقد ہوا۔ اس درکشاپ کا انعقاد ہولئک ایجو کیشن بورڈ، مہارا شر اور رائل سوسائٹی آف کیمسٹری، برطانیہ کے تعاون سے کیا گیا تھا، جس میں اردو میڈیم اسکولوں کے لیے سائنس کی تدریس کے طریقوں کو بہتر بنانے پر توجہ مرکوز کی گئی تھی ۔ اس میں 45 اسائڈہ نے شرکت کی ۔

غوروفکر کی صلاحیتوں کوفر وغ دینے کیلیے 6 تا10 فروری 5 روز ہ در کشاپ کا انعقاد کیا گیا۔اس کا مقصداسا تذہ میں تقییدی اور تخلیقی سوچ کی صلاحیتوں کو بڑھانا ہے تا کہ وہ طلبہ میں ان مہارتوں کوفر وغ دیے کمیں ۔اس میں 24 اسا تذہ نے شرکت کی ۔

10 اپریل 2023 کو جی 20 ممالک میں تعلیم پرایک پینل مباحثہ منعقد کیا گیا۔اس تقریب میں تعلیم کے شعبے میں درمیش چیلنجز، بہترین طریقوں اور مستقبل کی حکمت عملیاں پر تبادلہ خیال کرنے کے لیے مختلف جی 20 ممالک کے تعلیمی ماہرین، پالیسی سازوں اور

نمائندوں کو اکٹھا کیا گیا۔ پینل مباحثہ میں 101 شرکاء نے حصہ لیا، جنہوں نے تعلیمی پالیسیوں اوراصلا حات کے بارے میں قیمتی بصیرت کا تبادلہ کیا۔

24 مئی کو نظامت فاصلاتی تعلیم کے تعاون سے سیلف لرنگ میٹریل (ایس ایل ایم) لکھنے والول کے لیے ایک روزہ ورکشاپ کا انعقاد کیا گیا۔ ورکشاپ کا مقصدایس ایل ایم مصنفین کی صلاحیتوں میں اضافہ کرنا تھا، جس میں نصاب کی ترقی ،مواد کی تخلیق اور تد رایسی ڈیزائن پر توجہ مرکوز کی گئی۔شرکاء کی تعداد 109 تھی۔

قر آن فاؤنڈیشن حیدرآباد کے تعاون سے 12 تا 16 جون 2023 جدید تعلیم پر 5 روزہ آن لائن ورکشاپ کا انعقاد کیا گیا۔ورکشاپ میں 178 شرکانے حصہ لیا، جنہوں نے تبادلہ خیال اور عملی سیشنز میں شرکت کی۔اس تقریب میں فلپڈ کلاس روم، بصری خواندگی، انکوائری پر جنی تدریس اور پر وجیکٹ پر جنی تدریس جیسے جدید تدریسی طریقوں کو شامل کرنے کے بارے میں قابل قدر بصیرت اور تربیت فراہم کی گئی۔

# <u> ڈائر کٹوریٹ آفٹراسکی</u>شن ،ٹراسکیشن اسٹڈیز بیکسیکو گرافی اینڈ پہلیکیشنز

اے آئی سی ٹی ای کے ساتھ اشتر اک: ڈائر کٹوریٹ آف ٹر اسلیشن ، ٹر انسلیشن اسٹڈیز ، لیک یو گرافی اینڈ پہلیکیشنز نے آل انڈیا کونسل فارٹیکنیکل ایجو کیشن کے تعاون سے انجینئر نگ کی یو جی اور ڈپلومہ سطح کی انگریز ی کتابوں کا اردو میں ترجے کا اہم کا م شروع کیا ہے۔ اس پروجیکٹ کے تحت اے آئی سی ٹی ای کے ذریعہ تیار کردہ تین سو سے زائد کتابوں کا اردو میں ترجمہ کیا جائے گا۔ اس کے لئے پیشگی گرانٹ کے طور پر اے آئی سی ٹی ای نے یو نیورشی کو پچاس (50) لاکھرو بیٹے جھی دیے ہیں۔

ترجمہ شدہ ونظر ثانی شدہ کتابیں: مذکورہ بالا انجینئر نگ کی کتابوں میں سے ڈائر کٹوریٹ نے سال اول کی 6 کتابوں کا ترجمہ اور نظر ثانی کا کا مکمل کرلیا ہے۔ ڈائر کٹوریٹ نے مزید تین کتابوں کا ترجمہ کیا ہے، جن میں سے دو کتابوں' سائنسی انقلاب کا ڈھانچہ' اور' دوثقا فتوں' کا ترجمہ پروفیسر خالد مبشر الظفر نے اور ایک کتاب ''نظم ونتق کے اصول اور طرزعل' کا ترجمہ ڈاکٹر فہنیم الدین احد نے کیا ہے۔ مترجمین اور نظر ثانی کنندگان کے لیے اور میڈیشن پروگرام: ڈائر کٹوریٹ نے 24

الکلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 😮

### جامعة عثانيدادرامريكى قوتصل خانه كتعادن سصحافيول كادركشاب

شعبۂ ترسیل عامہ وصحافت کے زیر اہتمام ، شعبۂ ترسیل عامہ وصحافت، عثانیہ یو نیور سٹی، اور امریکی قونصل خانہ، حیدر آباد کے اشتر اک ہے 9 مرمکی کوایک روزہ ورکشاپ '' اردو صحافی غلط اطلاعات سے کیسے نمٹیں'' کا انعقاد عمل میں آیا۔ جناب ڈیوڈ موئر، بیلک افیئر س آفیسر، امریکی قونصل خانہ، حیدر آباد نے کہا کہ ہندوستان اور امریکہ دونوں ہی بڑی جمہوریتی ہیں۔ جمہوریت کی ترقی کے لیے صحیح اطلاعات انتہائی ضروری ہیں۔ جبکہ غلط و گمراہ کن اطلاعات ساری دنیا کی جمہوریتوں کے لیے خطرناک ثابت ہور ہی ہیں۔ اس لیے ورکشاپ کے ذریعہ اردو ٹی وکی کے صحافیوں کو اطلاعات کی تنقیح (فیکٹ چیک) کی تربیت دی جارہی ہے۔

پروفیسرعین الحسن نے صدارتی خطاب میں کہا کہ ہماری ذمہداری ہے کہ بیجا نیں کہ جواطلاعات ومعلومات ہمیں فراہم کی جارہی ہیں، وہ صحیح ہیں یا غلط محتر مہ بی سومتی، آئی پی ایس، ڈی آئی جی، ویمن سیفٹی، حکومت تلنگانہ، حیدرآباد، پروفیسر اسٹیونسن کو ہیر، صدر شعبۂ صحافت، عثانیہ یو نیورٹی نے بھی خطاب کیا۔ پروفیسر محدفر یاد، ڈین وصدر تر سیل عامہ وصحافت نے کارروائی چلائی اور پروفیسر اختشام احمدخان نے شکر بیادا کیا۔

### ڈاکٹرتقی عابدی کا توسیعی کیلچر

شعبہ فارس ومطالعات وسط ایشیاء کے زیرا ہتمام عالمی یوم نوروز کے موقع پر 21 م مارچ کو ڈاکٹر سیدتقی عابدی کا توسیعی لیکچر'' نوروز کی روایت واہمیت۔ برصغیر کے تناظر میں'' کاانعقاد ثمل میں آیا۔ پروفیسر سیدعین الحن، وائس چانسلر نے صدارت کی۔ڈاکٹر تقی عابدی نے کہا کہ نوروز تین ہزارسال سے منایا جانے والا وہ جشن ہے جس سے عالمی بھائی چارہ، آلپسی اتحاد وا تفاق، کید کی ویجہتی کوفر وغ ملتا ہے۔ برصغیر میں خطہ دکن کو بیا متیاز حاصل ہے کہ یہاں نوروز پر سب سے زیادہ اشعار کے گئے ہیں۔

جناب على اكبرنير ومند، ريجنل ڈائر كٹر، نورانٹرنيشنل مانكروفكم سنٹراور پروفيسراشتياق احمد، رجٹرار نے بحيثيت مہمانان اعزازى شركت كى ۔ پروفيسر عزيز بانو، ڈين اسكول برائے السنہ، لسانيات وہندوستانيات نے خير مقدم كيا۔ ڈاكٹر سيدہ عصمت جہاں، صدر شعبہ فارس نے استقباليہ بيش كيا۔ اس موقع پر يونيور شي ميں سفرہ ھفت سين بھى تر تيب ديا گيا۔



پروفیسر سیدعین کحسن ،محتر مه ۶ شید<sup>ح</sup>سن ، پروفیسر اشتیاق احمداور ڈاکٹرعلی اکبر نیر ومند<sup>ر د</sup> سفر ہ ھفت سین'' کا مشاہدہ کرتے ہوئے۔

#### يوگا پرايک روزه سمينار

نیشنل سروس اسیم (این ایس ایس) کے زیر اہتما مسنٹر فاریو لگ سائنس، بنگلورو کے تعاون سے بین الاقوامی یوم یوگا کے سلسلے میں ''یوگا برائے انسانیت' کے موضوع پر 13 رجون کو ایک روزہ مینار منعقد کیا گیا جس میں صدر اجلاس پروفیسر سید میں الحسن نے کہا کہ آج ہم فطرت سے دور ہوتے جارہے ہیں جس کی وجہ سے ماحول کا توازن خراب ہو گیا ہے۔ ہمیں اپنی روایتوں اور فطرت کی طرف واپس لوٹن ہوگا۔ ڈاکٹر دھیریندر اکمار راؤ، بنارس ہندو یو نیورٹی نے کہا کہ ہمارے ملک کی خواصورتی ہماری روایتیں ہیں۔ ڈاکٹر رشی سنگھ، کرنال، ہریانہ نے کہا کہ ہوگا صرف ایک ورزش نہیں ہے بلکہ زندگی کے جینے کا ایک طریقہ ہے۔ ڈاکٹر سریتا کمار، کرنال، ہریانہ نے یوگا اور موسیقی پر اظہار خیال کرتے ہوتے کہا کہ یوگا اور سگیت ایک دوسرے سے مربوط ہیں۔ دونوں ہی کے ذریعہ سانس پر ایس کو آرڈینٹر'ڈاکٹر اشونی، اسوسیٹ پر وفیسر اور ڈاکٹر فر دوس تبسم موجود ہے۔

عمرخالدى بإل كاافتتاح ببددست امريكي قونصل جنزل



پروفیسر سید عین الحسن ومحتر مدجنیفر لارین عمر خالدی ہال کاافتتاح انجام دیتے ہوئے۔ پروفیسر اشتیاق احمد، جناب ڈیوڈ موئراور جناب اے سیجاش بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

محتر مد جدیفر لارس، قونصل جزل امریکه متعینه حیدرآباد نے 15 رجون کو بارون خان شیروانی مرکز برائے مطالعاتِ دکن میں عمر خالدی بال اور ایک روزہ کانفرنس ' برانڈ حیدرآباد کے ثقافتی ور شد کی بازیافت' کا افتتاح انجام دیا۔ اُصوں نے حیدرآباد کے متاز اسکالر ڈاکٹر عمر خالدی کی خدمات کا اعتراف اوران کی جمع کردہ کتا بوں کے اس شاندار کیر یر علمی اور ساجی حلقوں میں ہندوستان اور امریکہ کے درمیان ایک پل کی حیثیت کر می علمی اور ساجی حلقوں میں ہندوستان اور امریکہ کے درمیان ایک پل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ دونوں ممالک کو ایک دوسرے کے قریب لانے کے لیے ہم ان کی کو شیوں کی ستائش کرتے ہیں۔ بال اور کانفرنس کا افتتاح عمر خالدی کی خدمات کو کو شیوں کی تاریخ فن تعمیر، معاشیات، آبادیات، سیاست، قومیت اور اردوقیم کے نامور اس کا لر انہوں نے دکن کی تاریخ اور ثقافت پر بالعموم اور حیدرآباد پر بالخصوص کی کتا ہیں اور مضامیں کی ہے۔ ان کی راد دائل میں آبادیات، سیاست، قومیت اور اردوقی می مور اسکالر تھے۔ کار ہے دکن کی تاریخ اور ثقافت پر بالعموم اور حیدرآباد پر بالخصوص کی کہ میں اور مضامیں

الکلام۔مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🕡

# ترسیل عامہ وصحافت میں پنڈت ہری ہردت فوٹو گیلری کاافتتاح

شعبہ ترسیل عامہ وصحافت میں'' پنڈت ہری ہردت فوٹو گیلری آف ہسٹوریکل اینڈ ریر نیوز پیپر'' (پنڈت ہری ہردت فوٹو گیلری برائے تاریخی دنایاب اخبارات) کا 17 ر جنوری کو پر وفیسر سید عین الحسن ، واکس چانسلر نے افنتاح انجام دیا۔ شعبۂ ترسیل عامہ و صحافت کے دوصد سالہ جشن اردوصحافت کے سیسلے میں اس گیلری کا افنتاح عمل میں آیا۔ اس موقع پر خطاب کرتے ہوئے پر وفیسر عین الحسن نے کہا کہ میڈیا میں شامل افراد کوفلم کی طاقت ہے حسن وخوبی آگاہ ہونا ضروری ہے۔

گیلری میں رکھے گئے اخبارات میں جام جہاں نما، پنجاب گزٹ، پیغام عمل، دکن گزٹ، معین الہند، نورالآفاق، اخبار دار السلطنت، ضبح دکن، سائنٹفک سوسائٹی اخبار، علی گڑھ؛ علی گڑھانسٹیٹیوٹ گزٹ؛ اخبار عام، احسان، لاہوراخبار، نظام الملک، مہذب، مقبول عالم اوررہبر دکن جیسے اخبارات کی تاریخی کا پیاں اوران کی نقول موجود ہیں۔

# <u>ار حان یلمان، قوتصل جنرل، ترکی کا دورہ</u>

ارحان یلمان ادکان، قوتصل جزل، جمہور بیرتر کی متعینہ حیررآباد نے 3 راپر میل کو یو نیورش کا دورہ کیا اور پروفیسر سیدعین اکحن، واکس چانسلر سے ملاقات کی فوتصل جزل نے تعلیمی پروگراموں میں ترک جامعات اور مانو کے درمیان یا دداشت مفاہمت (ایم او یو) کے امکان پر تبادلہ خیال کیا۔

### تعلیمات نسواں کا ڈیجیٹل اسپیس میں خواتین کے تحفظ پر سمپوزیم

شعبة تعليمات نسوال تے زيرا تہتمام، داخلى شكايات مميٹى ( آئى سى سى )، انسٹر كشل ميڈيا سنٹر، لٹريرى كلب، ڈراما كلب، ميوزك كلب، فلم كلب تے اشتراك سے بين الاقوامى يوم خواتين كے سلسلے ميں 14 رمارچ كو سمپوزيم ''ڈ يجيٹل اسپيس ميں صنفى مساوات اور خواتين كا تحفظ' كا انعقاد عمل ميں آيا۔ پر وفيسر سيد مين الحسن واكس چانسلر نے صدارت كى۔ پروفيسر سيد شين فاطمہ، بانى رجشرار، انوراگ يو نيور شى نے كہا كہ صنفى مساوات كى اگر بات كى جائے تو انصاف، مساوى يافت اور مساوى مواقع كا حصول اس ميں شامل ہيں۔ ڈاكٹر فرز اندخان، پروگرام ہيڈ، مائى چواكس فاؤنڈيشن، جناب محد عارف على خان، چيف فارنسك انالسك، ايس وى پي، پيشل يوليس اكيڈ ئى، حيدر آباد نے بھی خطاب كيا۔ پروفيسر آمنة خسين، كو آر ڈينيٹر پروگرام وصدر شعبہ نے كارروائى چلائى۔ ڈاكٹر شانه كيسر، اسٹنٹ پروفيسر نے شكر بيادا كيا۔

# · · فرانس میں تعلیمی مواقع · ، پر لیکچر

مانو اور کیمیس فرانس انڈیا (سی ایف آئی) کے اشتر اک سے ''فرانس میں تعلیمی مواقع'' پر 4 مئی کو ایک لیکچر منعقد کیا گیا۔ پروفیسر سید عین الحسن، واکس چانسلر نے صدارت کی۔اس موقع پر کیمیس فرانس کی نمائندہ محتر مہمرین رائکھان، نے فرانس کے لغلیمی نظام، داخلے کے لیے درکارضروریات، دستیاب کورسس کے متعلق قیمتی معلومات فراہم کیس تا کہ طلبہ فرانس کے کشیرتعلیمی مواقع سے استفادہ کر سکیں۔

# حیدرآ بادی دانشوروں کا دورہ۔وائس چانسلرے ملاقات

حیدرآبادی دانشوروں کے ایک دفد نے 19 مرجولائی کو یو نیورٹی کا دورہ کیا اور پروفیسر سیدعین الحن، واکس چانسلر سے ملاقات کی۔ وفد میں ڈاکٹر یوسف ملا،صدرنشین، تلذگانہ چیمبر آفٹریڈ ایڈسٹریز پروموثن وسابق جزل منیجر، ریز رو بینک آف انڈیا؛ ڈاکٹر کے ایچ سلمانی، ماہر تعلیم، نیچر و پیتھ اینڈ فلانظر و پسٹ، ڈاکٹر ذیثان عباس رضوی، ایڈیٹر، ایچوکیشن ٹوڈے میگزین؛ جناب عامر اسلم احمد خان، ڈائرکٹر، اے بی پراپر ٹیز اینڈ انفرا گروپ شامل تھے۔

اس موقع پرایک اجلاس منعقد کیا گیا جس میں اظہار خیال کرتے ہوئے پروفیسر عین الحن نے کہا کہ ہمیں ہندوستان کے لسانی ورثے کا تحفظ کرنے اور اسے فروغ دینے کی ضرورت ہے۔ اردو زبان کی تاریخی اور تہذیبی اہمیت مسلمہ ہے۔ انہوں نے تعلیم، زبان کے تحفظ ، ساجی اور تعلیمی ترقی سے متعلق مختلف امور پر تبادلہ خیال کیا۔ مہمانوں نے مانو کے بہتر مستقبل کے لیے قیمتی مشوروں اور تجاویز نے نوازا۔ پروفیسر عین الحسن نے مہمانوں کا خیر مقدم کیا اور ان کے مشوروں اور تجاویز کے لیے ان کا شکر یہ ادا کیا۔ پروفیسر اشتیاق احمد، رجسر ارنے بھی تبادلہ خیال میں حصہ لیا۔ اردو زبان کے فروغ کے لیے یونیور سٹی کے عزم کو واضح کرتے ہوئے پروفیسر عین الحسن نے اردو کی تعلیم اور تحقیق کے فروغ کے لیے جاری اقدامات پر اظہارِ خیال کیا۔ انہوں معیاری تعلیم کے ذریعہ

حاشیے کے گروپوں بطور خاص اردو بولنے والوں کو بااختیار بنانے کے لیے یو نیور شی کی کوششوں کا خا کہ بھی پیش کیا۔



پروفیسر سیدعین الحسن اور پروفیسر اشتیاق احمہ؛ ڈاکٹر یوسف ملا، ڈاکٹر کے ایچ سلمانی، ڈاکٹر ذیشان عباس رضوی اور جناب عامر اسلم احمد خان کے ہمراہ

الكلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🚯

# اردوبو نیورٹی کیمپس میں سلورجو ملی گیٹ کاافتتاح

یو نیور سٹی کے دوسر بے باب الداخلہ 'سلور جو بلی گیٹ' کا 20 مارچ کو پر و فیسر سید عین الحن، واکس چانسلر کے ہاتھوں افتتاح عمل میں آیا۔ حیدرآ باد آئی ٹی مرکز کے طور پر اکبر نے والی کچی باؤلی کے علاقے میں اب تک یو نیور سٹی تک پینچنے کے لیے 'باب علم' ، ہی واحدرا ستہ تھا جواولڈ ممبنی ہای وے سے تقریباً ایک کیلو میٹر کے فاصلہ پر ہے۔ لیکن دوسر بے گیٹ کے باعث خواجہ گوڑہ کے راستے آنے والوں اور ایئر پورٹ جانے والے افراد کو تھی آسانی ہوگئی ہے اور وقت اور مسافت میں کمی آئی ہے۔ پر و فیسر عین الحسن نے ما نو ہر ادری کو اس نٹی سہولت پر مبار کرباد دی اور محلف کمیٹیوں کے ذمہ داروں کی کا وشوں کی ستائش کی جانہوں نے خصوصی طور پر جناب متازعلی ، چانسار کا شکر بیادا کیا جنہوں نے اس گیٹ کی تغییر میں رہنمائی کی ۔ پر و فیسر اشتیاق احمہ، رجسڑ ار نے کہا کہ ہمیں صرف ایک گیں۔

### ڈاکٹر شانہ کیسر مانوٹیچرس اسوسیشن کی پہلی خانون صدر

اردو یو نیور سٹی کے اسا تذہ کی المجمن (مانو ٹا) کی تقریب حلف برداری کاسی پی ڈی یوایم ٹی آڈیٹور یم میں 20 رجون کو انعقاد عمل میں آیا۔ مانو ٹا کے انتخابات میں 6 کے منجملہ 5 عہد بدار بلا مقابلہ منتخب ہوئے۔ نائب صدر کے عہدے کے لیے انتخابات منعقد کیے گئے۔ ڈاکٹر شابنہ یسر، اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ تعلیم نسوال کو انجمن کی پہلی خاتون صدر بندے کا اعز از حاصل ہوا ہے۔ مہمانِ خصوصی پروفیسر سید عین الحن، واکس چانسلر نے اپن خطاب میں نومنتخب عہد بداروں کو مبار کرا ددی اور انہیں اسا تذہ برادری کی فلاح و بہود کے لیے کام کرنے کی تلقین کی۔ مہمانِ اعز از ی پروفیسر سید عین الحن، واکس چانسلر نے اپن منا نہ کیسر، صدر؛ ڈاکٹر صلاح الدین انتخابات کمیٹی پروفیسر بدلیج الدین احمد نے ڈاکٹر ماجدعلی چودھری، شریک معتمد (انتظامی)؛ جناب احمد طلیہ صدر؛ ڈاکٹر سید خواجہ صفی الدین نے جناب چوالا میں الد او، خازن کو حلف دلایا۔ ایکشن آفیسرس ڈاکٹر سید خواجہ صفی الدین نے کارروائی چلائی جبکہ جناب جمر عمر نے دی شکر بیاد کا ایر ایک کا ایک

# مانوا يميلائز ديلفيئر اسوسيشن كامتخابات بتثنخ نويد دوباره صدرمنتخب

مانوا یمپلائز دیلفیر اسوسیشن (میوا) کے انتخابات 16 رفر وری منعقد ہوئے۔ 17 م فروری کو ووٹوں کی گنتی کی گئی۔ریٹر ننگ آفیسر پر وفیسر محمد عبد العظیم کے بہو جب جناب شخ نو ید سلسل دوسری مرتبہ صدر منتخب ہوئے ہیں۔ مجموعی طور پر بیان کی بحیثیت صدر چوتھی میعاد ہے۔ ان کے علاوہ بداوتھ بھکشا پتی ، نائب صدر؛ محمد شاہنواز علی قریشی ، جزل سکریٹری؛ ایم اے نواز ، جوائنٹ سکریٹری، دھرم جیت ، سکریٹری؛ سید یوسف رضوی ، آرگنا کزنگ سکریٹری اوررزاق شریف، خازن کے عہدے پر منتخب ہوئے۔ ان کے علاوہ سیرغوث ، محمد جادیداورایم اے قیوم بابا کااراکین کے طور پرانتخاب عمل میں آیا۔

# أردويو نيور شى طلبه يونين انتخابات ،محمد فيضان 10 وي صدر منتخب



پروفیسرعین ا<sup>ک</sup>سن طلبہ یونین کی حلف برداری تقریب سے خطاب کرتے ہوئے

شعبة ترسيل عامه وصحافت كے طالب علم محمد فيضان كو 12 رجنورى 2023 كومنعقده انتخابات ميں مانوطلبہ يونين كے 10 ويں صدر كے طور پنتخب كيا گيا۔ انتخابات كے نتائج كا اعلان چيف ريٹرننگ آفيسر پروفيسر محمد عبد العظيم نے كيا۔ انہوں نے بتايا كه 3257 محمله 80 فيصد طلبہ نے اپنے حق رائے دہى كا ہيڈ كوارٹر پر استعال كيا۔ محمد فيضان كے علاوہ محمد مصباح ظفر ، ترسيل عامه وصحافت ، نائب صدر ؛ فيضان اقبال ، كم پيوٹر سائنس و آئى ٹى ، معتمد ؛ ماريہ ہدايت ، بى ووكيشنل، شريك معتمد اور محمد قاسم ، شعبة كم پيوٹر سائنس و آئى ٹى

پروفیسر سید عین الحسن، واکس چانسلر اور پروفیسر اشتیاق احمد، رجمٹرار نے نومنتخب عہد یداروں کو مبار کباددیتے ہوئے امید خلاہر کی ہے کہ طلبہ یونین کے نٹے عہد یداران یونیور سٹی میں تعلیمی فضا کو مزید بہتر بنانے اوراردوزبان، تہذیب وثقافت کے بقاءو فروغ کی سمت میں نمایاں خدمات ادا کریں گے۔

# عالمی یوم آب واک اور شعور بیداری پروگرام

یو نیورٹی میں 21 رمارچ کو عالمی یوم آب کے سلسلے میں پانی کے تحفظ کے متعلق شعور بیداری کے لیے ایک خصوصی واک کا اہتمام کیا گیا۔ واکس چانسلر پروفیسر سید عین الحسن نے واک کو جھنڈ کی دکھاتے ہوئے طلبہ اورعوام سے اپیل کی کہ وہ آنے والی نسلوں کے لیے پانی کی بچیت کریں۔ اس سال کا موضوع '' پانی اور صفائی کے بران کی روک تھام کے لیے تیز رفتار تبدیلی'' رکھا گیا ہے۔ بعد از ان جناب سد ھارتھ کمار، ریجنل ڈائر کٹر، مرکز ی زیرز مین آبی یورڈ ، محکمہ جل شکتی، حکومت ہند نے طلبہ سے خطاب کیا۔ واک کو کنیر ا میںک، انمول گروپ آف انڈسٹر یز، انڈین اوور سیز بینک، پچی باؤلی، کی ریسٹورنٹ یوسف گوڑہ اورللیتا ایجنسیز نے اسیا نسر کیا۔

واک میں پروفیسر اشتیاق احمہ، رجسڑار نے بھی شرکت کی۔ پروفیسر شکیل احمہ، صدر نشین جل شمتی ابھیان ٹیم، واک کے کوآرڈینیٹر تھے۔ بعدازاں جناب معراج احمد کلچرل کوآرڈینیٹر کی زیر قیادت مانو ڈرامہ کلب کے طلبہ نے مستقبل میں پانی کی قلت کے بارے میں''نکڑنا نک''کے ذریعے ایک فکرانگیز پیغام پیش کیا۔

الکلام-مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🕒

# شعبه فارس میں ایرانی اسکالر کا توسیعی کیچر

شعبه فارسی و مرکز مطالعات وسط ایشیا، میں 2 رجنوری کواریان کی معروف اسکالر ڈاکٹر نرگس جابری نسب، دانش گاہ اسلامی آزاد، واحد، تہران، جنوب، جمہوریۂ اسلامی ایران کا توسیعی لیکچر متقد کیا گیا۔ انہوں نے''زبان واد بیات فارسی درہند' کے موضوع پر خطاب کرتے ہوئے فارسی زبان کے آغاز وارتقاء اور ایران میں مختلف ادوار میں فارسی زبان واد بیات کی تروینج اور عصر حاضر میں ہندوایران کے ادبی رجحانات پر گفتگو کی۔ اس توسیعی لیکچر کی صدارت پر وفیسر اشتیاتی احمد، جسر ارنے کی۔ ڈاکٹر سیدہ عصمت جہاں، صدر شعبہ فارسی و مرکز مطالعات وسط ایشیاء نے خیر مقدم کیا۔ پر وفیسر عزیز بانو، ڈین اسکول برائے لینگو بجز نے استقال ہی پیش کیا۔

### اعلى سطحى فرانسيسي وفيركا دوره

ایک اعلی سطحی فرانسیسی وفد نے 6 مرجولائی کو یو نیور سٹی کا دورہ کیا۔ اس دورہ کا مقصد یو نیور سٹی کیمیں میں شہری آئی انتظامیہ کے تحت یو نیور سٹی کے اقدامات کا جائزہ لینا تھا۔ یو نیور سٹی کوجون 2023 میں آئی انتظامیہ اور آئی وسائل کے تحفظ برقو می ایوارڈ ملا ہے۔ پرو فیسر سید عین الحسن، وائس چانسلر نے فرانس کی غیر سرکاری تنظیم لیس اٹیلیئر س ڈی کر جی، کے ماہرین جناب سائمن برو چرڈ، پراجیک کو آرڈیڈیٹر ، محتر مدفلور نس بوگنس اور جناب چین گر یبرٹ کا استقبال کیا اور مانو کی جانب سے پانی کے تحفظ وا نتظام کے لیے کیے گئے اقدامات سے واقف کرایا۔ ید غیر سرکاری تنظیم منصوبہ بندی، تر تی اور شہری ڈیزائن کے شعبہ میں جامعات، فیصلہ کرایا۔ یہ غیر سرکاری تنظیم منصوبہ بندی، تر تی اور شہری ڈیزائن کے شعبہ میں جامعات، فیصلہ کرایا۔ میڈیر سرکاری تنظیم منصوبہ بندی، تر تی اور شہری ڈیزائن کے شعبہ میں جامعات، فیصلہ کرایا۔ میڈیر سرکاری تنظیم منصوبہ بندی، تر تی اور شہری ڈیزائن کے شعبہ میں جامعات، فیصلہ کرایا۔ میڈیر سرکاری تعظیم منصوبہ بندی، تر تی اور شہری ڈیزائن کے شعبہ میں جامعات، فیصلہ کرایا۔ میڈیر مرکاری تنظیم منصوبہ بندی، تر تی اور شہری ڈیزائن کے شعبہ میں جامعات، فیصلہ محتر مہ فیلی وسکو اور دیگر مہمان ڈاکٹر پنڈت مدھرنے، ڈائر کٹر تلاگانہ اسٹیٹ گراؤنڈ وائر محتر مہ فیلی وسکو اور دیگر مہمان ڈاکٹر پنڈت مدھرنے، ڈائر کٹر تلاگانہ اسٹیں گراؤنڈ وائر میشن وفد کے ہمراہ تھے۔ پر وفیسر شکیل احمہ صدر نشین جل شکتی کیٹی نے یو نوٹ میں جلائی گائیں ہی خور میں کر کی گری

#### لڑ کیوں کے مدارس پر پر و فیسر بور کر کا خطاب

شعبۂ ساجیات میں انڈین سوشیالو جیکل سوسائٹی، نئی دہلی کی اقلیتی تحقیقی سمیٹی کے اشتراک سے 20 رفر وری کوالیک مدعولیکچر کا اہتمام کیا گیا۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ، دہلی کی استاذ ڈاکٹر سیم بورکر نے''لڑ کیوں کے مدر سے کے اندر: روز مرہ کی باتیں وامنگیں'' کے موضوع پر اپنا لیکچر پیش کیا۔ ڈاکٹر بورکر نے قوم اور خاندان کی ترقی، و نیز انفرادی امنگوں کی شکیل میں دینی مدارس کے رول پر روشنی ڈالی۔ پروفیسر پی اینچ محد، صدر شعبہ نے صدارت کی۔ ڈاکٹر خواجہ محد ضیاءالدین، پروگرام کوآ رڈینیٹر نے اختتا می ریمار کس کیے اور مبشر الدین فاروقی نے شکر بیادا کیا۔



<u>پروفیسر عین اُ</u>ن، پروفیسراشتیاق احمہ، پروفیسر عبد العظیم، پروفیسرایم دنجا، پروفیسر تمد فریا دوانعا میافتگان پروفیسر سید عین الحن، واکس چانسلر نے یوم جمہور یہ پیام دیتے ہوئے کہا کہ ''نو جوان حب الوطنی پر مینی گیت ''کر چلے ہم فدا…'' کے اشعار پرغور کریں اور آگ بڑھ کراپنی ذمہ داریاں نبھا کیں کیونکہ ہم ہندوستان کے قانون کی پاسداری کرنے والے شہری ہیں۔ آیئے ہم عہد کریں کہ اس قربانیوں سے جری وراشت کو آگ بڑھا کیں گےاور چئے ہند کانع ہولگا کس گے۔'

اس موقع پر پروفیسر شگفته شامین ، اوالس ڈی I ، پروفیسر صدیقی محمد محمود ، اوالس ڈی II ، پروفیسر اشتیاق احمد ، رجسر ار اور پروفیسر ایم اے عظیم ، پراکٹر موجود سے لفٹند محمد عبد الہجیب ، اسوسین این سی سی آفیسر کی تکرانی میں مانوسب یونٹ کے این سی سی کیڈٹس اور سیکور پٹی گارڈ س نے گارڈ آف آنر پیش کیا۔ پروفیسر محمد فریاد ، وانچار ہے پلک ریلیشنز آفیسر نے کار روائی چلائی۔ ڈاکٹر مظفر حسین خان ، اسوسیٹ پروفیسر تعلیم ورز بیت کی تکرانی میں طلبہ نے قومی ترانہ پڑھا اور حب الوطنی پر مینی نفے ساز پر پیش کیے۔ ڈاکٹر محمد یوسف خان ، جناب بی بھکھا پتی اورڈ اکٹر دانش خان ور یگر نے انتظامات میں حصہ لیا۔

# مولوى محمد باقر ماسل كاافتتاح

پروفیسر سید عین الحن، واکس چانسلر نے نونغیر شدہ مولوی محمد با قر بوائز ہاسٹل کا 28 ر فروری کو افتتاح انجام دیا۔ بیلڑکوں کے لیے پانچواں اور یو نیور سٹ کا بحیثیت مجموعی آٹھواں ہاسٹل ہے۔ سی پی ڈبلیوڈی کے تعاون سے تغییر کردہ بلاک میں 288 طلباء کی رہائش کی گنجائش ہے۔ یہاں معذور طلبہ کے لیے بھی خصوصی سہولتیں ہیں۔ریڈنگ روم، ڈا کُنْنگ ہال، کچن، کامن روم اریاءود گیر سہولیات دستیاب ہیں۔

# نتى بس اورا يمبونس كاحصول

یو نیور سٹی نے ایک نٹی 50 سیٹر بس اور عصری سہولیات سے لیس ایمبونس کا حصول کیا ہے۔ بس اور ایمبولنس سے طلبہ، اسا تذہ اور دیگر متعلقہ افراد کو سہولت ہوگی۔ پروفیسر سید عین الحسن، واکس چانسلر؛ پروفیسر اشتیاق احمد، رجسٹر ار 31 مارچ کو ایمبولنس کی آمدے وقت موجود تھے۔ پروفیسر محد فریاد، صدر نشین سوشل ریسپانسبلٹی اینڈ ایکسٹنشن ایکٹو ٹیز کمیٹی اور ڈ اکٹر ایم اے قد وس، اسٹنٹ رجسٹر ار، اسٹیٹ بھی اس موقع پر موجود تھے۔

قارئین کی نذر کیا۔ '' آدھی سیڑھیاں'' کا تجزید ڈاکٹر سیڈ مود کاظمی صدر شعبۂ ترجمہ، مانواور '''لبتی'' کا تجزید ڈاکٹر بی بی رضا خاتون نے کیا۔ اس اجلاس کی نظامت شعبہ کی گیسٹ فیکٹی ڈاکٹر بدر سلطانہ نے کی۔ آخری اجلاس کی صدارت جناب نور انحسنین نے '' بھور بھتی میں جناب سلام بن رزاق نے'' دی پراڈگل سن' اور جناب نور انحسنین نے '' بھور بھتی جا گو' کے زیرعنوان اپنے افسانے پیش کیے۔'' دی پراڈگل سن'' کا تجزید ڈاکٹر اسلم پرویز، مترجم، نظامت ترجمہ واشاعت اور'' بھور بھتی جا گو' کا تجزید ڈاکٹر ایر لی اسی این پروفیسر، سنٹرل یو نیور شی آف حیدر آباد نے کیا۔ ڈاکٹر جا بر حمزہ ، گیسٹ فیکٹی، شعبۂ اردو نے اس اجلاس کی نظامت کی۔

#### '' ثقافتوں کا ترجمہ' کے موضوع پر بین الاقوامی کا نفرنس

شعبدَ انگریزی کی جانب سے نیشنل ٹرانسلیشن مشن، سنٹرل انسٹی ٹیوٹ آف انڈین لینگو بجز ، میسورو کے اشتر اک سے دو روزہ بین الاقوامی کانفرنس بیعنوان'' ثقافتوں کا ترجمہ: زبان اور ادب کے مشتر کہ پہلووں کی تلاش'' کا 25 اور 26 مئی، 2023 کو انعقاد ہوا۔ پروفیسر انیس الرحمٰن نے افتتاحی اجلاس میں کہا کہ ہندوستان، ترجمہ دور تقابلی مطالعات کے لیضچے جگہ ہے جہاں لسانی ورثقافتی تنوع پایا جاتا ہے۔ترجمہ دوسرف خود ایک تخلیق ہے بلکہ دو اصل متن کو بھی نئی زندگی عطا کرتا ہے۔ پروفیسر سید میں الحسن، وائس چانسلر نے صدارتی خطاب میں ترجمہ اور تہذیب ورثقافت تو با ہمی رشتوں کا ذکر کرتے ہوتے مخلف تہذیبی عناصر کی ہدفی زبان میں منتقلی اور اس دوران پیش آنے والے مسائل

بروفیسر شگفته شامین ، اوالیس ڈی اوصدر شعبهٔ انگریزی نے کانفرنس کی اہمیت اور اس کے اغراض و مقاصد سے شرکاء کو واقف کرایا۔ ڈاکٹر طارق خان ، آفیسر انچارج ، میشل برانسلیٹ مشن ، میسور ، پروفیسر ہر ایش نارنگ، جواہر لال نہرو یو نیور ٹی، نئی د ، لی ، اور پروفیسر پنچانن موہتی ، جی ایل اے یو نیور ٹی ، پروفیسر سیدامتیاز حسنین ، پروفیسر آزاد چیئر ، مانو ، پروفیسر اشتیاق احمد ، رجر ار ؛ پروفیسر عزیز بانو ، ڈین اسکول برائے السنہ، اسانیات و ہندوستانیات نے بھی افتتاحی اجلاس سے خطاب کیا۔ ڈاکٹر حمد اسلم نے خیر مقدم کیا۔ پروفیسر ناگیندر کو ٹاچر وو نے شکر بیاد اکیا۔ ریسر پڑانو ، ڈین اسکول برائے السنہ، اسانیات و پروفیسر ناگیندر کو ٹاچر وو نے شکر بیاد اکیا۔ ریسر پڑانو ، ڈین اسکول برائے السنہ، سانیات و پروفیسر ناگیندر کو ٹاچر وو نے شکر بیاد اکیا۔ ریسر پڑانوں کیا نے ڈاکٹر حمد اسلم نے خیر مقدم کیا۔ مور خو نیسر ناگیندر کو ٹاچر وو نے شکر بیاد اکیا۔ ریسر پڑانوں کیا ہے پڑا کٹر حمد اسلم نے خیر مقدم کیا۔ مور خو نیسر ناگیندر کو ٹاچر وو نے شکر بیاد اکیا۔ ریسر پڑا ہو کا پڑ خو سلم نے کہا کہ تر جے کو فروغ دینے کے لیے علاقائی زبانوں کی لغات تیار کی جانی چاہئیں۔ کی ٹر لسانیت ، ہر علمی کانفرنس کے کامیا بیاند قاد کی ستائش کی ۔ پروفیسر این از حسنین ، خو میشینیسم، ڈاکٹر قد می رضوی نے کلمات تشکر ادا کیے ۔ نظامت ریسر چا اسکا کر خو میں مین تھا می کار موائی چاہولیں کی

### ہندوستان میں عربی زبان کے موضوع پر قومی سمینار

شعبهٔ عربی، مانواور جامعة حرمین شریفین عربی انگریزی اسلامی انشینیوٹ کے اشتراک یے قومی سمینار بعنوان'' ہندوستان میں عربی زبان: مسائل اور امکانات'' کا 2 م مارچ کو انعقاد عمل میں آیا۔ پروفیسر سید جہانگیر شعبہ عربی ایفل یو نیورٹی نے افتتا حی اجلاس میں کلیدی خطبہ میں کہا کہ عربی ایک زندہ جاوید زبان ہے۔ چودہ سوسال قبل ککھی گئی عربی تحریر

# صوفیائے دکن کی خدمات پر بین الاقوامی کانفرنس

مرکز مطالعات اردو ثقافت کے زیرا ہتمام، انڈین کونس آف ہسٹوریکل ریس ج، وزارت تعلیم، حکومت تعلیم کے اشتر اک ہے دو تعلیم اور فرقد وارانہ ہم آ ہنگی کے فروغ میں صوفیائے دکن کی خدمات' کے موضوع پر سدروزہ بین الاقوا می سمینا رکا افتتا 22 (جنوری کوعمل آیا۔ قائم مقام شخ الجامعہ پروفیس صدیق ٹھر محود نے تصوف اور صوفیا کی تعلیم و خدمات کا بالخصوص دکن میں ان کی روحانی اور تربیتی کا وشوں کا تذکرہ کیا۔ بطور مہمان اعز از کی اسلامی جمہور بیدایران کے قوضل جزل آ قائی مہدی شاہ رخی نے ہندوستان اور ایران کے ہزرگانِ دین اور اولیاء اللہ کے حوالے سے موضوع کا احاطہ کیا اور دونوں مما لک کی ماین رشتوں کو بہتر بنانے کی عصری ضرورت پر زور دیا۔ مہمانِ اعز از کی ریو. ڈاکٹر پیکم ٹی سیمول، ڈائر کٹر، ہنری مارٹن انسٹی ٹیوٹ، حید رآباد نے اپنے انسٹی ٹیوٹ کی اہم

افتتاحی پروگرام میں پروفیسر سید علیم اشرف، ڈین بہبودی طلبہ نے قرآن وحدیث کی روشنی میں نصوف کے مقاصد کی وضاحت کرتے ہوئے کہا کہ دلوں اور نفوس کے تزکیداور تطہیر کا نام نصوف ہے۔ سمینار کے آرگنا ئزنگ ڈائر کٹر، پروفیسر سید شمہ عزیز الدین سین ہمدانی نے کلیدی خطبے میں دکن کے صوفیاء کی تعلیمات اور فرقہ وارانہ ہم آ ہنگی میں ان کی خدمات پر روشنی ڈالی۔ افتتاحی اجلاس کا آغاز ڈاکٹر عاطف عمران کی تلاوت کلام پاک سے ہوا۔ ڈاکٹر احمد، پی جی ٹی ہسٹری، مانو ماڈل اسکول، حیدر آباد نے شکر سیداد کیا۔ میں از کو نیز ڈاکٹر احمد خان، ڈائر کٹر مطالعات اُردون آفافت نے نظامت کی۔

سیمینار کا اختتامی اجلاس 24 رجنوری کومنعقد ہوا۔ صدرا جلاس پروفیسر سید عین الحسن، واکس چانسلر نے دکن میں صوفیا کی خدمات اوران کی خصوصیات کو بیان کرتے ہوئے کہا کہ صوفیا اللہ کی ہر مخلوق سے ہم دردی کے ساتھ پیش آتے تھ گو یا وہ خدمتِ خلق کی اچھی مثال تھے۔ پروفیسر اشتیاق احمد، رجسڑ ارمہمان اعزاز کی تھے۔ پروفیسر سید محمد عزیز الدین حسین ہمدانی نے سمینار کی روداد پیش کی۔ ڈاکٹر سجاد عالم رضوی نے تاثر ات پیش کیے۔ اختیا می اجلاس کی نظامت ڈاکٹر کے ایم ضیا الدین نے کی۔

کو پیچنے میں آج سی طرح کی کوئی دقت پیش نہیں آتی ۔ بیاس زبان کی عظمت کی کھلی نشانی ہے ۔صدر اجلاس پرو فیسر صدیقی حمد محمود، ڈین اسکول برائے تعلیم وتر بیت واوالیس ڈی II، مانو نے کہا کہ دیگر زبانوں کے جانے والوں کو روز گار کے میدان میں چیلنجز اور مشکلات کا سامنا کرنا پڑ سکتا ہے مگر عربی زبان جانے والوں کو کوئی چیلنج در پیش نہیں ہے۔صدر شعبہ عربی مانو وسمینار ڈائر کٹر پروفیسر سید علیم اشرف جائسی نے مہمانوں کا استقبال کرتے ہوئے سمینار کی غرض غایت پڑ مختصر روشنی ڈالی ۔ پروفیسر عزیز بانو ڈین اسکول برائے السنہ السانیات و ہندوستانیات نے کہا کہ سمینار کے انعقاد سے نہ صرف طلبہ کو فائدہ ہوتا ہے بلکہ بحث و تحقیق کے نئے درواہوتے ہیں۔ سمینار کے کنو بز ڈاکٹر خم دشا کر رضا، اسٹنٹ پروفیسر شعبہ عربی مانو کے بہ و جب اس

ایک روزہ قومی سیمینار میں جملہ 40 مقالے پڑھے گئے۔اختتا می اجلاس میں پروفیسر شخ اشتیاق احمد نے اس سیمینار کے انعقاد کے لیے شعبہ عربی مانوکومبار کمباددی۔ڈاکٹر جاوید ندیم ندوی،اسٹنٹ پروفیسر نے ہدیہ تشکر پیش کیا۔

الکلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🚯



پروفیسراےایم پٹھان یومِ تاسیس کیچرد یے ہوئے۔ پروفیسرعین الحسن، پروفیسر شگفتہ شاہین بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

یو نیور ٹی کا26 وال یوم تاسیس 9 (جنوری 2023 کومنعقد ہوا۔ اس موقع پر جامعہ کے دوسرے واکس چانسلر پروفیسر اے ایم پٹھان نے خصوصی لیکچر پیش کیا۔ انہوں نے کہا کہ مانو اردو کا ممتاز تعلیمی ادارہ ہے جو قومی سطح پر عصری تعلیم اور مہارتوں کی اردو کے ذریعے لاکھوں طلبہ کی تعلیم و تربیت کا اہتما م کر رہا ہے۔ یو نیور ٹی کے ابتدائی دور میں وزارت فروغ انسانی دساکل اور اس وقت کے یوجی سی کے صدر نشین ، پروفیسر سکھد یوتھوراٹ کا تعاون نا قابل فراموش رہا۔ جب بھی یو نیور ٹی کی ترقی کے منصوبے لے کر میں ان کے مانو میں مجھے اپنے تمام ساتھیوں کا بھر پور تعاون ملا۔ پروفیسر پٹھان نے مزید کہا کہ اردو یونیور ٹی کی ان کی منصوبے ایک کر ای کی ترقی کے منصوبے میں ان کے مانو میں مجھے اپنے تمام ساتھیوں کا بھر پور تعاون ملا۔ پروفیسر پٹھان نے مزید کہا کہ اردو کو تی کہ تر کی کو تھی کہ کہ ترقی میں اہم رول ادا کر رہی ہے۔

یروفیسر سید عین الحسن، وائس چانسلر نے کہا کہ ہمیں اپنے شاندار ماضی کاعلم ہے۔حال ٹھیک ہے پر ہمارا مستقبل روثن ہوگا۔ پروفیسرا شتیاق احمد، رجسڑ ارنے کہا کہ پروفیسراے ایم پٹھان کے زمانے میں یو نیور ٹی نے ہر میدان میں شاندار ترقی کی۔ انہیں اگر معمار مانو کہا جائے تو غلط نہ ہوگا۔ اس موقع پر یو نیور ٹی کے فارغ طلبہ جنہوں نے نمایاں کامیابیال حاصل کرتے ہوئے اعلیٰ عہدہ حاصل کیے، انہیں تہنیت پیش کی گئی۔ پروفیسر صدیقی حکومترہ اوالیں ڈی 2 نے شکر بیادا کیا۔ پروفیسر شگفتہ شاہین، اوالیس ڈی 1 بھی شہد نشین پر موجود تھیں۔ پروفیسر محد فریاد، پی آ راوانچارج نے کارروائی چلائی۔ ڈاکٹر عبر العلیم کی قر اُت کام پاک سے جلسے کا آ غاز ہوا۔

# یو نیورٹی میں پشتو زبان کی تعلیم کا آغاز

شعبه فارسی و مطالعات و سط ایشیاء کے زیر اہتمام پشوز بان کی ہندوستان میں تروی و اشاعت پر دو روزہ ورکشاپ کا 11 جنوری کو افتتاح ہوا۔ جناب سید محمد ابراہیم خیل، قونصل جنرل، جمہور بیاسلامیہ افغانستان، متعینہ حیدرآباد نے افتتا می اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ ہندوستان اور افغانستان کے درمیان بہت قدیم اور خوشگوار تعلقات

رہے ہیں۔ افغانستان سے ہر سال سینکٹر وں طالب علم ہندوستان کی مختلف دانشگا ہوں میں داخلہ لیتے ہوئے یہاں اپنی تعلیم بنائسی پریشانی کے کمل کررہے ہیں۔ پروفیسر سید عین الحسن ، وانس چانسلر نے پشتو زبان کی اہمیت وضرورت بیان کرتے ہوئے کہا کہ پشتو زبان کے جانے والوں کے لیے حکومت کے مختلف محکموں میں کئی مواقع میں۔مہمانان اعزازی و جااین یو کے پشتو کے اساتذہ پروفیسر انور خیری ، ڈاکٹر مظہر الحق اور پروفیسر اشتیاق احمد ، رجمٹر ار ، پروفیسر عزیز بانو ، ڈین اسکول آف لینکو بحس ، ڈاکٹر سیدہ عصمت جہاں ،صدر شعبہ وکنو بیز ورکشاپ نے بھی خطاب کیا۔ ورکشاپ کا 21 / جنوری کو اختشام ہوا۔ پروفیسر مظہر الحق ، استاد زبان پشتو ، جااین یو نے پشتو زبان کی ہیئت و ماہیت ، قو اعد و دستو اور اس کے لیچہ اور لسانی تبدیلیوں پر واضح

# قومی سمپوزیم''اردوافسانه: تجزیداور تنقید'

روشنى ڈالى پە ڈاكىر اخلاق آ زاد،استادزىان پشتو، چەين يونے بھى خطاب كيابە



جناب شفیع مشہدی خطاب کرتے ہوئے۔ پروفیسر عین <sup>الح</sup>ن، پروفیسر اشتیاق احمہ، پروفیسر ش الہدک<sup>ا</sup> بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

شعبة اردو، مانو اور ساہتيدا کا دمی ،نگی د، ملی کے اشتر اک \_ 30 رنو مبر کوتو کی سمبوز یم به عنوان ' اردوا فسانہ: تجزید ونقید' کا انعقاد عمل میں آیا۔ پر و فیسر سید میں الحن نے صدارتی خطاب میں کہا کہ نظریات جیسے کلا سیکیت ، مابعد کلا سیکیت ، جدیدیت ، مابعد جدیدیت جیسے رجحانات کا اثر تمام اصناف شخن پر دیکھنے کو ملتا ہے۔ لیکن افسانہ میں یہ اثرات خصوصیت سے موجود ہیں۔ پر و فیسر اشتیاق احمہ ، رجمر ار اور مہامان خصوصی جناب شفیح مشہدی نے بھی خطاب کیا۔ ڈائر کٹر سمبوز یم پر و فیسر شن الہد کی دریابادی نے استقبال کیا، کو میز ڈاکٹر فیروز عالم نے موضوع کا تعارف پیش کیا۔ ڈاکٹر بی بی رضا خاتون نے کارروائی چلائی۔ سمبوزیم کے تین اجلاسوں میں سات افسانے پیش کیے گئے۔ پہلا افسانہ ' سنچر ثناہ' ، پر و فیسر غفنٹر نے ' میں منعقد ہوا جس میں جناب شفیع مشہدی نے افسانہ ' سنچر ثناہ' ، پر و فیسر غفنٹر نے ' میں ، اور حتر مدقم جمالی نے ' پر دم سلطان بود' افسانہ ' سیر کار کر تکی ہوں ہوں میں سات افسانے پیش کیا۔ گار ہو بی رضا خاتون نے افسانہ ' سیر کار ہوائی ہو فیسر غفنٹر نے ' میں نہ اور حتر مدقی ہوا جس میں جناب شویع ۔ پر او افسانہ ' سیار کر کار میں کی میں ، اور کار میں بی کار ہو بی رضا خاتون نے استوبال کیا ، میں کیا۔ ڈاکٹر گل رعنا، پر و فیسر غفنٹر نے ' میں ، اور حتر مدھر جمالی نے ' پر دم سلطان بود' افسانہ ' سیر کار جن ہو دیں اجلاس کی دریا بادی اور ختر مدینہ میں جناب شویع میں ہون میں مانو نے کی ۔ دوسر اجلاس پر و فیسر غفنٹر کی میں ، مدین میں میں میں میں پر و فیسر

الكلام-مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 📀

### اُردويو نيور شي كوبا وقارقو مي آبي ايوار ڈ



جل شکق ٹیم نے جنوری میں یو نیورٹ کا دورہ کرتے ہوئے یہاں کے آبی نظام کا معائنہ کیا تھا۔

مولانا آزاد نیشنل اردو یو نیور شرک کو بادقار قومی آبی ایوار ڈ حاصل ہوا ہے۔ جناب گجیند ر سنگھ شیخاوت، کا بنی وزیر جل شکتی اور جناب بسوی شور ٹو ڈو، مملکتی وزیر جل شکتی، حکومت ہند نے پروفیسر سید عین الحن، واکس چانسلر کو بیہ بادقار ایوار ڈ وگیان بھون، نئی د بلی میں 17 س جون 2023 کو منعقدہ تقریب میں پیش کیا۔ ایوار ڈ تقریب کا افتتاح جناب جگد یپ دهم کرد، عزت مآب نائب صدر جمہوریہ ہند نے کیا۔ پانی کے تحفظ کے لیے کیمیس کا استعال کرنے والے بہترین ادارے کے زمرے میں یو نیور ش کو چو تصر قومی آبی ایوار ڈس میں دوسرا مقام حاصل ہوا ہے۔ پروفیسر شکیل احمد، صدر نشین، جل شکتی کمیٹی پروفیسر محد فریاد کنو پیز میٹی کیا دادارے کے زمرے میں یو نیور ش کو چو تصر قومی آبی ایوار ڈس میں دوسرا مقام حاصل ہوا ہے۔ پروفیسر شکیل احمد، صدر نشین، جل شکتی کمیٹی سلیلے میں وزارت جل شکتی کی ٹیم نے 13 رفروری 2023 کو یو نیور ش کا دورہ کرتے موتے زمینی جارئی کی تیں۔ سال 2020 میں، وزارت داخلہ کے راشر بیر پر کار پورٹل پر موصول ہو کیں۔ سنٹرل وا ٹر کمیشن اور سنٹرل گراؤنڈ واٹر بورڈ کے ذریعہ شار پر کی موصول ہو کیں۔ سنٹرل وا ٹر کمیشن اور سنٹرل گراؤنڈ واٹر بورڈ کے دریعہ کا پر ور موصول ہو کیں۔ سنٹرل وا ٹر کمیشن اور سنٹرل گراؤنڈ واٹر بورڈ کے در یو ہیں۔ کی گئی پر میں کی کی میں کی کی کی کی کی کی کی کی در دوسی کی کی کی در دواستیں موصول ہو کیں۔ سنٹرل وا ٹر کمیشن اور سنٹرل گراؤنڈ واٹر بورڈ کے در ایک در دول کی گئی کی کی کی در دول سنٹی کی گئی۔ موسیوں کی زمینی جائی کی گئی جس کے بعد تمام 11 زمروں کے 14 فاتیں نیٹرول

### اردو يونيور شي كوتلنگانه كا گولتر گار ڈن فيسٹول ميں پہلاانعام

مولانا آزادنیشن اردویو نیورشی کو محکمه با غرانی ، حکومت تلزگانه نے 7 ویں گارڈن فیسٹول اور پہلے فارمنگ فیسٹول میں بہترین باغات کے زمرہ میں پہلے انعام کے لیے منتخب کیا ہے۔ اس سلسلے میں محکمہ کی ایک ٹیم نے 23 رجنوری 2023 کواردویو نیورش کا دورہ کرتے ہوئے یہاں موجود باغات، شجر کاری، سرسبز کی کا معا ئنہ کیا تفا۔ جناب نا گیشور میڈی، ایک ٹیکھ انجینئر ، انجینئر نگ سیکشن ، مانو کے بموجب اردویو نیورش کا نے فیسٹول کے لیے زمرہ میں فیسٹول میں حصہ لیا تھا۔ پروفیسر سید عین الحسن ، واکس باغات کے میٹینس کے زمرہ میں فیسٹول میں حصہ لیا تھا۔ پروفیسر سید عین الحسن ، واکس مجر پورستائش کی ۔ پروفیسر اشتیاق احمد نے مانو برادر کی حاصول پر مبار کرا د پیش کی اور کہا کہ میں اپنے کیمین کی سرسزر کی کا حصول پر مبار کرا د کوانٹاک اور راک سوسائٹی کی جانب سے چٹانوں کے حفظ کے لیے دومر تبد انعامات ک چکے ہیں۔

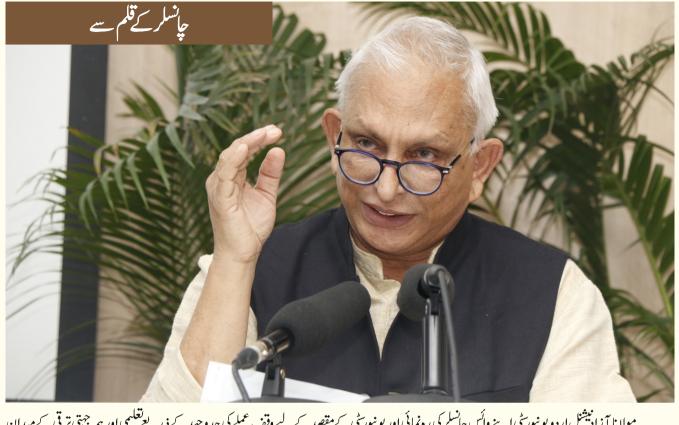
# اردو یو نیورٹی کی اعلیٰ کارکردگی پر ٹیک کااے پلس گریڈ

اس موقع پر پروفیسر سید عین الحسن نے اپنے پیام میں تمام طلب، اسانذہ، عہد بداروں اور اسٹاف کو مبار کباد دی اور کہا کہ یو نیورٹی کے قیام کے اس سلور جو بلی سال میں اے پلس گریڈ کا حصول مانو کے لیے یقیناً ایک بڑی کا میابی ہے۔ اس سے پند چلتا ہے کہ ہم صحیح مت میں آگے بڑھ رہے ہیں۔ انگریزی اور دیگر قومی و مقامی زبانوں کی جامعات کے مقابلے میں اُردو یو نیورٹی کو NAA کا اعلیٰ ترین + A گریڈ عطا کیا جانا اس بات کا ثبوت ہے کہ اردو آج بھی عصری تقاضوں کی بحکیل کے معاطے میں کسی دوسری زبان سے اور کمیٹی اراکین کی مساعی کی خصوصی طور پر ستائش کی۔ پروفیسر اشتیاق احمد، رجسر ارز نے اے پلس گریڈ عطا کیے جانے پر اسے اردوذ ریچہ علیم کے لیے ایک اعز از قرار دیا ہے۔



پروفیسر سیدعین الحسن نیک ٹیم کے روبرویو نیور ٹی کا پریزنٹیشن دیتے ہوئے۔

الکلام- مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین ۔ اگست 2023 ، شمارہ XXXII 🕕



مولانا آ زادنیشنل اردویو نیورٹی اپنے دائس چانسلر کی رہ نمائی اوریو نیورٹی کے مقصد کے لیے وقف عملے کی جدوجہد کے ذریع تعلیمی اور ہمہ جہتی ترقی کے میدان میں بہترین کارکردگی کا مظاہرہ کررہی ہے تا کہ شاندار نتائج حاصل کیے جاسکیں۔

یہ یو نیورسٹی مادری زبان میں تعلیم کی فراہمی کی ایک عمدہ مثال ہے جہاں اردو کے ذریعے قلیم فراہم کی جارہی ہے، اس کی حوصلہ افزائی مرکز کی حکومت کی پالیسی بھی ہے۔ چانسلر کی حیثیت سے میر کی میعاد کے ایک برس کے دوران میں نے محسوس کیا کہ یو نیورسٹی انتظامیہ نے یو گا کے مطالعے اور اس کی عملی مثق کے حوالے سے، بالخصوص طالبات میں، اہم کا م انجام دیا ہے۔ اس کے علاوہ رامائن، مہا بھارت اور دوسرے کلا سکی ادب کے اردوتر جے کا بھی آغاز کیا ہے۔ یو نیورسٹی انتظامیہ نے یو گا کے مطالعے اور اس کی عملی مثق کے حوالے سے، بالخصوص طالبات میں، اہم کا م انجام دیا ہے۔ اس کے علاوہ رامائن، مہا بھارت اور دوسرے کلا سکی ادب کے اردوتر جے کا بھی آغاز کیا ہے۔ یو نیورسٹی کے وائس چانسلر، جوخود بھی فارسی کے اسکالر میں، شعبہ اردواور شعبہ ترجمہ کی مدد سے اس منصوبے کو آگے بڑھار ہے ہیں۔ دارا شکوہ کا نفرنس بھی اسی سلیل کی ایک اہم کر ٹی ہے۔ میں کا فی لوگوں نے شرکت کی تھی۔

بحیثیت مجموعی یو نیورٹی نے کیمپس کو بہترین حالت میں برقر ارر کھنے کے لیےانعام حاصل کیا ہے۔ ہم اہم شخصیات کودعوت دیتے ہیں تا کہ وہ بفس نفیس ہمارے اس کیمپس کا دورہ کریں دیکھیں کہ یہاں کیسے ہندوستان کے پہلے وزیرتعلیم مولا ناابوالکلام آ زاد کے خوابوں کی نہیل کی جارہی ہے۔

اب جب کہ یو نیورٹ کا جشن سیمیں منایا جار ہا ہے، میری تمنا ہے کہ بیرتر تی آنے والے برسوں میں اس طرح جاری رہے اور ستقبل میں جشن طلائی تک بھی اس طرح ترقی کرتے رہیں۔

میں ایک بار پھر دائس چانسلر، شعبوں کے صدور، اسا تذہ، ندریسی وغیر تدریسی عملے کے افراد اور باغبانوں کی جانب سے انجام دی جانے والی بہترین اور عمدہ کارکر دگی کی ستائش کرتا ہوں۔اوریہاں کی طعام گاہ (گیسٹ ہاؤز) کاعملہ بھی بہت شاندار ہے جو پکوان میں انتہائی مہارت رکھتا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ آنے والے دنوں میں ہونے والے جلسہ تقسیم اسناد میں ملک کی اہم ترین شخصیات شریک ہوں گی۔ ہم تمام لوگوں کو دعوت دیتے ہیں کہ وہ یہاں تشریف لائیں اور بہترین حیدر آباد کی انداز میں ہماری میں انتہائی مہارت رکھتا ہے۔

خيرخواه

متازعلی ( سری ایم ) چانسلر،مولا نا آزادیشنل اردویو نیور شی



یو نیور سٹی کے 26 ویں یوم تاسیس 9 جنوری 2023 کے موقع پر، دائس چانسلر پر دفیسر سید عین الحسن، یو نیور سٹی کے دوسرے دائس چانسلر (09-2004) پر دفیسراے ایم پٹھان کویا دگاری تحفہ پیش کرتے ہوئے۔